AÑO SEXTO. — Núm. 1.885 | PORTE PAGADO | Dirección, Redacción y Adración: AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, jueves 26 de mayo de 1921

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7372 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

CONGRESO NACIONAL — BIBLIOTECA

# La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28.

INTERIOR

Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28.

EXTERIOR

1 mes 2.50 3 meses 7.50 6 meses 15 1 año 28

Número del día, 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

# UNICA EDICION

26 DE MAYO DE 1921

## Una ratificación grandiosa

Escribimos todavía bajo la impresión de aquella profunda vibración de patriotismo que agitara ayer las muchedumbres de nuestra capital histórica para concretarse en una inmensa y unánime ovación al primer magistrado de la República. Nunca, como ayer, pudo comprobarse más hondamente la identificación que hace el pueblo entre la persona del presidente de la República y los anhelos y esperanzas de la argentinidad. Una vez más—¡y de qué manera!—fué consagrado el presidente Yrigoyen como el hombre representativo de la colectividad argentina en estas circunstancias históricas. Cruzó por las calles, bajo el flamear unánime de las banderas y entre las aclamaciones de la multitud como la encarnación misma de la idealidad nacional. Erguido en su estatura prócera, sereno como quien tiene el hábito de conducir los pueblos, a la cabeza de una inmensa columna, confundido con ella y sirviéndole de guión, el presidente Yrigoyen recibía las ovaciones populares como una ratificación unánime de la confianza depositada en sus virtudes cívicas por el pueblo de la Nación. Hombres y niños, damas y extranjeros participaban sin reservas en esa efusión frenética del entusiasmo popular. A lo largo de la Avenida y por Florida hasta la plaza San Martín, la población de Buenos Aires vibraba en un solo aplauso, exultaba en una sola aclamación, anudando el momento presente a las grandes efemérides que tuvieran por escenario a la ciudad de Mayo. Por sobre esas aclamaciones, en su estruendo formidable, ascendía el nombre del presidente Yrigoyen, como una afirmación, como un conjuro, como una caución lanzada a las esperanzas y a las inquietudes de la hora presente.

Tal ha sido la respuesta del alma popular a la canallesca oposición de una prensa apasionada y de un congreso desorientado. El pueblo está con Yrigoyen, siempre con Yrigoyen, ahora como en 1920 y como en 1916, cuando una imposición nacional lo condujera hasta la primera magistratura de la Nación. ¿Qué son, comparados con la inmensa voz de las muchedumbres, las reservas mezquinas, los ataques insidiosos, las tentativas míseras que tienen la osadía de oponerse a la gran obra de reparación? Eso, precisamente: mezquindad, insidia, miseria, pobreza espiritual e incomprensión.

Pero el pueblo sabe; el pueblo comprende. Cada vez, que el turbión de la maldad asalta, iracundo y frenético, aquella roca erguida en la Casa Rosada, el pueblo, espontáneo, soberbio, reacciona inconteniblemente ratificando por sus cien mil bocas el histórico plebiscito de 1916. Es que la grandeza de Yrigoyen está ahí, en el amor del pueblo. El pueblo está con él, porque le sabe su intérprete y su conductor. Ayer, cuando lo seguía por las calles de la ciudad histórica, materializaba el gran espectáculo de un hombre que acaudilla a un pueblo en su marcha ascensional hacia las cumbres.

## INGRATOS

A la villanía de hombres que se alzan pretendiendo ofender la dignidad de la patria en la hora en que celebra una de sus fechas más gloriosas, no cabe sino contestar con el desprecio que merecen los ingratos.

Han llegado a esta tierra hospitalaria, donde encontraron el pan para ellos y los suyos, garantías y libertad para sus vidas e intereses y han respondido con el agravio irrespetuoso y grosero.

Son felizmente un número insignificante y la grandeza de la República, los respetos alcanzados ante el mundo, sus glorias, sus tradiciones, no pueden sufrir lesión, por explosiones miserables, que no tienen justificación posible y que en sus mismos excesos han de encontrar su castigo.

## La policía de Buenos Aires

### La garantía de vida e intereses

#### Distribución de efectivos

Podemos anticipar con verdadera satisfacción y como la noticia más grata que nos fuera dado transmitir a la provincia de Buenos Aires, que una de las primeras medidas que tomará el gobernador señor Monteverde será distribuir en toda el territorio de la provincia, el numeroso personal de policía, que el gobierno anterior había concentrado en La Plata y poblaciones vecinas.

El señor Monteverde, con claro criterio, se dá cuenta, que lo que es imprescindible antes que todo es garantir la vida e intereses de la vasta provincia que administra, estirpando el cuatrerismo en forma enérgica y por medio de una acción persistente. Los robos de hacienda y la inseguridad personal, han venido pesando como un flagelo sobre Buenos Aires y su gobierno actual ha resuelto terminar con ese estado de cosas.

Conjuntamente con la distribución proporcional de los agentes de policía, se seleccionará el personal que debe dirigirlo, cuyas condiciones de idoneidad, dejan mucho que desear, pues es notorio, que en los últimos tiempos fueron incorporados a la institución elementos descalificados.

Los vecindarios se han visto en su mayor parte en manos de malos funcionarios y partidos extensos, guardados por una decena de vigilantes, mientras que a La Plata, se le había convertido en un campamento.

Bastará decir, que en esa capital hay concentrados 1.500 agentes, para darse cuenta, del desamparo en que ha estado el vasto y rico territorio de la provincia.

El señor Monteverde, considerando que no puede subsistir tal anormalidad, se preocupa de llevar brevemente a la práctica los loables propósitos que lo animan.

## La situación del cambio

### Tendencia hacia la normalización

Con la pérdida de 4 puntos por el dólar y 2 por la libra esterlina, en relación a nuestra moneda, ha iniciado el cambio sus fluctuaciones hacia la nivelación.

En los centros comerciales la opinión es casi unánime en que más pronto se llegará a normalizar el valor de nuestra moneda con relación a la libra que con relación al dólar, no obstante las facilidades acordadas por los Bancos de la Reserva Federal de los Estados Unidos, consistentes en aceptar letras a seis meses de plazo en pago de las exportaciones.

Estas facilidades, en la práctica de los negocios llegan a ser más aparentes que reales, pues opera como contrapeso de ellas el alto interés de los descuentos bancarios.

Mientras que los bancos ingleses gravan esos créditos con un interés que no excede del 6.50 o|o y que en algunos casos llega escasamente al 5 o|o, los americanos descuentan el 8 y hasta el 9 o|o, con lo que la baja del dólar, en las operaciones de intercambio se reduce considerablemente a la liquidación de los negocios.

Es así como hasta que—ya sea por contratación de un empréstito o por aumento de nuestra exportación, o por operaciones de arbitraje sobre otras plazas—se estabilice por algun tiempo nuestro cambio con Norte América en situación más normalizada, el comercio entre ambos países estará intermitentemente tropezando con grandes dificultades y no llegaremos a la normalización definitiva del cambio.

En cuanto al cambio con Inglaterra la opinión es unánime en preveer su normalización para muy en breve.

La equivalencia de nuestra moneda con las de otros países de Europa que tenían las suyas muy depreciadas, va produciéndose paulatinamente como una consecuencia de la regularización del cambio entre esos países y Norte América.

Hombres de negocios y banqueros autorizados del Norte, auspician una fluctuación del cambio en ese sentido, como único medio de facilitar las operaciones de intercambio y contrarrestar la competencia europea en Sud América, hacia la cual la exportación norteamericana empieza a sufrir sensible disminución.

## CARNET DEL VIAJERO

### MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

**Museo Nacional de Bellas Artes.**—Arenales 654. — Abierto todos los días de 9 a 12 y de 13 a 16.30.

**Museo Histórico Nacional.** — Defensa 1500. Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

**Museo Mitre.** — San Martín 355. — Abierto todos los días de 12 a 17.

**Museo Agrícola.** — Santa Fe 4200. —

**Nuevo Museo de Mineralogía y Geología.** — Maipú 1411. — Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados de 9.30 a 11.30).

**Museo Naval.** — Florida 801. — Jueves y domingos de 13 a 18.

**Museo Etnográfico.** — Viamonte 430. — Martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

**Museo Nacional de Historia Natural.** — Perú 208. — Lunes y jueves, de 10 a 18.

**Biblioteca Nacional.** — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

**Biblioteca Popular del Municipio.** — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 18 a 18.30 y de 21 a 23.

**Jardín Zoológico.** — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.

**Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.** — Moreno 830. — Abierta todos los días hábiles, de 1 a 11.30 y de 15 a 13.30 y de 20 a 23.

**Biblioteca Nacional de Maestros.** — Rodríguez Peña 845. — Abierta al público todos los días, De 8 a 22 (horario continuo). Sábados, de 8 a 12.

**Biblioteca de Policía.** — Moreno esquina Cevallos. — Días hábiles, de 12 a 23.

**Biblioteca del Colegio de Abogados.** — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.

**Biblioteca Nacional de Marina.** — Florida 891. — Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18. Sábados, de 9 a 12.

### ESPECTACULOS

#### Teatros

**COLON.** — Concesionario Camilo Bonetti. — Gran compañía lírica. — Hoy, a las 20.45: Primera función de abono del turno par. Il crepuscolo degli Dei.

**ODEON.** — Temporada oficial 1921. — Compañía de Camila Quiroga. — 15 funciones a lunes de moda. Compañía francesa del teatro L'Athenée de París. — No funciona.

**COLISEO.** — Gran compañía alemana de operetas. — Hoy, función popular: La princesa de las csardas.

**NUEVO.** — Compañía de Ernesto Vilches. — La tía de Carlos.

**VICTORIA.** — Compañía española de comedias. — A la luz de la luna; El colmillo de Buda.

**SAN MARTIN.** — Compañía nacional Arata-Simari-Franco. — Hoy a las 21: Al que nace barrigón es al ñudo que lo fajen; El cambalache de Petroff, Al que nace barrigón es al ñudo que lo fajen.

**POLITEAMA ARGENTINO.** — Compañía nacional. — La llegada de Alberto, El gringo Baratieri.

**LICEO.** — Compañía argentina de dramas y comedias. — ...Y Dios dispone, Cartas de amor.

**APOLO.** — Compañía cómico-dramática nacional. — Hoy, a las 21: A las 9 en el convento; La carrera de Charrúa; A las 9 en el convento.

**OPERA.** — Tournée de conciertos del violinista Ferenc de Vecsey. — Hoy a las 17.15: Primer concierto de Ferenc de Vecsey.

**BUENOS AIRES.** — Compañía Muiño-Alippi. — No funciona.

**ARGENTINO.** — Compañía Florencio Parravicini. — Cartas viejas; El cabo Scamione.

**COMEDIA** — Compañía española de zarzuelas y revistas. — El amor de los amores; Los niños del hospicio; Perdigón.

**NACIONAL.** — Empresa Carcavallo. — El correligionario, Mustafá, El correligionario.

**FLORIDA.** — Compañía argentina de dramas y comedias. — A las 21.15: La primera nube; Flor de Durazno.

**MAYO.** — Compañía española Díaz-Perdiguero. — El niño Zancajotín; Pipiola; tonadillas por Mercedes Díaz.

**MARCONI.** — Compañía de operetas y zarzuelas españolas. — Hoy a las 21: La estrella del Moulin Rouge.

**AMERICA.** — Compañía española de zarzuelas y revistas. — Hoy, a las 21: ¡A Buenos Aires!; Hija de España; Moros y cristianos.

**EXCELSIOR.** — Compañía nacional. — Mustafá; Los inmigrantes; Nápoli en Buenos Aires.

**TEATRO DE VERANO.** — Compañía nacional. — Variado programa.

**HIPPODROME.** — Corrientes y Carlos Pellegrini. — Circo Frank Brown. Exito del atleta Varas, trío Pereyra, Los Japoneses y la mula sabia. — A las 21: Función con variado programa.

**ESMERALDA.** — Cine y variedades para familias. — Exito de Amelia Mellas, las Porteñas, Yetta and Manel, Nunzialo Monsalve y Sarah Hilden.

**CASINO.** — Gran compañía de atracciones. — Gran éxito de los elefantes enciclopédicos y toda la nueva compañía de variedades. A las 20.45: Todos los días variado programa.

**MAJESTIC THEATRE.** — Lavalle 853. — Grandes estrenos por el biógrafo. Exito de Luisa Vila, Los de la Raza, Las 3 Marías, Juan A. Pantinos y Los Crisperos.

**PARQUE JAPONES.** — Temporada de invierno. — Abierto los sábados por la noche y los domingos, tarde y noche.

## En la legislatura de Santiago del Estero

Los corresponsales de "La Nación" y "La Prensa" han venido transmitiendo noticias referentes a la legislatura de Santiago del Estero, en las que presentan los hechos producidos, como un verdadero atentado contra aquel poder por parte del Ejecutivo de la misma provincia. Para ello se ha interpretado antojadizamente las disposiciones constitucionales de aquel Estado. Así se explica que en un telegrama publicado por "La Prensa" se hable de diputados en ejercicio refiriéndose indistintamente a los legisladores cesantes como a los que no han terminado su período.

Aclaremos, pues:

En octubre de 1919 fué intervenida la provincia aludida y el Interventor, doctor Rodríguez Galisteo, declaró caducos todos los poderes y procedió a reorganizar con carácter definitivo el Ejecutivo y el Legislativo en los comicios del 2 de marzo de 1920.

No obstante que la Constitución establece como fechas de comienzo de períodos para el Ejecutivo el 28 de octubre cada cuatro años y para la Legislatura el 1o. de junio de cada año, la Intervención resolvió que la Legislatura se instalara el 7 de abril y que el Gobernador empezara su período el 15 del mismo mes.

Al inaugurar sus sesiones la Legislatura, se practicó el sorteo correspondiente para designar los que respectivamente [illegible] dos y tres años.

Como el año, para los primeros, ha vencido el 7 de abril del corriente, es natural que éstos han terminado su mandato; pero los opositores están empeñados en prorrogarles el mandato hasta el 31 del actual, sosteniendo que tienen derecho a dos meses más de dieta y a concurrir a las sesiones preparatorias.

Así como el Gobernador no puede prorrogar su mandato ni un día más del 15 de abril de 1924, tampoco los diputados pueden prorrogar su mandato más allá del 7 de abril de 1922 y 1923, respectivamente, a los que les toca dos y tres años.

Es por eso que esos señores diputados que en suerte les tocó su mandato por un año, han terminado el 7 de abril ppdo., y no tienen derecho a penetrar en el recinto legislativo como diputados si es que no han sido reelectos por un nuevo período.

## Segundo Congreso Nacional de Ingeniería

### Ha sido nombrada la comisión organizadora

Próximamente debe realizarse en ésta capital, un segundo congreso nacional de ingeniería, en cumplimiento de un voto especial del primero de esta naturaleza que tuviera lugar en 1916, y así mismo, en homenaje al centenario de una fecha que exalta los sentimientos patrióticos de los más indiferentes: la fundación de la Universidad de Buenos Aires, acto trascendental realizado en 1821.

La comisión directiva del Centro Nacional de Ingenieros, queriendo dar mayor impulso a los preparativos y organización de aquél, ha designado recientemente una comisión especial que deberá tener a su cargo tan ardua labor.

## Escuela Carlos "Guido y Spano"

### Inauguración de su nuevo edificio

Pasado mañana a las 15 horas tendrá lugar en su local de la calle Homero 81 el acto de la inauguración del edificio de la escuela "Carlos Guido y Spano", perteneciente al Consejo Escolar 10o.

Con tal motivo se ha confeccionado el siguiente programa:

Primera parte. — 1. Himno Nacional, coro de la escuela; 2. Discurso por el doctor Manuel Celesia; 3. Palabras por la directora de la escuela, señorita Olimpia Medina; 4. Himno a Guido y Spano, coro de la escuela; 5. Recitación, señorita Juanita Zadoff; 6. "El corazón de las muñecas", comedia por niñitas de la escuela; 7. Barcarola, composición del prof. señor Luis Pérez Casas, ejecutada por su mismo autor.

Segunda parte. — 8. Banda municipal; 9. Patria, recitado por la señorita María Elena Poynuille, acompañada por la señorita Regina Manelfa; 10. Triste, canto por la señorita Matilde Ferrero, acompañada por el prof. señor Pérez Casas; 11. La campana de la vida, declamación por la señorita Mercedes María Manrique; 12. Violín y piano, Fantasía de "Carmen", señorita Lucía Apóllo, acompañada al piano por su profesor señor Jd; 13. Escenas campestres, pamnos de la escuela.

## Políticos en Mendocina

### Viaje de los ds Agesta y Beiró

Esta tarde, a 15, partieron para la capital docina, los diputados nacionales señores Enrique Agesta y doctor Francisco J. Beiró.

Los señores ta y Beiró van a Mendoza, comisados por el comité nacional de Unión Cívica Radical, para prar una reorganización de nuestro partido en aquélla provincia.

## EL PRESIDENTE

El doctor Yrigoyen atendió hoy en su domicilio pa lar con algunos de sus ministros el estudio y despacho de diversos expedientes.

También recibió al jefe de policía, quien estuvo a informarle de asuntos relacionados con aquella repartición.

## El suceso de ayer

En la policía, se nos comunica que el suceso sangriento producido ayer en el local del sindicato de chauffeurs se ha desarrollado en la siguiente forma:

Como a las 21 de anoche, frente al local que el sindicato de chauffeurs ocupa en la calle Bartolomé Mitre No. 3136, se detuvieron seis automóviles del que descendieron unas 30 personas que se dirigieron en actitud hostil a la puerta de acceso al local, en cuyo interior se encontraban unos 20 miembros de la sociedad. La irrupción violenta de los visitantes, motivó la sorpresa consiguiente, que se convirtió en pánico al sentirse el tiroteo.

Este se inició, apenas penetraron al local social, los ocupantes de los autos a que nos hemos referido y duró breves instantes. Los que se encontraban en la casa, procuraron huir al sentir las detonaciones, no sin que antes se produjeran algunas víctimas.

Estos son tres, todos anarquistas y componentes de la asociación de chauffeurs; se llaman Bruno Canovi y Renato Canovi, hermanos y Juan Monte; los tres presentan heridas de bala, en la región abdominal los dos primeros y superficial en la cabeza el último.

Los Canovi, cuyo estado es de gravedad, se asisten en el hospital Ramos Mejía.

Terminado el tiroteo, fué arrojada al interior del local, una lata de nafta a la que se encendió fuego, que no tomó proporciones, debido a la inmediata intervención de una dotación de bomberos que concurrió del cuartel central y [illegible] extinguió [illegible].

En seguida de ocurrido el hecho que relatamos y, que transcurrió rápidamente, hizo acto de presencia el comisario de la novena don Juan Lindquist, con personal de su dependencia, tomando las primeras providencias, haciendo atender a los heridos y procediendo a la detención de varias personas, que se supone formaban parte del grupo de atacantes y que fueron alojados en el local de la comisaría a disposición del juez del crimen doctor Racedo.

## Club Argentino de Montevideo

### Gestiones que realiza en esta capital

La delegación enviada a ésta capital en ocasión de las fiestas patrias, por el Club Argentino de Montevideo, fué recibida en audiencia especial por el presidente de la República. Los visitantes, cumpliendo una resolución del Club a que pertenecen, ofrecieron al doctor Yrigoyen la presidencia honoraria del mismo, ofrecimiento que fué aceptado.

Durante su estada en ésta, la delegación ha celebrado varias entrevistas con personalidades de nuestro mundo social y político, de quiénes han solicitado se interesen por la marcha de la institución que agrupa a nuestros compatriotas residentes en el Uruguay y está llamada a realizar una obra eficaz de acercamiento en todo sentido, con nuestros hermanos de la otra orilla.

## Conmemoración del aniversario patrio argentino en Chile

### Elogios de la prensa al presidente Dr. Yrigoyen

### Recepción en la legación argentina

### Visita del presidente Alessandri al Sr. Noel

SANTIAGO DE CHILE, mayo 25. —Ha reinado extraordinario entusiasmo en la celebración del aniversario argentino.

A primera hora una banda militar concurrió a la legación a tocar dianas mientras se izaba el pabellón nacional.

Los diarios saludan con artículos de honor el aniversario, encomiando la labor de acercamiento chileno-argentino, realizada por el presidente Yrigoyen. Se refieren, también, a la obra de fraternidad desarrollada por el ministro Noél, aplaudiendo su actitud de trasladarse a ésta para encontrarse aquí en la fecha patriótica.

El viaje del señor Noél ha sido muy accidentado durante su travesía por Bolivia, habiéndole tocado dormir en plena cordillera a 20 grados bajo cero.

La recepción oficial de hoy será brillantísima; a ella concurrirá lo más representativo de las esferas oficiales, sociales e industriales del país. A la celebración de este aniversario asígnasele especial importancia por coincidir con la visita de la embajada chilena a Buenos Aires.

Con tal motivo se extremará la nota de afectuosidad con la República Argentina.

Los teatros ofrecen veladas de gala, en homenaje al fausto acontecimiento.

La opinión el senador Tocornal acerca de los esfuerzos que realiza el gobierno argentino, para la rápida construcción del ferrocarril por Huaytiquina, ha causado magnífica impresión, aplaudiéndose sinceramente, en todos los círculos, la trascendencia de la obra de fraternidad que el presidente Yrigoyen está efectuando, así como su talento de estadista.

La colectividad argentina celebra regocijada el aniversario patrio.

SANTIAGO DE CHILE, mayo 25. —La colectividad argentina celebra con gran entusiasmo los festejos del aniversario nacional.

A las once de la mañana el ministro Noél recibió en la legación argentina la visita de numerosos compatriotas, con quienes departió largo rato.

Una delegación del Centro Argentino, formada por los elementos más prestigiosos de la colectividad, pasó a saludar al ministro Noél, en representación de esa institución.

El Centro Argentino ha organizado un interesante y vasto programa de festejos en celebración del aniversario patrio.

A las tres de la tarde, delegaciones de dicho centro, compuestas por damas y caballeros, visitaron diversos establecimientos de beneficencia y penales, donde repartieron obsequios.

"El Diario Ilustrado" dedica conceptos elogiosos al Centro Argentino por la labor social que realiza. Conceptúa que se ha colocado entre las principales instituciones de las colectividades extranjeras residentes.

Esta noche se efectuará en el teatro Unión Central, una gran función de gala.

La compañía Mario Padín representará la comedia argentina "Jaula de Oro", de Roberto Cayol. Ade-

# Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

# El problema de la Alta Silesia

## Negociaciones entre los gobiernos de Italia, Francia y Gran Bretaña

## GRAVEDAD DE LA SITUACION ALBANESA

## El Japón resuelve entregar Shantung

### La cuestión de la Alta Silesia

LONDRES, mayo 26 (U. Press).—La tensión política se ha aminorado y se manifiesta en los círculos oficiales una renovada atmósfera de cordialidad para con Francia, como consecuencia del discurso pronunciado en la cámara de diputados por el primer ministro Briand en la sesión del martes. En los círculos no disminuye la confianza de que Alemania cumplirá con sus promesas e impedirá que refuerzos alemanes se dirijan a Alta Silesia, lo que contribuirá al pacificamiento de los silesianos.

Despachos oficiales revelan que los alemanes están continuando el envío de trenes con alimentos a Alta Silesia, suprimiendo así la amenaza del hambre, mientras que el comandante alemán por su parte está obteniendo gradualmente contralor de los insurgentes alemanes y preparándose a reparar los daños hechos, tales como el restablecimiento de los suministros de agua en algunas ciudades de Alta Silesia.

PARIS, mayo 26, (Havas).—Prosíguese activamente el intercambio de ideas con respecto al problema de la Alta Silesia entre las cancillerías de Londres, París y Roma. Mientras Lloyd George reclamaba al día siguiente de la insurrección en la Alta Silesia, la distribución de ese territorio por el Consejo Supremo, el primer ministro francés, M. Briand, después del debate en el Parlamento aceptó en principio la reunión de este Consejo, insistiendo para que las condiciones de un examen técnico fueran reunidas previamente de manera de poder llegar a una solución sobre los puntos de vista políticos y económicos. En los círculos autorizados franceses parece haberse acogido favorablemente la constitución de un comité [illegible] de juristas [illegible] económico, a fin de [illegible] do de lado la cuestión política para el Consejo Supremo.

A este respecto la agencia Havas dice saber que los peritos franceses examinan actualmente los detalles prácticos indispensables para llegar a una solución completa y racional. Por otra parte los gobiernos francés e inglés parecen interesarse por las proposiciones transaccionales hechas por el ministro de relaciones exteriores de Italia, conde Sforza, y es probable que los citados gobiernos se adhieran a estas proposiciones que consisten en proceder entre los tres gabinetes a un intercambio de ideas, cuyo resultado sería sometido a la satisfacción del Consejo Supremo, mientras que los detalles serían dejados para la decisión de la conferencia de embajadores.

LONDRES, mayo 26. (Haaas). — "The Times" publica un despacho de Oppeln, anunciando que, según la costumbre, los polacos comenzaron a destruir Rosenberg.

La acción de la artillería y la lucha aumenta de intensidad.

Ni éstos ni los alemanes, hicieron prisioneros durante los combates.

BERLIN, mayo 26. (United Press) —Informan de Colonia que las primeras tropas inglesas partieron de esa capital en camino a Silesia, quedando en esta parte y en reemplazo de aquéllas, tropas francesas.

### Situación albanesa

VALLONA, mayo 26 (U. Press). —Un despacho de Tirana, informa que la situación albanesa es grave a pesar de que el gobierno ha derrotado a la oposición.

El nuevo gobierno está movilizando a todas sus fuerzas disponibles con las que en primer momento pensara llevar un ataque contra Yugoeslavia, pero como el resultado es ahora dudoso, el gobierno considera el envío de tropas para marchar sobre Koritsa y Argiro-Castro.

### La devolución de Shantug

TOKIO, mayo 26 (U. Press).—El diario "Kokumin" dice que la conferencia colonial japonesa, compuesta de representantes japoneses en Asia, miembros del gabinete y del Ministerio de Relaciones Exteriores, decidió la entrega incondicional de Shantung.

### Los disturbios de Alejandría

EL CAIRO, mayo 26 (A. Havas). —Todos los miembros de la delegación egipcia telegrafiaron al representante de la Agencia Havas, lamentando los sucesos de Alejandría y prometiendo hacer todos los esfuerzos posibles para mantener la amistad y colaboración de los europeos.

### El general Wood visitará China

WASHINGTON, mayo 26 (United Press) — El secretario de Guerra, Mr. Weeks, anunció ayer que el general Wood, que actualmente está haciendo investigaciones en Filipinas, aceptó una invitación para visitar a China.

### Fallecimiento de M. Combes

PONS, mayo 26 (U. Press) — Falleció ayer en ésta M. Emile Combes, ex primer ministro de Francia y senador por Charente inferior.

### El general Wrangel

BELGRADO, mayo 26 (A. Havas) —El general Wrangel llegará a esta capital la semana próxima y fijará su residencia a treinta millas de la misma.

### Acuerdo greco-serbio

ATENAS, mayo 26 (A. Havas) — Los círculos autorizados declaran que existe un completo acuerdo entre Serbia y Grecia respecto a Albania.

### Tratado entre Rusia y los nacionalistas turcos

ATENAS, mayo 26 (A. Havas) — El "Protevoussa" publica el texto del tratado de unión y fraternidad entre los gobiernos de Angora y de los soviets.

En él se estipula una mutua ayuda para la emancipación de los pueblos de Oriente y el rechazo de los tratados impuestos por la fuerza.

El soviet exonerará a Turquía de todos los acuerdos económicos celebrados con el ex gobierno del zar.

### [illegible] del sargento Heynen

LEIPZIG, mayo 26 (A. Havas).—Los tribunales condenaron a diez meses de prisión, al sargento Heynen, quien, durante las hostilidades, maltrató a los prisioneros de guerra ingleses, concentrados en el campo de Herne.

### Declaración de la aviadora Bolland

PARIS, mayo 26 (A. Havas). — La aviadora francesa, señorita Adrienne Bolland describe en "Le Petit Journal" la travesía aérea de la Cordillera de los Andes, diciendo que su agradecimiento a los latinoamericanos es profundo, porque aclamaron y tributaron homenajes en su persona, a Francia.

### Campeonato de golf

HOYLAKE (Inglaterra), mayo 26 (U. Press) — Wright, el "golfer" norteamericano, es el único de los jugadores de los Estados Unidos que queda en el campeonato británico de golf, debido a la eliminación de los otros en los diversos juegos de ayer.

### Los sucesos de Irlanda

CORK, mayo 26 (U. Press). — Después del ataque llevado ayer contra los cuarteles de Clonakilty, miembros de las fuerzas de la corona, bombardearon dos casas y arrestaron a una persona. En el distrito se hicieron requisas amplias.

### Aprobación de la enmienda presentada por Borah

WASHINGTON, mayo 26 (United Press). — El Senado adoptó ayer la enmienda del senador Borah al proyecto de Marina, autorizando y solicitando al presidente Harding a invitar a la Gran Bretaña y al Japón a unirse a los Estados Unidos en una conferencia para discutir sobre el desarme.

### La familia de Dato

MADRID, mayo 26 (U. Press). — "La Acción" asegura que la familia del que fué jefe del gabinete señor Dato, se ausenta de España debido a los continuos y amenazadores anónimos que está recibiendo.

### Actitud de un obispo

BARCELONA, mayo 26 (U. Press) —En una nota del obispo se exhorta a los fieles a que se abstengan de toda clase de manifestaciones en ocasión de la fiesta del Corpus Christi.

### El 25 de Mayo en Europa

MADRID, mayo 26 (U. Press). — En conmemoración de la fiesta argentina, el representante de dicho país señor Levillier, ofreció un banquete a las personalidades argentinas. Concurrieron los señores Guaglianone, Dasso, López Alfaro y el personal de la embajada y del consulado argentinos.

La comida fué de carácter muy íntimo.

ROMA, mayo 26, (Havas).—Con motivo de la fiesta nacional argentina, el presidente de la "Obra Internacional de Propaganda Latina", señor Di Nero, envió un telegrama al señor Conrado Rolandone, encargado de negocios de la República Argentina en esta capital, formulando en nombre de esa asociación los mejores votos de prosperidad y merecido brillante porvenir para la rica y tan hospitalaria Nación Argentina.

BERLIN, mayo 26, (United Press). —En ocasión del aniversario de la festividad patria argentina, el doctor Luis B. Molina, ministro plenipotenciario de ese país, dió un té seguido de recepción a los numerosos miembros de la colonia argentina, a los representantes del cuerpo diplomático sudamericano, funcionarios alemanes y miembros de las sociedades sudamericanas, que concurrieron a presentarle sus saludos.

Entre los concurrentes se hallaban Freiherr von dem Busche Haddenhausen, consejero general Bodrik y Geheimrat Borsig.

PARIS, mayo 26. — (U. Press). — Ochocientas personas, representantes de los más elevados círculos artísticos, políticos y científicos de Francia, de las colonias argentina y sudamericanas y norteamericana, concurrieron a los salones de la residencia del ministro de la República Argentina, doctor Marcelo T. de Alvear, [illegible] celebración del aniversario de la festividad patria argentina.

### Mr. Taft, presidente de la Suprema Corte norteamericana.

WASHINGTON, mayo 26 (United Press). — El presidente Harding piensa piensa nombrar al ex presidente William Howard Taft, presidente de la Suprema Corte de los Estados Unidos. Su nombramiento será enviado para ratificación por el senado, dentro de pocos días.

Sabese que Harding y Taft han estado en comunicación y que Taft ha expresado su buena voluntad de aceptar el nombramiento.

### Una medida de Mr. Hays

WASHINGTON, mayo 26 (United Press). — El director general de correos, Will N. Hays, ha devuelto los privilegios postales a los diarios extremistas. Anunció que las "leyes que salvaguardan la integridad de la prensa deben ser escrupulosamente observadas.

### El gobernador del Canadá

LONDRES, mayo 26 (U. Press) — El "Evening News" declara que circulan rumores de que el duque de Northumberland es probable que consienta en reemplazar al duque de Devonshire como gobernador general de Canadá.

### El Banco de Barcelona

BARCELONA, mayo 26 (United Press). — El Banco de Barcelona desistió de la creación de un substituto. Los accionistas y acreedores aprobaron la fórmula de arreglo y se cree que el conflicto ha quedado solucionado.

### Conferencia interparlamentaria.

LISBOA, mayo 26 (U. Press). — En la cámara de diputados, se realizó con gran brillo el banquete ofrecido a los delegados de la conferencia interparlamentaria.

Pronunció un discurso el presidente del senado, saludando a los congresistas. Se hallaban presentes representantes del Japón, Inglaterra, Francia. Se dieron vivas a Portugal.

### Manifiesta de Alvaro Castro

LISBOA, mayo 26 (U. Press). — El señor Alvaro Castro publica un manifiesto en el "País" explicando su actitud en los últimos acontecimientos.

más, se cantarán el himno y canciones argentinas.

"El Mercurio", en su sección editorial, publica un interesante artículo de Jorge Cabrera Arroyo, en que el autor, después de estudiar las relaciones chileno-argentinas, expone la ilustre personalidad del presidente Hipólito Yrigoyen, su amplia y notabilísima labor de estadista frente a la dirección de la administración pública, señalando finalmente la posición espectable y el prestigio que rodea la personalidad del representante argentino señor Noél.

SANTIAGO DE CHILE, mayo 25. —La recepción celebrada esta tarde en la legación argentina ha sido brillantísima en todos sus aspectos.

El palacio de la legación fué invadido por una enorme concurrencia, entre la que se contaba lo más caracterizado del mundo político, social e intelectual, señalándose la presencia de elegantísimas damas de la mejor sociedad.

El Presidente de la República señor Alessandri, visitó al plenipotenciario argentino señor Noél.

Entre los visitantes de la legación, notamos a los ministros de Estado, magistrados, altos funcionarios e intendente.

La recepción se prolongó hasta las primeras horas de la noche.

El señor Noél fué cumplimentadísimo.

Los diarios de la tarde publican artículos en honor de la Argentina y señalan la alta labor del gran estadista doctor Yrigoyen.

Reseñando la recepción, expresan, que ha sido la gran nota social y diplomática que demuestra el aprecio y simpatías para la República Argentina que hay en esta sociedad, haciendo extensivos estos sentimientos a los esposos Noél.

SANTIAGO DE CHILE, mayo 25. —Todos los diarios dedican artículos editoriales en homenaje a la Argentina, con motivo del aniversario patrio.

"La Nación", después de rememorar los hechos gloriosos de la emancipación, dice que la visita que en estos momentos hacen a Buenos Aires el canciller Matte y la embajada chilena, portadora del mensaje de solidaridad de Chile, reviste, en presencia de este aniversario, un carácter esencialmente feliz, y por si esto no fuera bastante, el telégrafo nos comunica la presencia al Congreso Argentino de un proyecto de ley por el que se eleva al rango de embajada la legación de esa República en Santiago. Agrega: "La feliz Nación de San Martín, Belgrano y Sarmiento está gobernada en estos momentos por un gran repúblico".

"Vueltos hacia el alto monte secular, cuya nieve doraban los destellos de este Sol de Mayo, los ciudadanos chilenos sólo podemos desear a ese pueblo gemelo, que la magnitud de sus éxitos del futuro, sea igual a la grandeza de sus glorias del pasado".

"El Mercurio" editorialmente dice. "La República Argentina constituye hoy un motivo de orgullo para la América española, y su amistad con Chile, fundada en intereses solidarios, un mismo anhelo de paz y progreso que es la mejor garantía que el continente puede desear para la realización de sus destinos".

Después de otras consideraciones agrega: "La República Argentina ha dado durante la presente época de crisis del mundo, una prueba elocuente de su enorme vitalidad y la solidez de su riqueza y su crédito, así como de la feliz evolución de su nacionalidad.

"El inmenso crisol en que se han fundido todas las razas europeas, ha producido ya una nacionalidad argentina bien definida, que guarda algunos caracteres de su origen español, pero que tiene rasgos que la individualizan y le dan personalidad muy acentuada.

"Al saludar al gran pueblo argentino, justamente orgulloso del sitio que con su genio ha conquistado entre las naciones, rendimos particular homenaje al Presidente de la República Argentina, don Hipólito Yrigoyen, estadista ilustre que encarna mejor que nadie el carácter de su raza, que la ha guiado sabiamente por entre los escollos de las últimas crisis mundiales y cuya política tiende a la fraternal armonía con todas las naciones americanas, que tantas pruebas ha dado de la sinceridad de sus propósitos de estrechar los lazos de solidaridad con Chile.

"El ministro de la República Argentina en Chile, don Carlos Noél, que en un año activo e inteligente del desempeño de su misión, ha dejado ya en la historia de las relaciones chileno-argentinas una huella tan interesante, y se ha ganado entre nosotros tan sinceros afectos, será sin duda, el fiel intérprete del sentimiento del pueblo chileno en este aniversario glorioso".

SANTIAGO DE CHILE, mayo 26. — Los diarios de esta capital ponen de relieve el carácter especialmente brillante con que se celebró este año el aniversario patrio argentino.

—La recepción en la legación argentina revistió verdaderos caracteres de acontecimiento social.

Insertan los diarios en sus números de hoy los telegramas cambiados entre los presidentes y ministros de ambas repúblicas, los cuales dicen rivalizan en términos cordiales.

—El aniversario argentino ha sido celebrado brillantemente. Los diarios de esta ciudad saludan a la Nación hermana. Durante las horas de la noche se efectuó un desfile popular el cual fué muy concurrido, y durante todo el trayecto se oyeron vítores a la Argentina.

## Curso de Medicina Social

### Conferencia del Dr. Leopoldo Bard

Mañana viernes 27 de mayo, a las 21 dará el doctor Leopoldo Bard una conferencia sobre el tema: "Avariosis y matrimonio. La infancia desvalida".

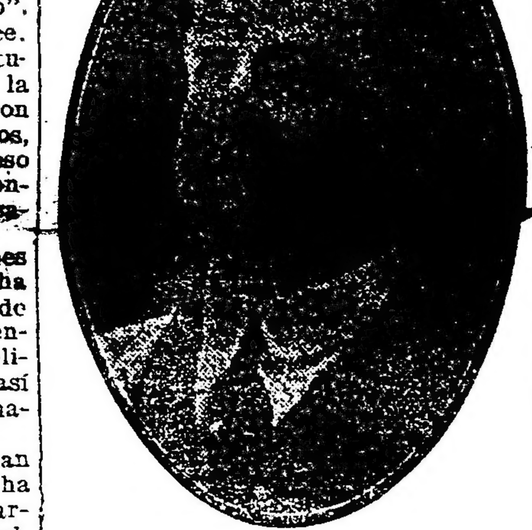
La entrada a esta conferencia es libre para los mayores de 16 años.

## Un buen nombramiento

### Tomás C. Black

El gobierno de la provincia de Buenos Aires ha designado inspector de policía encargado de la comisaría de Avellaneda al señor Tomás C. Black, antiguo miembro del personal de nuestro diario.

Este nombramiento ha sido recibido con aplauso. El señor Black es un ciudadano meritorio que ya ha



prestado servicios en la repartición policial. Ha sido comisario de Avellaneda y jefe de investigaciones de la provincia. En esos cargos puso de manifiesto gran competencia, rectitud y energía.

En su nuevo puesto, cuyo radio de acción se extenderá también como jefe de la zona que abarca los pueblos de Quilmes, Lomas, Lanús, Almirante Brown, Navarro, Magdalena, Lobos y otros, el señor Black ha de demostrar una vez más sus conocidas cualidades. En Avellaneda, donde ya ha actuado eficazmente, goza de difundido prestigio por el temple de su carácter y por la imparcialidad de sus procedimientos.

## SOCIEDAD RURAL ARGENTINA

### Exposición Internacional de Lechería

### Continúa siendo muy visitada

El local de Palermo de la Sociedad Rural Argentina, donde se celebran la Exposición Internacional de Lechería y la de equinos, porcinos, aves y caninos, se vió ayer extraordinariamente concurrido.

Millares de personas, aprovechando la circunstancia de la rebaja del precio de la entrada al local, se diseminaron por las diversas instalaciones de la exposición.

Las familias se detenían con preferencia en los pabellones donde se hallan expuestos los caninos, los felinos y las aves de corral.

En cuanto al resto del público, además de visitar igualmente los aludidos pabellones, se concentró en la sección donde se exhiben las maquinarias destinadas a la industrialización de la leche.

Allí presenciaron el funcionamiento de varias maquinarias que se utilizan para la elaboración de crema, manteca y quesos.

**Concursos hípicos**—

Un público numeroso asistió hoy al local de Palermo a presenciar los interesantes concursos hípicos anunciados.

Se disputaron las diversas pruebas que componían el programa, siendo muy aplaudidos los jinetes que resultaron vencedores.

El número que más agradó al público que llenaba las amplias tribunas que rodean la pista, fué el juego de "La Roseta", por las variadas alternativas a que da lugar dicho juego.

**Las ventas de mañana**—

Se iniciarán mañana a las 9 las ventas de palomas, conejos y aves de corral.

Hay mucho interés por estas ventas, sobre todo por la de aves, pues esta industria se va desarrollando de una manera asombrosa en nuestro país.

Las ventas continuará por la tarde a las 14.

## Nuestro mercado de carnes

### Algunas causas de su estancamiento

No se inicia todavía la reacción de la plaza contra la desvalorización de las carnes; y es posible que el compás de espera se prolongue por unos días, debido a las condiciones desventajosas que ofrecen los mercados.

Diariamente llegan a los tablados numerosos lotes de haciendas de las más seleccionadas y la demanda se mantiene reducida a mínima proporción.

La razón para que este fenómeno se produzca, es la de que, ante vencimientos bancarios y obligaciones impostergables de distinto orden, los ganaderos vénse obligados a vender sus reses sin pérdida de tiempo. Como es de suponer, conocedores del mal estado de la plaza, envían al mercado tipos elegidos, en el mejor estado de gordura, y en número mucho mayor al que correspondería en épocas de precios normales. En resúmen, exceso de oferta.

La paralización de los trabajos portuarios [illegible] por los frigoríficos, últimamente, habían limitado de manera nunca vista la demanda. Y hace pocos días el frigorífico de Las Palmas, uno de los grandes consumidores de reses, ha suspendido sus faenas debido a la huelga de su personal, limitando la demanda mucho más aún.

Es lógico que esta serie de advenimientos haya producido la baja del precio de la carne, que hoy constuye una verdadera tortura para los ganaderos.

Si bien es cierto que en lo antedicho quedan sintetizadas las causas inmediatas de la situación, consideramos oportuno llamar la atención de nuestros productores acerca de las causas permanentes de la misma la imprevisión.

Si así como existen bancos particulares y del Estado que realizan operaciones a corto plazo para solucionar dificultades financieras inmediatas, existieran también cooperativas inmediatas, existieran también cooperativas bancarias o simplemente cooperativas a plazos largos o se fundasen [illegible] garan de la venta de los productos con menor quebranto—pues disminuiría la competencia—la producción estaría en todo momento salvaguardada de crisis como la actual de las carnes, y las operaciones se facilitarían considerablemente.

Justo es reconocer que instituciones de previsión como las que propiciamos existen ya en nuestra campaña admirablemente organizadas; más su número es tan reducido en proporción con el asombroso desenvolvimiento de nuestra producción advertida su omisión.

Por fortuna, la información cablegráfica diaria anuncia para muy en breve la reanudación de las compras de carnes en nuestro país por los pueblos de Europa; y ello tendrá que producirse necesariamente como una consecuencia de la normalización de la vida, desaparecido el fantasma de la guerra, y de la regularización de la vialidad, como único medio de realizar eficientemente la distribución de los productos.

# En honor de la embajada chilena

## El almuerzo del ministro de Guerra

## El acto de hoy en el regimiento de granaderos

[illegible]

Extraordinario contornos de brillantez alcanzó la demostración que hoy a mediodía ofreció a la embajada chilena el titular de la cartera de guerra, doctor Julio Moreno.

El acto se llevó a efecto en el regimiento de granaderos a caballo, que había sido artísticamente engalanado con banderas chilenas y argentinas.

Poco después de las 12 llegó al cuartel el embajador, doctor Jorge Matte Gormaz, acompañado por el ministro Puyrredón. La banda de granaderos atonó entonces el Himno Nacional chileno, al tiempo que se adelantaban a recibir al ilustre huésped el doctor Moreno y el jefe de la unidad, coronel Bortagaray.

En seguida, después de tomar un vermouth, los comensales se dirigieron al gran comedor del cuartel, donde había sido tendida la mesa.

Presidieron ésta el doctor Matte Gormaz y el ministro Moreno, sentados, respectivamente, entre los doctores Puyrredón y Salinas, y el doctor Luis Izquierdo y senador Daniel Feliú.

Seguían alrededor de la mesa:

Los miembros de la embajada, general Luis Altamirano; almirante Luis Langlois; diputado D. Pedro Rivas Vicuña; subsecretario de Relaciones Exteriores, don Ernesto Barros Jarpa; secretario, don Manuel Bianchi; teniente Enrique Errazuriz; adjunto, doctor Ramón Vicuña Hermoso; doctor Miguel Cruchaga Tocornal; senador don Ismael Tocornal; capitán German Vergara Luco; doctor Enrique Cuevas; el agregado militar de Chile entre nosotros, coronel Basilio Maturana; los ministros del P. E., doctores Gómez, Torello, ingeniero Demarchi y contraalmirante Zurueta; intendente municipal, señor José Luis Cantilo; director de Correos y Telégrafos, doctor Giuffra; presidente del consejo supremo de guerra, general García; presidente del Banco de la Nación, doctor Apellániz, diputado nacional, señor Delfor del Valle; generales de división, Federico J. Zeballos, Luis J. Dellepiane, Gregorio Vélez y José E. Uriburu; generales de brigada: Gerardo Aranzadi, Eduardo Broquen, Enrique Jauréguiberry, Ricardo Solá, Martín Rodríguez y Ladislao Fernández, coroneles: Jorge Señorans, José E. Belloni, Pascual Quiroz, Martín Bortagaray, E. Mosconi y Agustín P. Justo; capitán de navío Ricardo Ugarriza, doctores Arturo Benavídez y Luis Molinari, señores Alfredo Espeche, José Caballero y señor Pedrazza, secretario del intendente; tenientes coroneles Guillermo Valotta, Adolfo Vázquez, Luis M. Vázquez y Alberto Merello; teniente de navío Domingo Casamayor y mayor Olivera Cézar.

La demostración transcurrió en un hermoso ambiente de cordialidad, siendo objeto los miembros de la embajada de repetidas muestras de consideración y afecto.

Los doctores Matte Garmaz e Izquierdo, así como el resto de los miembros de la embajada, dentro de un afectuoso marco de familiaridad, hicieron gala de un constante humor, jovialmente espiritual.

El doctor Moreno, al servirse el champaña, dió un viva a Chile, que fué coreado, puestos de pie, por todos los comensales.

Contestó al ministro de Guerra el doctor Matte Gormaz, con un viva a la Argentina, siendo recibida la atención con grandes aplausos y muestras de recíproca cordialidad.

El almuerzo, esmeradamente servido por el restaurant Conte, se componía de los platos siguientes:

Hors d'Oeuvre, Mignardises Parisiennes, Creme sultane, Filet de Sole au chablis, Coeur de Durham Mascotte, Asperges Sauce Maltaise, Poulet de grains a la broche, Salade Quirinal, Gateau Delice Argentine, Corbeille de Fruits, Café, Liqueurs Surfines, Corona de Luxe M. G.; Vinos: Santa Rita B., Errazuriz T., Champagne, Avala E. S. 1911. Eau minerales.

La banda del regimiento ejecutó durante la demostración las mejores piezas de su repertorio.

## Unión Cívica Radical

### AMERICO ORSATTI

### † Ayer

Falleció ayer, joven todavía, este luchador de siempre, que se ha destacado dentro de las filas partidarias por su acción constante y decidida en pro de sus ideales cívicos, sustentados desde su juventud.

Inscripto en los registros del comité de Santa Lucía desde que éste fué creado, intervino en todos los acontecimientos producidos por la U. C. R., destacándose siempre por el calor con que defendía sus principios y su partido.

Puso en todo momento su celo y tesón al servicio comicial desde todos los puestos que escaló en el comité seccional, y la presidencia del subcomité Capitán González y el de convencional que desempeñaba hasta que le sorprendió la muerte cuando fatigado ya de su larga vida de trabajo, querido [illegible], continuaba aportando sus esfuerzos a la causa que condensaba todos sus anhelos.

El comité de Santa Lucía, al tener noticia de su deceso, resolvió:

1o. Enviar nota de pésame y corona de flores.

2o. Designar para que concurran a velar sus restos a los señores Vicente [illegible], Pedro [illegible], Federico [illegible], [illegible] y Antonio Daneri y para que concurran al acto del sepelio a los señores José [illegible], [illegible] A. Mayea, José Pérez, Juan A. Mandrini, Antonio [illegible] Analón y Oreste [illegible].

3o. Designar para que haga uso de la palabra al doctor Manuel Orús.

4o. Invitar a los correligionarios de la sección [illegible] concurrir al sepelio de sus restos.

## Teatro Infantil Municipal

### En Villa Pueyrredón

Como lo anunciáramos a su debido tiempo, la compañía infantil del teatro municipal [illegible] actuó ayer en la [illegible] Villa Pueyrredón [illegible] aniversario patrio.

Las niñas [illegible] Arrerich, Angélica [illegible], María Hetter Branchini, y los niños Hermin G. Picarell Winiberg, Daniel Piscicelli, Armando Ortega, Humberto Ortiz, Antonia Mondini, Luis Valenti y otros, interpretaron varios números cómicos, [illegible] y coros humorísticos muy interesantes, entreteniendo largamente a los concurrentes, entre los cuales vimos gran cantidad de niños pertenecientes a las escuelas de la localidad.

El numeroso público aplaudió y festejó a los pequeños actores que, en día de tanto regocijo cívico, se privaron del desfile militar y de otras satisfacciones interesantes, contribuyendo con su actuación destacada al mejor éxito y mayor brillo de los festejos organizados en Villa Pueyrredón por la Confederación Social femenina.

## Notas policiales

### ACCIDENTE DEL TRAFICO

El menor de 10 años Ismael Pastorini, al intentar subir a un coche motor de tranvía, que estaba en marcha, en la calle Avellaneda, entre Chivilcoy y Bahía Blanca, cayó al pavimento, siendo arrollado por el acoplado, produciéndole lesiones graves en ambas piernas.

La comisaría 43, envió a la víctima al hospital Alvarez y detuvo al conductor del tranvía.

### CONTRA LA PROPIEDAD

En la comisaría 4.a. se presentó Miró Soujo, denunciando que de su negocio de tienda ubicado Méjico 1295, le han substraído mercaderías que estima en 320 pesos. En averiguación del hecho, se encuentra detenido un individuo.

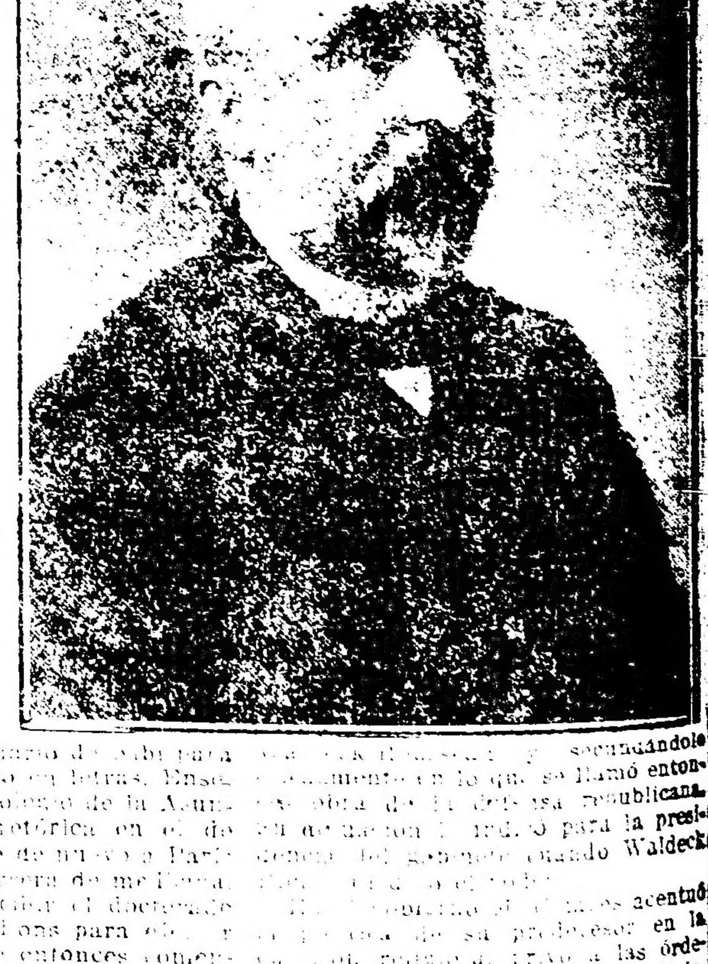
—Augusto Pastore, denunció en la 11.a. que de su domicilio Cangallo 4214, le substrajeron dinero, alhajas y ropas que estima en 1200 pesos.

—En la comisaría 8.a. denunció Pedro J. Cueli, que de su domicilio Victoria 3221, le han hurtado ropas por valor de [illegible] pesos.

# EMILE COMBES

## † EN PONS

A la edad de 86 años acaba de morir en Pons el famoso político francés que tan ruidosa actuación tuvo hace algo mas de tres lustros. ¿Quién no recuerda a M. Emile Combes? ¿Quién no conoce la política violenta contra la iglesia que desarrolló este hombre enérgico mientras presidió el gabinete de Francia?



Justino Luis Emilio Combes nació en Roquecourbe en 1835. Era hijo de un artesano. Estudió en el seminario de Castres, trasladándose luego a París para completar su instrucción en la escuela de los Carmelitas. A su regreso de la capital fué profesor del citado seminario de Castres, al mismo tiempo que se preparaba en el [illegible] seminario de [illegible] para obtener el doctorado en letras. Enseñó filosofía en el Colegio de la Asunción de Nimes y retórica en el de Pons. Trasladóse de nuevo a París para empezar la carrera de medicina, que cursó hasta recibir el doctorado en 1868. Volvió a Pons para ejercer su profesión. Desde entonces comenzó a figurar en política, campo en que debía desarrollar una acción tan destacada.

Elegido alcalde de Pons y consejero general de Charente Inferior, M. Combes optó por este último cargo. Presentó luego su candidatura para diputado por la primera circunscripción de Saintes y fué derrotado, pero en el mismo año [illegible] senador por Charente Inferior. En la alta cámara [illegible] Fué elegido [illegible] presidente en 1894 y 1895.

M. Combes desempeñó la cartera de instrucción pública en el gabinete presidido por Bourgeois (1895-1896), aceptando el programa de [illegible] y secundándole [illegible] en lo que se llamó entonces obra de la defensa republicana [illegible] para la presidencia del gabinete cuando Waldeck [illegible].

[illegible] acentuó [illegible] de su predecesor en la [illegible] a las órdenes monásticas y asociaciones religiosas [illegible] derecho a la enseñanza y planteó la separación de la iglesia y el Estado, medidas que agitaron profundamente al país y al parlamento. Estos procedimientos de delación que [illegible] en el ejército y en la [illegible] con el [illegible] que recordaban [illegible] durante la [illegible] de la Montaña [illegible] del terror, dieron [illegible] situación que [illegible] de enero de 1905.

M. Combes escribió varios libros [illegible] que llamaron mucho la atención en la época en que vieron la luz pública.

## Con toda solemnidad se celebró hoy la fiesta de Corpus Christi

Con una numerosísima concurrencia se efectuó esta mañana en la Catedral, la clásica festividad de Corpus Christi, alcanzando las diversas ceremonias gran solemnidad.

Por la tarde se realizó la procesión concurriendo numerosas congregaciones religiosas.

El Guión fué llevado por el doctor Leonardo Pereyra Iraola; llevaban los faroles, los señores Eduardo Rodríguez Lubary y el doctor Norberto M. Fresco y el palio los doctores Martín Jacobé, Manuel Cigorraga, Vicente Angoategui, Oscar Carrera, señores Juan Manuel Terrero y Juan Martín Viola.

Asistieron, entre otras, las señoras y señoritas:

Felisa Ortiz Basualdo de Alvear, María Josefa Alegre, Angela Lastra de Amadeo, Josefina Battilana de Amadeo, Julia Rezábal de Amadeo, Juana Anchorena, María Anchorena, Ercilia Wilson de Arana Zelis, Raquel Hueyo de Blaye, Mercedes Elizalde de Blaquier, Clotilde Blaye de Bosch, Magdalena C. de Bullrich, Eleonor Alegre de Cabral, María Luisa Saavedra de Carreras, Mercedes B. de Casares, Orosia A. de Cullen, Jovita Llobet de Echagüe, Dolores Anchorena de Elortondo, Celina Hueyo de Estrada, María Celina Estrada, Elena Bunge de Frías Nin, Adela Atucha de Gramajo, Elena Napp de Green, María Guiraldes de Guerrico, Mercedes de Guerrico, María Eugenia Alais de Unergo, Carmen T. de Yrigoyen, Elvira Jacobé, Elvira de la Riestra, María Luisa Elía, de Lamarca, María Carranza de Lawson, Hortensia Aguirre de Leloir, María Augusta Estrada de Lezica Alvear, S. Cáceres de Llobet, Josefina Anchorena, Josefina Anchorena de Madariaga, Augusta Roca de Marcó, Manuela Martínez Castro, María Diehl de Miguens, Guillermina Bunge de Moreno, María Inés Nazar, Agustina Nazarre, Ramona Aguirre de Ocampo, Ana Elía de Ortiz Basualdo, Esther Esnoly de Pearson, Carolina Lagos de Pellegrini, Paula, Pirán, Julia Estrada de Pizarro, Carmen H. del P. de Rodríguez Larreta, María A. Carranza de Rodríguez Lubary, Dalmira Quesada Sáenz, Julia H. Amadeo de Sundblad, Inés Dorrego de Unzué, María Eugenia Quintana de Uriburu, Sofía Velázquez, etc.

La procesión del Corpus Christi en la plaza de Mayo

# Con animación extraordinaria y entusiasmo [d]escriptible se ha festeja[do] ayer en la metrópoli el aniversario patrio

## El tedéum en la Metropolitana. — La gran pro[ce]sión cívica de la tarde. — Función de gala en el Teatro Colón. —[F]ormación militar

### El primer mandatario, que acompañado del embajador de Ch[ile], de sus ministros y el cuerpo diplomático asistió a dichos [ac]tos, fué motivo de grandes ovaciones y aclamaciones populares

## Crónica genera[l] de los festejos

**EL TEDEUM EN LA METROPOLITANA**

El solemne Tedéum cantado ayer en la iglesia Metropolitana, con motivo del glorioso aniversario, resultó una ceremonia imponente.

El templo, ataviado especialmente para el acto, ofrecía un aspecto severo a la vez que impresionante.

Momentos antes de la hora señalada para la realización del Tedéum, se organizó en la casa de gobierno la comitiva que acompañaría hasta la iglesia Catedral al presidente de la República, doctor Yrigoyen, quien al salir, por la puerta del palacio que da a Rivadavia, fué saludado por un público enorme que ocupaba las veredas con estruendosas salvas de aplausos, que se repetían y subían de punto al avanzar el séquito oficial.

Entre las exteriorizaciones de entusiasmo que provocó en el pueblo el paso de su primer mandatario, el doctor Yrigoyen penetró a la Catedral, donde una concurrencia realmente enorme y selecta se hallaba ya congregada. La presencia de damas fué extraordinaria.

Las fuerzas del ejército y la armada, formadas frente a la metropolitana, rindieron los honores de práctica al presidente de la República.

En seguida de ocupar el doctor Yrigoyen el sitio de honor que le había sido designado, se dió comienzo a la ceremonia. Los otros asientos principales fueron ocupados por el embajador de Chile, don Jorge Matte Gormaz, los ministros del Poder Ejecutivo, siguiendo, a continuación, los miembros del cuerpo diplomático, que estuvo ampliamente representado en el Tedéum, representantes de ambas Cámaras, miembros de la judicatura y altos funcionarios civiles y militares.

Conforme al ritual se efectuó la ceremonia, en la que oficiaron los altos dignatarios de la iglesia.

Terminado el acto religioso, el presidente de la República se acercó al embajador de Chile, señor Matte, quien momentos antes había expresado al doctor Yrigoyen, sus deseos de asistir a todos los actos oficiales rememorativos del glorioso aniversario y tomándolo del brazo abandonó juntamente con él la Metropolitana, seguido del cortejo oficial. La presencia en las escalinatas de la iglesia del doctor Yrigoyen y del señor Matte, provocó una clamorosa ovación de la multitud, mientras miles de voces prorrumpían en vítores a la Argentina y a Chile.

Con los mismos honores que a la ida, la comitiva oficial regresó a la casa de gobierno. En algunos momentos el cordón policial establecido a lo largo de la calle Rivadavia, hubo de hacer grandes esfuerzos para evitar que la muchedumbre, que aclamaba con entusiasmo indescriptible a la Patria, a Chile y al doctor Yrigoyen, se volcara en la calle e hiciera imposible la marcha del séquito oficial.

**LA FORMACION MILITAR**

De acuerdo con la orden de parada que dimos a conocer, a las 12.45 tomaron su correspondiente ubicación, en los alrededores de la Catedral, las fuerzas del ejército y la armada designadas para rendir honores al primer magistrado, en ocasión de su concurrencia al Tedéum.

La escuela naval formó en la calle Rivadavia, con frente al sur y su derecha en la Metropolitana, prolongándose hacia Reconquista. La infantería del Colegio Militar se situó con frente al Norte y su derecha en la esquina de Balcarce y Rivadavia.

Las demás tropas, con su cabeza a la altura de Bolívar, formaron en columna en la parte sur de la calzada de la Avenida de Mayo.

Al abandonar el doctor Yrigoyen y su comitiva la casa rosada, se oyó un agudo toque de atención, y poco después las tropas rindieron los debidos honores al primer mandatario, haciendo lo mismo cuando, terminada la solemne ceremonia religiosa, regresó la comitiva oficial al palacio de gobierno.

En seguida, según anticipamos el martes, las fuerzas sin seguir el recorrido de otros años, se dirigieron a la plaza San Martín, por Rivadavia y Avenida Leandro Alem.

Iba en primer término la brigada de institutos de marina, que mandaba el capitán de fragata Joaquín Arnaut, y estaba compuesta por la escuela naval militar y la escuela de mecánicos.

A estas fuerzas seguían la sección de infantería del colegio militar, la escuela de mecánicos y dos escuadrones del regimiento de granaderos a caballo. Las fuerzas militares estaban comandadas por el teniente coronel Luis M. Vázquez, dirigiendo la línea, en conjunto, el coronel Agustín P. Justo.

El aspecto de las fuerzas causó excelente impresión, arrancando su correcta marcialidad grandes aplausos del público.

**LA PROCESION CIVICA**

Una hermosa exteriorización del civismo argentino, fué la gran manifestación celebrada ayer.

Millares de personas participaron en el patriótico acto, resultando éste grandioso, bajo todos sus aspectos.

Poco antes de las 14, comenzaron a congregarse en la plaza del Congreso y sus alrededores, las asociaciones que se habían adherido para tomar parte en la manifestación cívica y una multitud enorme que engrosaba por momentos.

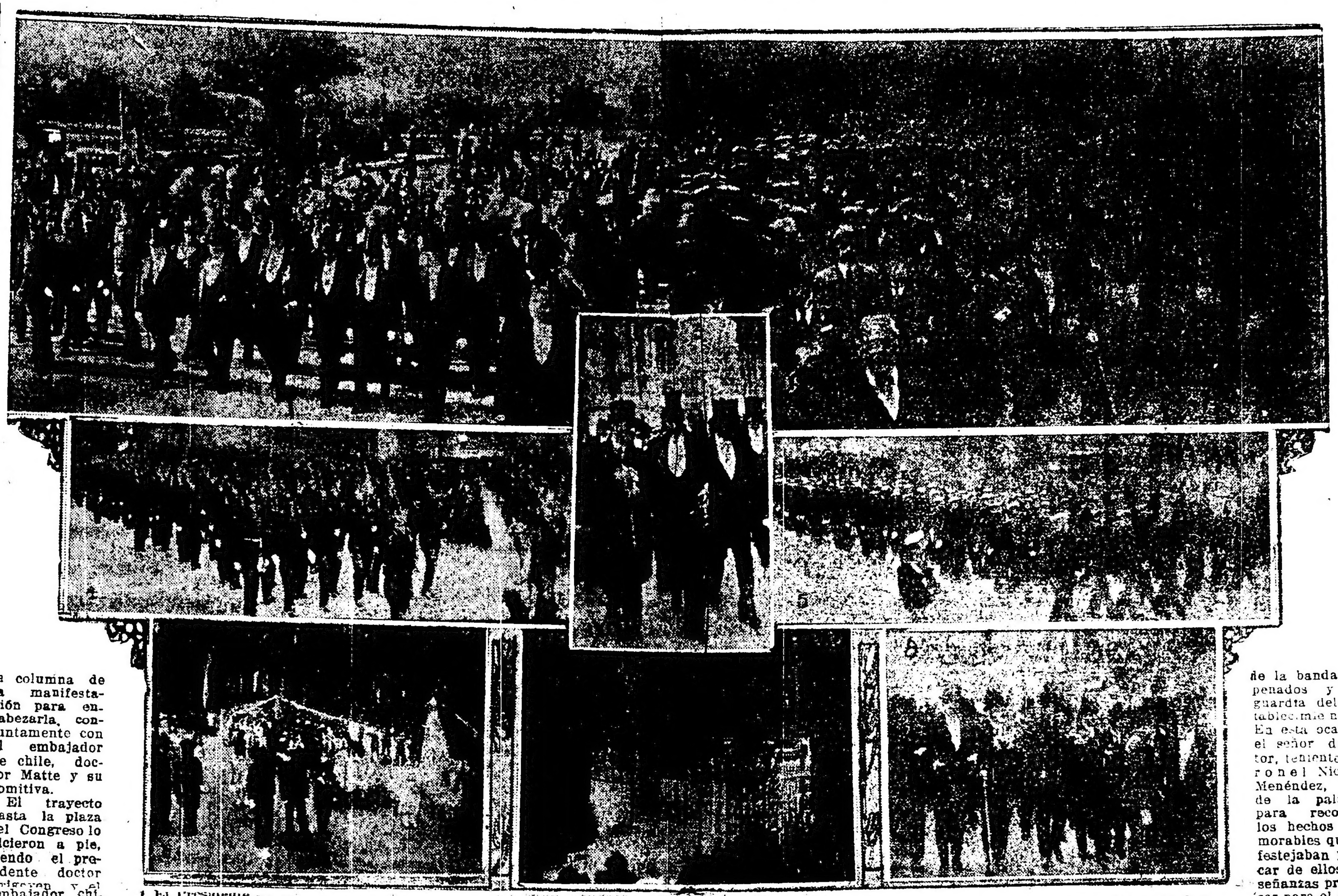
El ambiente era de franco patriotismo, dándose continuamente vivas a la patria y al doctor Yrigoyen.

De todos los ámbitos de la ciudad iban llegando compactos grupos de manifestantes, a fin de formar en la gran columna que más tarde, recorrería la Avenida de Mayo.

**Concurrencia del P. E. a la manifestación—**

Una vez terminado el Tedéum, el presidente de la República doctor Hipólito Yrigoyen y sus ministros se trasladaron a la casa de gobierno, de la que salieron una vez organizada la columna de la manifestación para encabezarla, conjuntamente con el embajador de chile, doctor Matte y su comitiva.

El trayecto hasta la plaza del Congreso lo hicieron a pie, siendo el presidente doctor Yrigoyen y el embajador chileno señor Matte, muy aplaudidos por el pueblo que se hallaba congregado en las aceras. de la Avenida de Mayo.



1 El Presidente [illegible] nida de Mayo. 3 El primer magistrado, doctor Yrigoyen y embajador de Chile, doctor Matte. 4 La cabeza de la gran manifestación en la Avenida [illegible] cuerpo del ejército desfilando. 5 La marinería. 6 Durante el desfile de las niñas del Vocational Education. 7 Aspecto que presentaba anoche el Palacio Municipal. 8 Los doctores Yrigoyen y Matte, al frente de la manifestación popular.

Desde los balcones, numerosas y distinguidas damas y niñas que los ocupaban arrojaban flores al paso del presidente y la embajada chilena.

La cabecera de la manifestación al salir de la plaza del Congreso, estaba formada por el presidente de la República y sus ministros, el embajador de Chile doctor Matte, intendente municipal señor Cantilo, altos empleados de la administración nacional, la comisión organizadora de la demostración cívica, Centro Guerreros del Paraguay, Centro Expedicionarios al Desierto, Asociación de damas patricias, Centro Naval, Jockey Club, Aero Club Argentino, Colegio de Abogados, Cruz Roja de Damas, Asociación Pro-patria de señoritas, Consejo Nacional de Mujeres, escuelas normales de mujeres. Escuela Palomar, Colegios Nacionales, Sociedades argentinas y extranjeras, Centro Estudiantes de Derecho, Centro correntino General San Martín, Centro Paraguayo, escuelas educacionales alemanas, Asilo de Huérfanos de Militares, Asociación Nacional "Boy Scouts Argentinos".

Seguía a continuación un público extraordinario y entusiasta, que no cesaba de dar vivas a la patria.

Contribuía a dar mayor lucimiento a la procesión cívica las varias bandas de música del ejército y de la policía, distribuídas en la gran columna de manifestantes.

Entre las instituciones que más llamaron la atención, figuraba el Ejército de Salvación, cuyos componentes lucían bandas argentinas y llevaban banderitas también argentinas; los republicanos irlandeses que se presentaron con banda de música y su enseña patria; el Hogar Gallego y Círculo Chileno, formado por caracterizados miembros de la colectividad.

La Vocational Educational Argentina, se presentó en una forma que llamó mucho la atención. Las señoritas que concurren a ese establecimiento de enseñanza, representando a todas las naciones del mundo, conducían guirnaldas de flores blancas y azules, simbolizando la bandera argentina.

Formaban también en la columna los conscriptos de todos los cuerpos de guarnición en ésta capital, confundiéndose así en un común anhelo patriótico el pueblo y el ejército.

**EL DESFILE**

Durante el recorrido los conscriptos entonaban canciones patrióticas que eran coreadas y aplaudidas por el pueblo.

A las 15.15, cuando el presidente de la República doctor Yrigoyen llegó a la plaza del Congreso, se oyó el toque de atención, e inmediatamente las bandas de música hicieron oir los acordes del Himno Argentino, al mismo tiempo que el pueblo allí congregado cantaba las estrofas de nuestra canción patria.

Fué un momento emocionante e imponente, de esos que condensan la palpitación de un pueblo grande en su pasado, en su presente y en su porvenir y para describir el cual resultan débiles los mayores adjetivos.

A continuación, la columna se puso en marcha, en medio de entusiastas aplausos y vivas.

Al paso de los manifestantes por la Avenida de Mayo, se aplaudió con entusiasmo al presidente de la República doctor Yrigoyen y al embajador de Chile, doctor Matte Gormaz, al mismo tiempo que de los balcones las familias les arrojaban flores.

Durante el patriótico desfile, se cantó el Himno Argentino, San Lorenzo y Viva la patria, por el pueblo y conscriptos que formaban en la gran columna.

La manifestación recorrió el siguiente itinerario: Avenida de Mayo, calles Bolívar, Victoria, Balcarce, diagonal Norte y Florida hasta la plaza San Martín.

Durante el desfile de la entusiasta columna de manifestantes, por la calle Florida se repitieron los vivas a la patria, al presidente de la República doctor Yrigoyen y el embajador de Chile, doctor Matte Gormaz.

Después de desfilar por delante del monumento del general San Martín, y dar vivas a la memoria del prócer, los manifestantes se disolvieron poseídos de patriótico entusiasmo.

**EL PRESIDENTE Y EL PUEBLO**

Una vez más el pueblo ha exteriorizado en forma magnífica y entusiasta todo el afecto, toda su adhesión inquebrantable al hombre que rige con mano segura los destinos de la patria.

Vana es la campaña mezquina de la prensa opositora; inútil ha sido su prédica hipócrita o desvergonzada para restar méritos a la obra del gobierno nacional. El pueblo no comulga con el despecho de los desplazados, sigue paso a paso la tarea reparadora y justiciera del presidente Yrigoyen y espera las grandes solemnidades patrias, esos momentos únicos y definitivos en que el alma de la colectividad vibra plena de entusiasmos y de optimismos en las plazas públicas, para tributar al mandatario ejemplar y probo, el homenaje de sus simpatías y de sus admiraciones.

Y ¡caso extraordinario!, el prestigio del doctor Yrigoyen, que ya era grande en el llano, tornóse inmenso en la altura, pese al desgaste que supone el gobernar frente a los obstáculos continuos que a su gobierno ponen los diarios venales en complot con las oposiciones desorbitadas. Es más, cada año que pasa ese prestigio se agiganta, como lo evidencia el fervoroso entusiasmo con que las multitudes lo rodean en la conmemoración de los grandes hechos históricos y unen en sus cálidas aclamaciones el nombre del doctor Yrigoyen al de la patria.

Ese amor, ese respeto del pueblo por su presidente, evidencióse una vez más, en forma realmente impresionante y que excedió a la de años anteriores en los diversos actos cívicos realizados ayer, en homenaje a la Revolución de Mayo.

Y al salir el doctor Yrigoyen de la Casa de Gobierno, para asistir al tedéum, lo mismo que al formar al frente de la gran columna cívica y al asistir al teatro Colón, el pueblo, el verdadero pueblo, — hombres, mujeres, niños, militares y eclesiásticos, — que llenaba las calles y se apiñaba en los balcones, aclamó al primer magistrado en ovaciones continuas ensordecedoras, delirantes, a las que se mezclaban las marciales notas de las bandas militares y el flamear de las banderas de todos los países, orlando el azul y blanco de nuestro pabellón, mientras la muchedumbre repetía con unción religiosa y como una vibrante afirmación de patriotismo las estrofas del himno inmortal:

¡Y los libres del mundo responden al gran pueblo argentino salud!

Ha sido la jornada cívica de ayer una magnífica fiesta nacionalista, a la que prestaron su adhesión las colectividades extranjeras que con nosotros viven y trabajan, contribuyendo al engrandecimiento de esta patria magnánima, que ofrece libertades, garantías y satisfacciones a todos los hombres de buena voluntad, bajo la égida de un gobierno eminentemente democrático.

Presidente y pueblo, gobierno y muchedumbre, mezclados en un mismo impulso de patriotismo y en un solo anhelo de libertad y justicia, desfilaron entre el aplauso sincero y auspicioso de la multitud y bajo la lluvia de flores que las damas arrojaban al paso de la imponente manifestación de homenaje a la patria, que tenía el valor de un desmentido rotundo, una condenación vibrante y solemne al pesimismo de unos y a la insensata prédica de otros.

Por todo eso, ha sido el de ayer un gran día.

**LA FUNCION DE GALA EN EL COLON**

Brillantes proporciones adquirió la función de gala, que con motivo del aniversario nacional, se llevó a efecto anoche en el teatro Colón.

La hermosa sala del coliseo municipal, atestada de un público selecto, desde las 21 horas ofrecía al iniciarse el espectáculo un aspecto agradable a la vez que imponente. Los severos trajes de etiqueta de los caballeros y las elegantes y suntuosas "toilettes" de las damas, daban una nota interesante de la gran reunión artística y social que nos ocupa.

No quedó una sola localidad sin ocuparse, en todas las secciones de la amplia sala.

El presidente de la República doctor Yrigoyen, asistió a la función de gala, acompañado por el jefe de la embajada de Chile, señor Jorge Matte Gormaz.

Momentos antes de trasladarse al Colón, el primer mandatario se dirigió al Plaza Hotel, donde se alojan los miembros de la embajada, con el objeto de invitar al señor Matte, a que lo acompañara a presenciar el acto.

Al salir el doctor Yrigoyen y el señor Matte del Plaza Hotel, el público que se hallaba congregado en el "hall" le hizo motivo de una cariñosa demostración.

Desde mucho antes de iniciarse la función, un nutrido grupo de damas y caballeros aguardaban al primer magistrado en el vestíbulo del coliseo, recibiéndolo con una ruidosa manifestación de afecto.

Al aparecer el presidente de la República en el palco oficial, se advirtió un movimiento de simpatía en la sala, que estalló seguidamente en una estruendosa salva de aplausos, y manifestaciones que se repitieron cuando el presidente señaló la presencia del embajador chileno siendo recibida la insinuación del doctor Yrigoyen con nutridos aplausos al digno representante de Chile.

El primer mandatario, como asimismo el embajador, agradecieron la expresiva demostración con inclinaciones de cabeza. En dichos instantes se oyeron entusiastas vivas a la patria, a Chile y al doctor Yrigoyen, a quien la selecta concurrencia hizo, como decimos, una ovación significativa.

Los palcos contiguos al presidencial fueron ocupados por los miembros civiles y militares de la embajada chilena, miembros del cuerpo diplomático y altos funcionarios de la administración.

Después de ejecutado el Himno Nacional con la señora Barrientos, se hizo el "Barbero de Sevilla", mereciendo los artistas frecuentes aplausos del público.

Al retirarse el doctor Yrigoyen y el embajador de Chile, se renovaron las manifestaciones de simpatía por parte de la concurrencia reunida en el "hall" y del público que se hallaba frente del coliseo municipal.

**POR LA NOCHE**

Durante la noche las calles céntricas de la ciudad, especialmente la Avenida de Mayo, ofrecían un aspecto inusitado, por la gran concurrencia que se volcó en ellas, para presenciar la iluminación.

Era tal el público diseminado por la amplia Avenida y por la plaza de Mayo, que en determinado momento era poco menos que imposible la circulación.

La combinación de luces y la forma acertada con que la Municipalidad efectuó la ornamentación de la Avenida de Mayo y calles circundantes de la plaza del mismo nombre, contribuyeron a realizar el espectáculo que ofrecía la inmensa muchedumbre.

Fueron iluminados desde las primeras horas de la noche la Casa Rosada, Palacio del Congreso, edificio de la Municipalidad, de los bancos, diarios e importantes establecimientos comerciales.

LA EPOCA, adhiriéndose a los festejos, iluminó también el frente de su edificio que da a la Avenida de Mayo.

Es digno de hacer constar la cultura con que nuestro pueblo se entregó al regocijo provocado por la gloriosa fecha. No obstante la enorme cantidad de público que desfiló durante la tarde y en la noche, ningún incidente desagradable hubo que lamentarse.

**EN EL REGIMIENTO 8 DE CABALLERIA**

En conmemoración del 111 aniversario patrio, el personal docente de la escuela primaria [illegible] al regimiento 8 de caballería [illegible] general [illegible] conferencias a la tropa sobre temas patrióticos y de actualidad.

Además, se cantó el Himno Nacional, [illegible] escuadrones del regimiento [illegible] marchas y cantos a la bandera.

**CENTRO MILITAR DE EXPEDICIONARIOS AL DESIERTO**

Lleno de intenso espíritu militar y de recuerdos históricos resultó el banquete realizado en la confitería "El Molino" por este centro.

Una banda de clarines y tambores [illegible] organizada por los viejos veteranos, hizo oir repetidas [illegible] en homenaje a los que fueron [illegible] en esas campañas, [illegible] y entusiasmando [illegible].

El coronel Salvador [illegible] hizo acto de presencia en representación del Excmo. señor Presidente de la República [illegible] teniente coronel Ceferino Méndez [illegible] S. E. el señor ministro de Guerra.

Igualmente, asistieron [illegible] la comisión de guerra de diputados, los doctores Francisco L. Albarracín y Julio C. Rafols de la Rosa, quienes, en discursos elocuentísimos enaltecieron la justicia de la recompensa a que tan merecidamente se habían hecho acreedores a la gratitud pública esos militares, que con sus esfuerzos y fatigas habían reportado incalculables beneficios a la civilización, riqueza y engrandecimiento del país.

El acto fué iniciado por el presidente del Centro, coronel Luis R. Coquet, y luego seguido por un discurso pronunciado por el teniente coronel José J. Damianovich.

**EN LA PENINTECIARIA NACIONAL**

**Los actos de ayer**

No pasó desapercibida la fecha patria para los reclusos de la Penitenciaría Nacional, establecimiento en el que cada rememoración de la epopeya heroica, es una nueva oportunidad para reafirmar la prédica nacionalista de su Dirección.

A las seis horas se tocó diana y minutos después se hicieron oir los acordes del Himno Nacional actuando la banda de penados y la guardia del establecimiento. En esta ocasión el señor director, teniente coronel Nicolás Menéndez, usó de la palabra para recordar los hechos memorables que se festejaban y sacar de ellos enseñanzas preciosas para el cumplimiento futuro de los deberes respectivos.

A las 8.30 horas, en uno de los grandes patios de recreo tuvo lugar la misa de campaña, ante la población penal formada en cuadro frente al altar. La guardia rindió los honores correspondientes y nuevamente el señor director improvisó un discurso, de carácter patriótico, historiando a grandes rasgos los acontecimientos que tuvieron culminación en la decisión del 25 de mayo de 1810.

De inmediato, y como número de indudable emoción para los presos, se dió lectura al decreto del P. E. nacional, concediendo indultos, conmutaciones y rebajas de pena.

El almuerzo y comida, tanto para los presos como para la tropa, fué extraordinario, siendo preparado de acuerdo a disposiciones especiales de la Dirección.

El Orfeón Catalán, con sus masas corales y orquestales bien disciplinadas, concurrió por la tarde, y en esta ocasión hicieron acto de presencia numerosas familias, llenando ellas con los penados el gran salón de conferencias, adornado con buen gusto. Todos los números del Orfeón tuvieron el beneplácito general.

La señorita María Eugenia de Elías, terminado el programa del Orfeón, declamó "Gratia plena", de Amado Nervo, y su pureza de dicción, unida a la perfección notable de la mímica, le ganaron merecidos aplausos.

De igual manera gustó a los oyentes la señorita Angelita Menéndez, que declamó dos poesías con justa [illegible] bien posesionada de su interpretación.

Cerró el festival de la tarde, el funcionario superior de la casa, que agradeció la generosa contribución particular, y se ratificó en la orientación humanitaria que ha sabido imprimir en la casa, teniendo frases apropiadas respecto de la fraternidad hispano-americana.

No terminaron los festejos rememorativos de la fecha patria, con el acto del Orfeón, pues por la noche fueron congregados nuevamente los reclusos en el salón de actos públicos, donde se hicieron agradables exhibiciones cinematográficas, dando una inteligente conferencia de carácter histórico patriótico, el profesor de la escuela de penados, don Rafael Cubas, y hablando dos reclusos sobre temas apropiados a las circunstancias.

Podemos decir sinceramente que descolló por su disciplina, orden y cultura la población carcelaria, que parece día a día inclinada a encauzarse definitivamente por la orientación moral y psicológica del comandante Menéndez.

**EN LA GUARDIA DE SEGURIDAD DE POLICIA**

En el local del Departamento Central de Policía tuvo lugar ayer una interesante fiesta patriótica organizada por los jefes y oficiales de la Guardia de seguridad de infantería.

Formada la tropa en el patio del cuartel, el teniente Ramón Cortés Conde pronunció una alocución, patriótica sobre el significado de la Revolución de Mayo y el motivo por el cual los componentes de la repartición policial, deben acrisolar su espíritu de nacionalidad para sostener con mayor altura el principio de autoridad, como entidad representativa del Estado.

**EN LA ESCUELA DE POLICIA**

En conmemoración del día 25 de mayo se sirvió al personal de oficiales y alumnos de la escuela, un lunch, y a la compañía de scouts "Capitán General Justo José de Urquiza" se les distribuyó masas y caramelos donados por el vecindario.

Después de tocar alegres dianas se incorporaron a la manifestación iniciada por el Consejo Escolar II.

**EN LA CASA DE GOBIERNO**

Después de efectuado el solemne Tedéum en la iglesia Catedral, la comitiva pasó a los salones de la presidencia, donde el doctor Yrigoyen fué saludado y cumplimentado por los miembros del cuerpo diplomático y demás asistentes a la ceremonia.

En la persona de su digno mandatario dichas personas, rendían su homenaje de simpatía al pueblo argentino en su fecha gloriosa.

**FESTEJOS PATRIOS EN LA BOCA**

En rememoración del 111.o aniversario de la Revolución de Mayo, se realizó una velada patriótica, en el salón teatro "José Verdi", la que fué una alta y significativa expresión del sentimiento de argentinidad.

Luego de oírse las notas del canto nacional, hizo uso de la palabra el señor Amadeo Allocati, quién habló con verdadero entusiasmo sobre los símbolos de la patria y presentó al orador oficial doctor Juan Carlos Garay, que disertó sobre los "Ideales de la Revolución de Mayo". Ambos oradores fueron muy aplaudidos.

Los números del selecto programa, fueron celebrados por la concurrencia que llenaba por completo la sala y estuvieron a cargo de los profesores: señoritas Jorgelina Parodi, Elena Almi, María Terrés Villalonga, Rosario González, Stella Maris Campana y Carmen Huret y los señores: Andrés L. Caro, Stiattessi y Juan Ballinari.

**ESCUELA SUPERIOR DE COMERCIO DE LA NACION (SUR).**

Se ha celebrado el aniversario patrio en este establecimiento con el mismo entusiasmo que en otras épocas, por el personal directivo, docente y alumnos.

En el turno de la mañana, hizo uso de la palabra el alumno Schiopeto y dió una conferencia que fué muy aplaudida el profesor, doctor Alberto Speroni. Luego los alumnos desfilaron entonando al unísono el Himno Nacional.

En el turno de la tarde se desarrolló un programa interesante organizado por el regente de dicho turno, señor R. Rocha. Un coro de señoritas entonó el Himno Nacional y varias otras canciones patrióticas. Luego hablaron los alumnos Meult, Apesteche y Helella y los profesores doctores Badaró y Valerga hicieron conferencias muy aplaudidas, finalizando el acto con una arenga del director del establecimiento, doctor Belin y otra del regente, señor Rocha.

En el turno de la noche, el profesor, señor Pedrotta hizo la conferencia alusiva, a los alumnos congregados y en el anexo oeste el doctor Loudet hizo lo mismo, además de haber usado de la palabra varios alumnos.

Las clases se reanudarán en este establecimiento el lunes próximo.

**ACADEMIA MERCANTIL PAGANO**

En el local de la Academia Mercantil Pagano, se realizó con éxito brillante, el acto patriótico que la dirección había organizado en conmemoración del aniversario patrio.

Después de iniciar el acto con un discurso sobre la patria y la escuela el regente del establecimiento, señor Salvador Pagano Gutiérrez, habló el profesor doctor Arturo Bayala, explicando los hechos más culminantes de la revolución de Mayo, y a continuación hicieron uso de la palabra los jóvenes Antonio V. Liberti, presidente del Centro Estudiantes de la Academia Mercantil Pagano y Rodolfo J. Raggio, alumno de quinto año del curso de Peritos Mercantiles.

Terminados los discursos, los alumnos Luis A. de la Garma, de 4o. año; J. Ricardo Llambías, de tercero; y Demetrio Miranda, de primero, dieron lectura a composiciones sobre la patria, que fueron clasificadas como sobresalientes por los miembros del jurado instituído al efecto.

**ASOCIACION FILANTROPICA INFANTIL SARMIENTO**

Esta asociación, presidida por el niño Diógenes Zugaro, llevó a cabo, celebrando las fiestas mayas, y en cumplimiento de los propósitos fijados en sus estatutos, visitas a los hospitales Durand y Ramos Mejía, repartiendo ropa, juguetes, escarapelas, etc., a los pequeños asilados.

**LA COMISION DE "HOMENAJE A LA PATRIA"**

**Ha quedado disuelta**

Al finalizar los trabajos para la organización de la magnífica procesión cívica de ayer, la comisión popular de "Homenaje a la Patria" se reunió en el Centro Naval, con el objeto de deliberar acerca de su marcha futura. Su presidente el doctor Manuel María Oliver, manifestó que agradecía el valioso y espontáneo concurso que habían prestado las asociaciones extranjeras y argentinas, la juventud estudiosa y ciudadanos independientes. Añadió que le era particularmente grato, evidencial que para llevar a cabo tan magno acto, la comisión no había tenido que requerir esfuerzo pecuniario alguno, lo que hablaba muy alto en favor del espíritu nacionalista de Buenos Aires. Era pues, necesario dar por terminada la constitución de la junta y disolverla de inmediato retirándose sus miembros con la satisfacción del deber cumplido.

Un delegado interrumpió al orador, haciendo moción para que la junta continuara funcionando con carácter permanente. Entonces el doctor Oliver declaró que él por su parte, abandonaría su cargo irrevocablemente, pues opinaba que la República no requería asociaciones ni centros para defender a la patria que ésta debía ser sentida en la labor constante de cada día y que para ello no se necesita sinó leal voluntad y una moral inflexible.

Los centros de este género, co[n]

tinuó, degeneran en círculos personalistas amorfos o violentos, que perturban el organismo social sin armonizar jamás con las verdaderas aspiraciones colectivas. El volvería a su cátedra para continuar su obra de cultura nacionalista y exhorta a los presentes a imitar su ejemplo.

La asamblea aplaudió al orador y sancionó la disolución de la junta popular de "Homenaje a la Patria".

**EN LA ESCUELA NORMAL DE MAESTRAS No. 7**

En el Museo Histórico dió una conferencia ante sus alumnas la señorita Elvira Fanny Esposito, de la escuela normal de maestras N.o 7. Disertó con elocuencia sobre la patria y la escuela, siendo objeto de sinceras felicitaciones.


**Alquiler de adornos para fiestas y casamientos**

Fábrica de: Toldos, lonas y carpas
BANDERAS DE TODAS NACIONES

SANTIAGO CARLEVARI & Cía.
*PERU 354 U. T. 427, Avenida*


**CIRCULO BUENOS AIRES**

Con el mayor lucimiento, se realizó anoche el baile de gala organizado por el Círculo Buenos Aires en homenaje al aniversario patrio.

Se inició la fiesta con la ejecución por la orquesta del Himno Argentino el que fué coreado por la numerosa concurrencia que llenaba la sala.

Luego comenzó el baile, el que se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada de hoy en medio del mayor entusiasmo.

**"LA RAZA"**

La popular y difundida revista quincenal "La Raza" que dirige el señor Martín Dedeu ha publicado una edición extraordinaria que corresponde a los números 28 y 29 como homenaje al glorioso aniversario argentino. En su portada lleva un artístico dibujo en colores representando el Cabildo abierto de Mayo.

Trae un profuso material literario de conocidas firmas, con ilustraciones y notas gráficas que le dan el carácter de una edición que hace honor a sus dirigentes y que constituye un verdadero esfuerzo, digno de apreciarse como tal, así como por el motivo generoso que le ha inspirado.

**COLEGIO DE SAN FRANCISCO**

Con motivo del aniversario patrio este establecimiento de educación que dirige fray Gabriel Emilio Cuello, realizó un acto religioso patriótico. En la basílica de San Francisco, hermosamente ornamenteda con grandes trofeos argetinos y plantas naturales, se ofició una solemne misa a las 10, a la que concurrieron las alumnas del colegio con sus profesores; huérfanos de la Merced, niñas del asilo maternal norte, asociación de niñas del taller de San Solano y numerosas personas. Al terminar la misa ocupó la cátedra sagrada, fray Gabriel Emilio Cuello, recordando la actuación de los frailes franciscanos y la de Mariano Moreno que fué discípulo del prócer fray Cayetano José Rodríguez, secretario del congreso del año 16.

En el colegio se cantó el Himno Nacional, y previa alocución del padre director, los profesores emitieron el voto profesional, recientemente ordenado por el honorable Consejo Nacional de Educación.

Los alumnos interpretaron varios números de carácter patriótico.

A los concurrentes a la basílica se repartió la "oración a la patria", compuesta por el doctor Félix R. Burgos, con música del maestro E. Vicuña, que fué cantada por primera vez por los niños de la "Schola Canctorum" de San Francisco, y que la repitieron en la Catedral, a la entrada del presidente de la República, al Tedéum.

**EN NUEVOS MATADEROS**

Se llevaron a cabo en los Nuevos Mataderos, las fiestas organizadas para conmemorar el aniversario patrio.

A la salida del sol se hizo una salva de ciento una bombas y se tocaron dianas saludando el comienzo de las fiestas.

A las 8 se realizó un reparto de víveres. 1.500 raciones se repartieron; contenían cada una de ellas, 1 kilo de pan de 1.a, 3 kilos de carne, 1 kilo de azúcar refinería, 1 kilo de garbanzos, 1 kilo de fideos, 1 kilo de arroz, porotos, café, etc.

A las 10 se efectuó la concentración de varias escuelas con 2000 niños acompañados de su personal directivo y docente. Se cantó el Himno Nacional, la bandera idolatrada, declamaciones por los alumnos de los mismos.

Se pronunciaron varios discursos patrióticos. Habló en nombre del consejo escolar No. 20 el profesor Santiago Pianta y en nombre de la comisión de fiestas el señor Rosso.

Se repartieron bombones, caramelos y galletitas a todos los colegios.

Durante las horas de la tarde se efectuaron juegos al aire libre y corrida de sortija.

Se distribuyeron 25 argentinos oro y 30 medias libras, siendo vencedor del primer premio consistente en diez argentinos el corredor don Horalio Lascano.

En la distribución de premios a los corredores de sortija hizo uso de la palabra el señor Erimberto Romanelli, presidente de la comisión de festejos, poniendo de relieve este importante número y haciendo grandes agasajos para todos los que se habían presentado a disputarse los premios, entre los cuales había varios con el tradicional traje de paisanos, siendo muy aclamados por la enorme concurrencia que asistía a este hermoso acto.

En las horas de la noche concurrió una banda de música que ejecutó un selecto repertorio. Hubo también biógrafo al aire libre y fuegos artificiales.

En la recepción que se efectuó en el Club Social se cantó el Himno Nacional por la concurrencia que se había allí congregado.

**PROVINCIA DE BUENOS AIRES**

**Gran manifestación—**

Con motivo del aniversario patrio se celebraron ayer en esta ciudad los tradicionales festejos, que este año han alcanzado mayores proporciones por los recientes acontecimientos políticos. Desde la salida del sol y al estruendo de las bombas que saludaban el 111o. aniversario de la revolución que dió principio a una era de independencia para la Argentina, empezó a congregarse una numerosa concurrencia en la plaza San Martín, que adornada con banderas patrias, escudos y gallardetes, ofrecía un espectáculo sumamente grato a la vista.

A las 9 aumentó considerablemente el público reunido junto a la estatua ecuestre del general don José de San Martín, para escuchar el Himno Nacional que cantaron los alumnos de las escuelas de esta ciudad. Al terminarse el himno hicieron uso de la palabra varios oradores, siendo muy aplaudidos.

**Formación de la columna—**

Acto seguido, todo el público, en masa, se dirigió a la Casa de Gobierno, donde a los pocos momentos quedó formada la columna de manifestantes a cuyo frente y en apretadas filas, iban el gobernador de la provincia ingeniero Luis Monteverde, ministros de Hacienda señor Manuel del Carril, de Gobierno, doctor Siri; de Obras Públicas, ingeniero Rivera, senador nacional Dr. Saguier, diputados nacionales del Valle, Noriega, Ferreyra, Guido, O'Farrell, Otamendi y Grau, senadores y diputados provinciales, miembros de la Suprema Corte, altos funcionarios públicos y muchos otros ciudadanos de representación, jefe de policía señor Laureano Argañaraz, comisario de órdenes señor Florentino ... intendente municipal señor Pacheco ...

La enorme columna, como nunca vista en años anteriores en acontecimientos similares, se dirigió a la plaza Moreno, entre los vivas a los próceres de Mayo, al presidente de la República doctor Hipólito Yrigoyen y al gobernador Monteverde.

Al llegar a dicha plaza, que estaba repleta de concurrentes, los manifestantes escucharon la palabra de varios oradores, que aludieron a la conmemoración de la histórica fecha del 25 de mayo.

La columna regresó luego hasta la plaza San Martín, donde se disolvió la manifestación.

**Tedéum—**

Desde mediodía ... formación en la plaza San Martín frente a la Casa de Gobierno, el escuadrón de seguridad con el fin de rendir los honores de reglamento al gobernador de la provincia.

A las 13 horas ... el gobernador con su séquito de la Casa de Gobierno, y entre los vítores al señor Monteverde y al presidente de la República, se dirigieron a la basílica de San Ponciano, donde ofició un solemne Tedéum, regresando luego a la Casa de Gobierno frente a la cual desfilaron el escuadrón de seguridad, los boy-scouts de las escuelas de Don Bosco y los asilados del Patronato de la Infancia, realizando éstos evoluciones y ejercicios que fueron muy aplaudidos por el numeroso público que los presenciaba.

**Función de gala—**

Por la noche se hizo una función de gala en el teatro Argentino, en honor del gobernador ingeniero Monteverde, del presidente del Senado doctor Canale, figurando entre la concurrencia, lo más granado y selecto que tiene esta ciudad.

**Otros festejos—**

En la plaza ... se efectuaron los fuegos pirotécnios tradicionales, cuyo acto resultó muy lucido.

**Reparto de víveres—**

La Municipalidad repartió en el corralón de limpieza de esta ciudad y en la delegación municipal de Ensenada, una cantidad de víveres a los pobres.

**Iluminaciones—**

En las noches del 24 y 25, fueron iluminados los frentes de los siguientes establecimientos públicos: Casa de Gobierno, Legislatura, Banco de la Provincia, Banco de la Nación Argentina, Municipalidad, Policía, etc.

Además fueron profusamente iluminados, el Banco de Crédito Público Provincial, Banco de Italia y Río de la Plata, Jockey Club, etc.

GARIN, mayo — La fiesta patria se conmemoró este año con extraordinario entusiasmo.

Las escuelas de la localidad cantaron el Himno Nacional acompañadas con un banda de música contratada en Capilla del Señor, a fin de amenizar los festejos del día.

Luego se jugó un interesante partido de football entre aficionados de Zelaya y Garín, venciendo éstos por un goal contra cero.

Por la noche se quemaron artísticos fuegos artificiales, causando la ... que los presenciaba por primera vez.

El éxito alcanzado por la fiesta corresponde a los señores Clerisse, Pagani y Lebrero, quienes desplegaron intensa actividad, juntamente con los demás miembros de la comisión organizadora.

**EN SANTA FE**

SANTA FE, mayo 25.—Desde ayer empezaron los festejos del aniversario patrio, que con entusiasmo continúan. La iluminación de muchos edificios y la calle San Martín dan mayor realce, debiendo continuar las manifestaciones de patriotismo el día de mañana, que también es feriado. La oficialidad y tropa del regimiento 12, en traje de parada, acompañada por la mayor parte de la población de esta capital, que con anterioridad fué especialmente invitada por el jefe del regimiento teniente coronel Levene, saludó la salida del sol, cantando el Himno Nacional en la plaza San Martín y recorriendo las calles principales, después, al paso de marchas y dianas. La nota sobresaliente corresponde al Tedeum efectuado hoy, al que asistieron S. E. el señor gobernador, ministros, magistrados, legisladores, altos empleados públicos y numerosas personalidades y familias de la sociedad santafesina.

Diversos paseos campestres, banquetes y bailes tendrán lugar en los días de hoy y mañana, donde en franca camaradería numerosos empleados y sociedades festejan el aniversario de la revolución libertadora.

La compañía Lola Membrives, que cada vez cosecha mas aplausos y felicitaciones de la sociedad, que complacida en cada función llena completamente el Municipal, por los éxitos que conquista, esta noche dará la función de gala anunciada, que dejará gratísimos recuerdos de la descollante actuación de la señora Membrives.

También, conmemorando el aniversario patrio, el Club del Orden dará esta noche un gran recibo y baile a sus asociados y familias, cuya fiesta será un acontecimiento social.

Numerosos empleados con sus respectivas familias, cuyo personal pertenece a diversas empresas y reparticiones, dan bailes, comidas campestres y fiestas.

El señor Graells, propietario de la empresa Cine Doré, se adhiere a las fiestas inaugurando el nuevo edificio, por cuyo acto ofreció ayer un gran lunch y fiestas populares que le valieron innumerables felicitaciones y agradecimientos por el adelanto que aportó a la ciudad de Santa Fe, pues es uno de los principales locales por sus comodidades y construcción moderna, para las fiestas que desde ayer se celebran.

Las sociedades deportivas no han olvidado la fecha patria y preparan sus programas de grandes festejos, siendo uno de los primeros o el principal, la visita del cuadro Sportivo Barracas de football, que ha llegado hoy procedente de ésa, cuyo team está formado por Gneco, Nicolini, Castaldi, Godio, Daneri, Masse, Galíndez, Gallardelli, Rosado, Jacob y Jara.

Ante numeroso público midióse con "Unión", venciendo el equipo local por seis goals marcados por Vallente, contra dos anotados por Galíndez.

No obstante, la derrota, el cuadro visitante dejó excelente impresión.

El team "Unión", que se presentó incompleto por la ausencia de Albino García, se desempeñó admirablemente.

El público entusiasmado aplaudió calurosamente a ambos equipos.

Esta noche los visitantes serán obsequiados con un banquete en el hotel Italiano.

Mañana jugarán con "Saravia".


**Dr. Ferz Castro**
... Jefe de ... Oftalmología del Hospital ... Fernández. Consultas de ...


## Fechas históricas americanas

(1520). — Hernán Cortés derrota en Cempoala a las fuerzas del general Narváez, las que se proponían atacarlo.

(1546). — Pedro de La Gasca se embarca en Sanlúcar para el Nuevo Mundo, a fin de someter a Gonzalo Pizarro.

(1638). — Después de ser derrotados los holandeses levantan el sitio de Bahía (Brasil).

(1812). — El gobierno de las Provincias Unidas firma un armisticio con el ejército portugués que mandaba el general Diego de Souza, el cual ocupaba la margen izquierda del Río Uruguay, en combinación con la plaza de Montevideo.

(1819). — Por primera vez, un buque a vapor, el "Savannah", cruza el océano.

(1821). — El caudillo entrerriano general Ramírez, es derrotado por las fuerzas del general Estanislao López.

(1853). — Nueva Granada proclama su independencia y constitución.

(1865). — Las tropas argentinas evacúan Corrientes, ciudad que es ocupada por los paraguayos.

## A SAN MARTIN

San Lorenzo fué tu ensayo de león americano,
pero en Cuyo concebiste pensamiento soberano
y en los Andes te mediste como un águila cauda.
Uspallata y Los Patos te brindaron sus senderos,
por do fueron tus infantes, tus jinetes y artilleros
paso a paso cimentando la anhelada libertad.

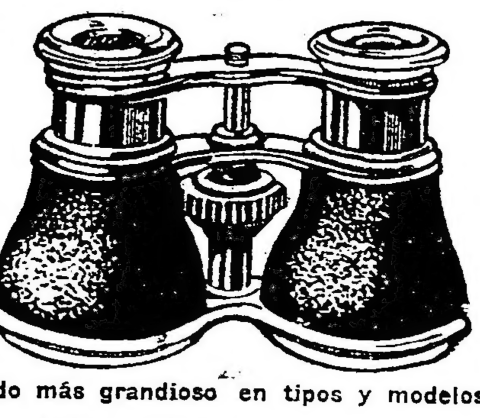
Chacabuco y después Maipo consagraron tu memoria;
desde entonces fué tu esclava donde quiera la victoria
de la cual nunca sacaste ni un provecho personal,
pero América la invicta, al rever sus anaqueles
y al saberse tu deudora, te corona con laureles
y así dice al consagrarte: Fué el más grande capitán!

En las tierras de los Incas culminó tu trayectoria,
pero humilde te alejaste, aun nimbado por la gloria
y buscaste heroico exilio repasando el hondo mar.
Te olvidaron los ingratos, y la muerte al derribarte,
no hizo más que descubrirte, no hizo más que levantarte
de un envión a lo más alto de tu eterno pedestal.

Y hoy es joya hasta tu cuna... Yapeyú será santuario
del laicismo de la historia, o será el gran corolario
que complete la sentencia que te dió fama inmortal.
¡Yapeyú será el emblema del ejército argentino,
y tendrán los desertores que ponerse en su camino
cuando quieran redimirse de su acción harto procaz!

Dolores, mayo 1921.

**Juan Manuel Cotta.**

LEMAIRE PARIS Desde $ 50

LYS PARIS Desde $ 18
El surtido más grandioso en tipos y modelos
FLORIDA, 240 — LUTZ, FERRANDO y Cia. — Buenos Aires

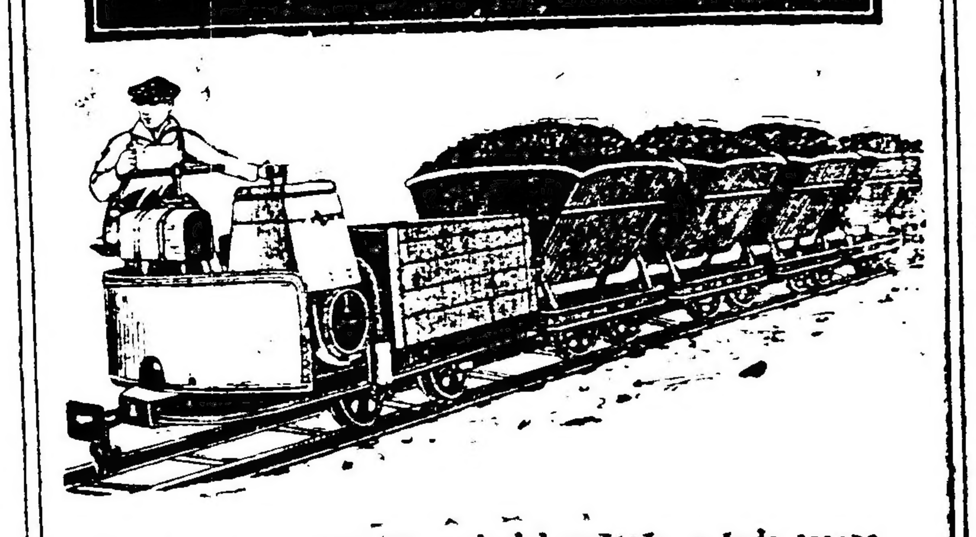
MUEBLES a precios de fábrica en la "UNION FABRICANTES" SUIPACHA 334 — RINALDI

LA ESTUFA ELECTRICA

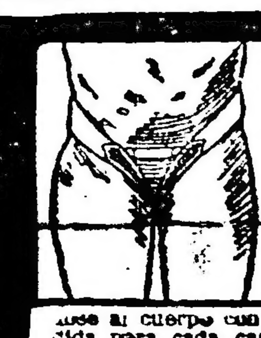
SIRVE POR EXCELENCIA PARA ALEJAR LA HUMEDAD Y LA FRIALDAD DE LAS CAMAS EN LA ACTUAL ESTACIÓN DE LOS FRIOS.

COMO NO OFRECE PELIGRO DE INCENCIO, ES FACTIBLE COLOCARLA DEBAJO DE LA MISMA CAMA, DONDE EJERCE SUS EFECTOS EN BREVES INSTANTES

COMPAÑIA ALEMANA TRANSATLÁNTICA DE ELECTRICIDAD

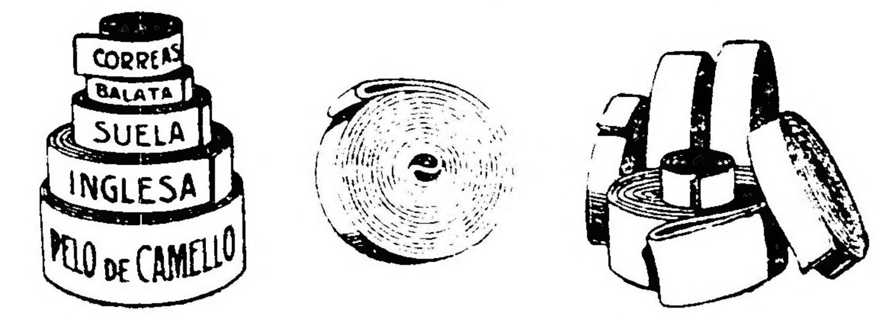
**Equipos Moto-tractores**

Adaptables a cualquier material rodante y toda trocha.
Notables ventajas sobre la locomotora.
STAUDT & Cía.
Sección Técnica
Bdo. de Irigoyen 330 — Buenos Aires
U.T. 5501/4 Libertad.

**Del Lunes al Viernes**
a las 20.15 horas
**y los Sábado y Domingo**
a las 19
Llega "La Epoca" a la sucursal LA PLATA, calle 54 núm. 588, poniéndose en manos de los vendedores en el acto.
Por avisos y subscripciones, dirigirse a la citada sucursal, Representante general, señor JOSE AGESTA.

**HERNIAS**

HERNIAS (quebraduras). — Si Vd. está herniado acuda a una casa de reconocida seriedad y confianza y no verá defraudados sus deseos, evitando al mismo tiempo el gasto ... Si Vd. adopta el reductor "DORAT", obtendrá una reducción perfecta de su hernia por antigua y voluminosa que sea. El reductor "DORAT", es imperceptible al exterior, suave como un guante, amoldándose al cuerpo con toda precisión, y sólo se confeccionan de medida para cada caso. Solicite por carta o personalmente nuestro folleto que se remite gratis — "DORAT", Esmeralda 577, Bs. A. ... La sección señoras, es atendida por especialistas de su sexo

**Dr. BACA**
Jefe del servicio de piel y sífilis del Hospital J. A. Fernández.
Ultramicroscopía
Consultas: de 14 a 18, excepto los jueves
Calle Río Bamba 1157

**Banco Argentino Uruguayo**
REALIZA TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS
ABONA
En Cuenta Corriente 1 o/o anual
A Plazo Fijo . . . convencional
En CAJA DE AHORROS
a retirar en cualquier momento, sin previo aviso y con CAPITALIZACION TRIMESTRAL
**6 o/o anual**
DIRECTORIO: Federico G. Leloir, Aurelio del Cerro, Jorge Lavalle Cobo, José Podero, Tomás R. Cullen, Pedro Bercetche, Carlos María Morales, José María Paz Anchorena, Rómulo Ayerza, Ricardo E. Bosch, síndicos titulares: Eusebio E. Giménez, Antonio López Alfaro; suplentes: Antonio Martínez Bullio, Arthur C. Pruden. — Comisión revisora de cuentas, titulares, Antonio León Lanusse, Guillermo A. Udaondo; suplentes, Federico Albarracín Guerrico, Castro Saenz Valiente. — Pedro C. Cichero, gerente.
138, Reconquista, 146-Bs. Aires



**CORREAS**
Las mejores de todas clases
PELO DE CAMELLO — BALATA "DICK" — SUELA INGLESA LEGITIMA — SIN FIN "GANDY" LEGITIMA PARA TRILLADORAS — DE GOMA — DE ALGODON — DE TELA DE ALGODON IMPREGNADA — DE SUELA DEL PAIS, etc.
**Consulten nuestros precios**
AGAR, CROSS & Co. Ltd
Paseo Colón esq. Venezuela — BUENOS AIRES
600 . Entre Ríos . 624 — ROSARIO
Sucursal Central: Artefactos Eléctricos y Artículos Sanitarios:
126, Suipacha, 130 - Buenos Aires
TUCUMAN — BAHIA BLANCA — MENDOZA


---

Folletín de LA EPOCA (21)

# La Liga de las Naciones y la Asamblea de Ginebra

**Por DANIEL ANTOKOLETZ**

VI

**Composición del Consejo. — Enmienda argentina. — Otras proposiciones. — Decisión de la Asamblea.**

Por el artículo 4 del Pacto, el Consejo se compone de dos clases de miembros:

1) Los delegados de las principales potencias aliadas y asociadas (hoy solamente Gran Bretaña, Francia, Italia y Japón, por ausencia de Estados Unidos de América), que figuran a título permanente y son nombrados directamente por sus gobiernos.

2) Los delegados de otras cuatro naciones, elegidos a título no permanente por la Asamblea entre los demás miembros de la Liga (por primera vez los cuatro miembros no permanentes fueron Bélgica, Brasil, España y Grecia, designados por el Pacto mismo). El número de los miembros permanentes y de los no permanentes, puede ser aumentado por el Consejo con la aprobación de la Asamblea.

Esta composición del Consejo es anacrónica, porque sigue empleando la expresión "potencias aliadas y asociadas", como si aún se estuviese en guerra; ella tiene además el inconveniente de consagrar como regla positiva la desigualdad de los Estados soberanos.

Por estos motivos, la delegación argentina presentó una enmienda al artículo 4, proponiendo:

a) Que todos los miembros del Consejo, sin distinguir entre aliados y no aliados, ni entre grandes y pequeños, sean elegidos por la Asamblea.

b) Que la elección se haga, según un sistema de rotación, en forma tal que al cabo de un cierto tiempo todos los Estados miembros de la Liga hayan ingresado en el Consejo. La enmienda argentina presentada el día 26 de noviembre, dice así:

"La Liga de las Naciones se ha organizado sobre la base de la igualdad jurídica de los Estados, y ésta implica lógicamente la facultad igual para todos de participar en la dirección de la Liga, mediante el derecho de elegir y de ser elegido. Es necesario tomar las preocupaciones necesarias para evitar que un Estado sea excluído de una manera permanente de esa dirección, porque este hecho atentaría contra sus legítimos derechos, colocándolo en una situación injustamente inferior con respecto a los demás. Es para conjurar este inconveniente que la Delegación Argentina propone la fórmula de la rotación, establecida de tal modo, que aún en el caso que ciertos Estados fueren constantemente reelegidos, todos lleguen a estar representados en el Consejo. El Consejo se compone (según la enmienda argentina), de nueve miembros, elegidos por la Asamblea, por un período de cuatro años. En cada renovación, cinco solamente de sus miembros podrán ser reelegidos. Los demás serán elegidos por rotación, de tal manera, que todos los Estados miembros de la Liga lleguen a estar representados en el Consejo."

Como se ve, el gobierno argentino no pretende evitar la gravitación natural de las grandes potencias; éstas tendrán la probabilidad de ser reelegidas constantemente, pero no en virtud de un derecho consagrado por un tratado. Enmienda tan fundamental no presentó ninguna otra delegación.

Al discutirse el modo de elegir a los cuatro miembros no permanentes del Consejo, se han hecho varias proposiciones para evitar que ninguno de los cuatro miembros se perpetúe en el cargo; pero ninguna ha atacado el derecho que las grandes potencias se han atribuído de una representación permanente en el Consejo.

El delegado Agüero (Cuba), pidió que ninguno de los cuatro miembros sea reelegido mientras todos los demás no hayan pasado por el Consejo. Los países escandinavos pidieron que ninguno pueda permanecer por dos períodos consecutivos. La delegación de Suiza se adhirió a la proposición escandinava. Wellington Koo (China), propuso que de los cuatro miembros, tres se nombren por Europa o América y uno por Asia y demás continentes.

En la primera comisión la discusión fué ardua, hubo diálogos acalorados; el delegado Palacios (España), llegó a decir que la proposición argentina constituía "una violación del principio contenido en el artículo 4 del Pacto".

La comisión no aceptó el criterio de la rotación obligatoria, porque le pareció contrario a la letra del Pacto que ha conferido a la asamblea el derecho de elegir "libremente" a los cuatro miembros no permanentes del consejo; también rechazó la idea de la renovación global. Después de una discusión interminable, propuso que los mandatos de Bélgica, Brasil, España y Grecia terminen el 31 de diciembre de 1920, debiendo procederse a una nueva elección de los miembros no permanentes, por un período de dos años; en cada reunión anual la asamblea elegiría dos de los cuatro miembros; ninguno duraría en el consejo por más de dos períodos, ni volvería a ser elegido sino después de un término de cuatro años; por esta vez, la Asamblea elegiría a los cuatro miembros, dos por un año y dos por dos años, por la suerte; el principio de la no reelección se aplicaría en lo sucesivo; en la elección de 1920 se elegirían tres miembros entre los Estados europeos americanos y un miembro entre los Estados asiáticos y de otras partes del mundo.

En la sesión plenaria del 11 de diciembre, el informe de la comisión fué largamente discutido sin llegar a un acuerdo. La primera dificultad consistió en determinar si se trataba de una cuestión de fondo o de forma, si debía ser resuelta por unanimidad o si bastaba la mayoría. Según Millen (Australia), el Pacto no establece cuándo una cuestión es de simple procedimiento, y si, por otra parte, se permitiese a la asamblea resolver por sí misma esta dificultad, podría ella, poco a poco, derogar todo el Pacto declarando que sus estipulaciones son de simple procedimiento; una asamblea no debe tomar resoluciones que atenten contra las facultades de otra asamblea. A esto respondió Schantzer (Italia) que es la Asamblea quien debe decidir lo que constituye una caso de procedimiento, pero que esta decisión debe tomarse por unanimidad por ser en sí misma una cuestión de fondo; en cuanto a las conclusiones de la comisión, son de un carácter mixto, unas son de forma y otras de fondo. Entonces Benes (Checo-Eslovaquia), propuso que, por ahora, se nombrase a los cuatro miembros no permanentes por un año solamente, y que las diferentes proposiciones sean sometidas al examen de la comisión de Enmiendas, para que proyecte una solución a la próxima Asamblea de 1921, interpretando la palabra "libremente" que emplea el artículo 4 del Pacto. A esta moción de aplazamiento, se opuso Agüero (Cuba), alegando que si la presente Asamblea es incompetente también lo será la próxima, es preciso establecer desde ya un sistema de rotación: "las prescripciones del derecho internacional, dijo, quieren el respeto de la igualdad jurídica de los Estados, y esa igualdad jurídica debe ponerse en movimiento para elegir a los cuatro miembros no permanentes; esa igualdad y el principio democrático que inspira a la Asamblea, implican el derecho para todos los miembros, no solo de elegir, sino de ser elegidos; si se mantiene el sistema de la reelección ilimitada, no habrá probabilidad para ciertos Estados de llegar jamás al Consejo".

No pudiéndose llegar a un acuerdo sobre las facultades de la Asamblea, y ante la imposibilidad de armonizar los diferentes puntos de vista, propuso Balfour (Gran Bretaña) que se adopte la moción de Benes (Checo-Eslovaquia) con algunas variantes, a saber: elegir, por ahora, a los cuatro miembros no permanentes por un año, remitir las diferentes proposiciones sugeridas durante la discusión de este asunto al examen de la comisión de enmiendas; aprobar un voto para que la Asamblea, al proceder a la elección de los cuatro miembros no permanentes del Consejo, lo haga de tal modo que tres miembros sean elegidos entre los países de Asia y demás partes del mundo. Esta solución transitoria fué aprobada.

Las discusiones interminables a que dió lugar la elección de los cuatro miembros no permanentes del Consejo, demuestran acabadamente que todo sistema que se aparte del principio de la igualdad de los Estados, es artificial e ilegal. La única solución jurídica, la única regla sana y moral, está en la proposición argentina que no admite hijos y entenados y responde a la esencia misma de la Liga de las Naciones.

VII

**Conciliación y arbitraje.—Enmienda argentina—**

El sistema de conciliación y arbitraje adoptado por el Pacto deja mucho que desear. Los miembros de la Liga se han obligado a no recurrir a la guerra sin someter el conflicto, sea al arbitraje, sea al Consejo. Fuera de esta obligación alternativa y del deber de esperar durante tres meses contados desde el fallo arbitral o desde la recomendación del Consejo, el arbitraje es facultativo para los miembros de la Liga, quienes se han reservado la facultad de apreciar si tal o cual conflicto es o no susceptibles de ser resuelto por árbitros. Solo se exceptúa de esta libre determinación los conflictos que surjan de la interpretación de un tratado o de un punto dudoso del Derecho Internacional o de la violación de alguna obligación contraída, aun así, el recurso al arbitraje, según el Pacto, no constituye una obligación estricta. En cuanto a la conciliación, todo esta en manos del Consejo, eventualmente en poder de la asamblea, cuyas recomendaciones obligan en ciertos y determinados casos, en el sentido que, si una de las partes las acata, la otra no puede declararle la guerra.

Los países escandinavos han propuesto la creación de comisiones internacionales de conciliación; también solicitaron que, en los casos de interpretación de un tratado etc., se suprima la palabra "generalmente", a fin de que haya una obligación estricta.

El Gobierno argentino ha ido más allá y, con arreglo a sus tradiciones pacifistas y a su régimen convencional en materia de arbitraje, propuso una enmienda al Pacto para que se declare obligatorio el recurso al arbitraje en todo conflicto de carácter internacional que no haya podido arreglarse satisfactoriamente por la vía diplomática, con excepción de las cuestiones que afecten los preceptos constitucionales de cada Estado.

La enmienda argentina tiende a aclarar cuándo un caso asume un carácter internacional, porque en la forma como está redactado el Pacto, podría creerse que basta una simple reclamación diplomática, cualquiera que sea el asunto, para que las partes deban ir al arbitraje o someter el caso al Consejo. Para evitar interpretaciones equívocas, el Gobierno argentino propone que en las reclamaciones internacionales, en asuntos que pertenecen a la competencia de los tribunales internos, no habrá recurso al procedimiento indicado por el Pacto, sino en caso de manifiesta denegación de justicia, y una vez que hayan sido agotados los recursos que ofrece la legislación de cada Estado.

Por otra parte, en lugar de dejar al Consejo la facultad de fijar, en cada caso, la penalidad a aplicar al Estado que desacatase un fallo arbitral, la enmienda argentina pide que el Estado que se alce contra el fallo sea excluído de la Liga, y si el alzamiento amenaza la paz, que el Consejo y la Asamblea tomen contra él las medidas del caso especificadas en el Pacto.

Esta enmienda, como las otras presentadas por la delegación argentina, fué aplazada; aún más, ni siquiera se la ha mencionado, no obstante haber sido presentada en tiempo y forma y publicada como documento núm. 217 de la Asamblea. La verdad es que este congreso no estaba para arbitrajes obligatorios.

(Continuará).

# Provincia de Buenos Aires

## DE LA PLATA

### INSPECTOR GENERAL DE PRISIONES

El señor capitán Vicente Espeche ha sido nombrado inspector general cuyo puesto se recibirá mañana viernes.

Actuó el 4 de febrero con el ex vicepresidente, doctor Luna de la Rio-ja.

En tiempo de la intervención nacional, el capitán Espeche fué designado comisario de la 3.a sección de la ciudad, habiendo desplegado in-

tensa labor, ya sea en la persecución de casas de juegos, prostitución clandestina, ladrones, habiéndose marcado record con los últimos relacionados; renunció a raíz de conocerse que el exgobernador Crotto no seguía la política sustentada desde el llano.

En septiembre 27 de 1918, fué nombrado inspector general de la Municipalidad, renunciando al poco tiempo. Dejó dos proyectos de beneficio urbano, uno el de la Av. de las Provincias, el cual sería adornado con monumentos simbólicos, de una de las provincias y otro sobre un Kiosco Artístico sobre lo plaza San Martín.

Tan pronto se reciba de la Inspección General de Prisiones, presentará a consideración del Ministerio correspondiente, un proyecto sobre reforma del actual uniforme policial (vigilantes) por creerlo poco práctico y supliéndolo por otro más sencillo, cómodo y de menos costo.

Sus miras sobre el personal a sus órdenes, tendrá en cuenta aptitudes propias de servicios y exigiéndoles el más estricto cumplimiento de sus obligaciones, para que ellas sean el reflejo fiel de su obra trazada.

Designará secretario al señor Rafael Fernández, persona de aptitudes y vecino de ésta ciudad,

### DECOMISO DE TABACO

Anteayer, a las 15, fué detenido en la estación de Florencio Varela, F. C. S., el sujeto Vicente Valls, quien conducía un bulto de tabacos en hebra fina, listo para elaborar cigarrillos.

Este nuevo secuestro lo realizó el subinspector de impuestos internos de esta ciudad, señor José María Porta, cuya labor ha sido muy eficaz en la zona que le corresponde, secundado por el comisario de F. Varela, señor Antonio Alvarez.

El comercio de esta región ha visto con agrado la frecuencia con que se han producido las detenciones de infractores por el mencionado subinspector.

### POLICIA

**Casas de juego sorprendidas por la policía**

El jefe de policía, señor Laureano Argañaráz, consecuente con los manifestados propósitos de la persecución del juego, dispuso ayer al hacerse cargo del puesto y como una de las primeras medidas, que se diera una batida a los quinieleros y redobloneros de esta ciudad.

En tal virtud, la división de investigaciones solicitó del señor juez del crimen doctor Emilio O. Machado, la correspondiente orden de allanamiento que practicaron en la agencia de la calle 51 No. 607, propiedad de Blas Serra; en el salón y agencia El Jockey de la diagonal 80 entre 5 y 6 No. 1058, de Cayetano Napolitano; en la agencia de lotería y cigarrería de José Lofendo, sita en la calle 6 entre 50 y 51 No. 932; en la agencia de la calle 1 No. 579 entre 43 y 44, de Manuel Negro.

En todas las agencias mencionadas se secuestraron gran cantidad de boletas con anotaciones de quinielas, redoblanos, programa y se sorprendió a algunas personas que iban a ser jugadas, habiéndose secuestrado también otros elementos de juego y dinero.

Se instruyen los sumarios correspondientes con intervención del señor juez del crimen doctor Juan A. Roth.

---

Habiendo el vecino de esta ciudad Pascual Girardengo denunciado en la sección 1a. que de su casa de comercio café "América", sito en la calle 7 entre 49 y 50, le habían substraído cuatro juegos de bolas de billar, por Investigaciones se dispuso practicaran las averiguaciones del caso, llegando en esta forma el agente Roberto Cano a comprobar que tres de los referidos juegos se encuentran en la casa de compra-venta de César Matto, calle 25 de Mayo 414, donde fueron enajenadas por un sujeto que se procura individualizar. Las bolas de referencia fueron reconocidas por el damnificado como de su propiedad.

Asimismo se gestiona la entrega de las bolas de billar por intermedio de la policía de la Capital Federal.

### DIRECCION GENERAL DE HIGIENE

La Dirección se ha dirigido a la Jefatura de Policía para que proceda a la detención de Filomena Bossi y Rosa Aguirre de Zubiri y sean traídas a la cárcel correccional de esta ciudad, para que cumplan cuatro meses de arresto que le han sido impuestos por ejercicio ilegal de la obstetricia en Coronel Pringles.

En igual sentido se ha librado oficio telegráfico al señor comisario de policía de General Las Heras, para que proceda a la detención de María Capra, quien deberá cumplir en la misma cárcel dos mes arresto por ejercer ilegalmenbbstetricia en la citada locali

Se mandaron pagar bvenciones por el mes de a los siguientes hospitales: "la V. de Cordero", de San Fer; "San José" de Pergamino; mas de Caridad", de G. Sarm "Caridad", de Junín, "Santín" de Adolfo Alsina; "Carid de Las Conchas, y por el memayo al de "Nuestra Señora Luján"; de Luján; también se ó pagar la subvención correspon al mes de junio al hospital "nino R. Unzué" de Rojas.

### CINE PARI

El 27 del corriente sizará en el Cine París una vela beneficio del Club de GimnasEsgrima.

Han retirado localid:

Monteverde, Arestai Arenas, Grau, Macchi, Malencl Urraza, Barrera, Daneri, Sal G. Casale, A. Lazzaro, Caselli, Hlorenzo, Baran, J. M. Rodrigue Zerillo, Musante, Calcagnino, Pia. Bejarano, Durañona, C. S. etto, Ballesteros, Centurión, Le Pereyra, M. Cavazzutti, G. Cavaz, Berutti, Sagastume, Sánchez Rt, Disalvo, A. M. Oyuela, Blonb Castello, J. M. Sagastume, Baró,chio, Resignoli, Cía. Rivademar, J. Alsina, Pohastri, F. Lazzaro, sa A. Picone, Castrillon, Baud Romano, Crola, Pezzoti, Igartúa, utia, Salvadori, Alvarez, Calvo, bra M. G. Ficone, Argüello D., A. zaro, Sonsini, Garay, Sala, Spegai, Serventе, Fernández, Berisso, cía, Urrejola, Yonco, Garavagli Martínez Biso, Zeni, Ocampo, Fin Merlo Villanueva, J. Zuccolillicartelezzi, Wets Ocampo, Rodrigo, narlinght, Pinedo, Ramírez, Mollaillanueva, Cipro, Aredes, TravagliArce, Tetamantti, Zapiola, Goñi, ye, Echague, Maffei, SantamarinaVilla, Herrera Paiva, Ballina Benz, Pereyra, Verdaguer, Isard, Agi Casinca, A. Isnardi, E. Dovidio, ain Flores Ortega, Nievas, Sáenz, ere Mujica, Martínez, Madrid Seaffati, Imeroni, Cremaschi, Achineli, Yeura, Fosati, Sasso, Otero, Rogati, Ribero, Bachega, Ramírez, Varela, González, Silva, Debenedetti, Paternosto, Gulchou, Palombo, Islas, Guzzetti, Sosa, Soria, Lugones, Castelli, Testa, Machado, Baliño, Míguez, Mateus, Alberti, Burgueño, Crotto, Solari, Cavallini, Roth, Pérez, Seffeth, Allevato, Paredes, Rodríguez, González, Basso, Lagrave, Cornell, Johanneton, Gneco, Benites.

### REUNION

La Asociación de Señoritas Pro Filantropía y Cultura, reunida en asamblea, después de repartir pecheras y guantes tejidos entre los "canillitas", escuchó la lectura de una oración y luego después la señorita de Licitra leyó una conferencia que resultó brillante.

### NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrado secretario de la comisión de presupuesto del Senado provincial el señor Rómulo A. Levalle.

---

## De Monte

† **Roque Hours**

MONTE, mayo 26 — Falleció en su establecimiento de campo el antiguo vecino de este pueblo don Roque Hours.

Francés de origen formó en la falange de los pioneers de nuestra cultura y progreso.

Muere a los 75 años de edad rodeado del cariño de propios y extraños. Su vida fué un ejemplo de honestidad y trabajo.

Formó una familia ejemplar que sigue la senda por él trazada. Era padre de nuestro intendente municipal don Luciano Hours, el que ha recibido con este motivo las condolencias de todo el pueblo.

Es una vida que se extingue consagrada de lleno al progreso de este pueblo.

Sus restos fueron inhumados en el cementerio local.


**KALISAY**
EL MEJOR VINO QUINADO
20 Años de éxito

**$ 7.50**
Sombreros de gran moda, negros, gris y marrón. No pierden forma ni color. Les enviamos al interior, con iniciales y broches, flete y embalaje pago.
Giros y pedidos al fabricante:
JULIO C. ROSSI
Corrientes 2164 - Bs. Aires

**Sorpresa de la ciencia**
**RADIOSOL VEGETAL**
Por más de treinta y cinco años he venido padeciendo de reumatismo articular y muscular; sufría también de dilatación de estómago, cálculos al hígado y a los riñones; padecía de fuertes dolores de cabeza y mareos contínuos: durante los siete meses último he padecido de un insomnio absoluto sin haber podido reconciliar durante este tiempo el sueño: me sentía tan extenuado y desfallecido, que veía cortarse mi existencia de un momento a otro. Por último, me sometí

a la cura del "RADIOSOL VEGETAL" y con este maravilloso medicamento, en el término de un mes y medio, me encuentro completamente sano, habiendo desaparecido todos los dolores y todos mis males; he aumentado diez kilos de peso; hago toda clase de esfuerzo y movimiento sin sentir fatiga ni molestia de ninguna especie y gozo de un completo bienestar. — (Firmado): Pedro Chilibolot.—Sic., Conesa, N.o 2626. — Valentín Gómez.
AVISO IMPORTANTE
Teniendo conocimiento que personas poco escrupulosas han falsificado este específico, se recomienda al público compre el RADIOSOL VEGETAL en las buenas Droguerías y Farmacias. Depósito general, calle Unión Telefónica 7327 (Libertad), Buenos Aires.
Entre Ríos 171. Hacemos presente al público, que esta casa no tiene corredores para la venta del RADIOSOL VEGETAL.
Expendio libre, Certificado 3377. Venta en todas las Farmacias y Droguerías. Precio del frasco, $ 10 m|n. Por prospectos, dirigirse al doctor Pablo Cogorno, calle Entre Ríos 171,

**HIERRO-QUINA-BISLERI**
APERITIVO RECONSTITUYENTE DE LA SANGRE
Por sus componentes — HIERRO y QUINA — es el mas higiénico de todos los aperitivos, aumenta los glóbulos rojos de la sangre, da fuerza y vigor y reconstituye el organismo gastado. Es muy recomendado en la convalecencia, en los casos de anemia, de paludismo, etc.
El único aperitivo que recomiendan los Médicos
Unicos concesionarios para las Repúblicas Argentina, Uruguay y Paraguay: JOSE PERETTI y Cía.

**COMPRA DE ALHAJAS FINAS**
SE PAGA TODO SU VALOR
JOYERIA "MIGNON" ESMERALDA 476


# CRONICA SOCIAL

En el Select se realizar: el unes 6 de junio a las 21.15 una fición extraordinaria a beneficio del aller de Nuestra Señora de la Asunción. Las localidades pueden solicitarse en la calle Suipacha 860 y potelé-fono 1318 Junral.

Firman las invitaciones:

María Magdalena de Escurra María Teresa Alvarez Escalada, Ither del Campillo, Elvira y Mercedes Jacobé, Celina Beláustegui, Mart Ramos Mejía, María Elena Fernández Madero, Margarita y Cora Eslada Fragueiro, María Carmen Aran María Rosa y Elvira García Mansilla, María Isabel y Carmen Ayerza María Florentina y Laura Mader, Sofía y Sara Pérez Calvo, Mercedes y Elena de Elizalde, María y Ernestina Nouguier Casares, Matilde Inés y Rosa Carranza Palacio, Lelia y Agustina Iribarne Lacau, Mari Luisa y Julia Zaldarriaga, Blanca Grassac, Sara Calvo, María Elisa Lacau, María Delia Gálvez, Guillermina y Julia Elena Giménez Zapiola, Josefina y Celia Barilari, María Guillermina Lacroze, Rosa Valiente Noailles, Jeorgina y Laura Escalada Irionde, Jeorgina Pallette Pueyrredón.

* * *

El comentario social gira alrededor de la hermosa fiesta ... y su señora Mercedes ... rín ofrecerán a sus relaciones en los primeros días del mes entrante, para presentar en sociedad a su hija Magdalena.

En ese día también será presentada la señorita Julia Marín.

* * *

A bordo del "Arlanza" se ausentan hoy para Europa, las siguientes personas:

Ana I. de Santamarina, Angel Pacheco y sus hijas Dolores y Mercedes, Marcos Riglos y su señora Josefina Pacheco, Luis Gowland y su señora Sara Moreno, Atilio Palma y su señora Adela Jiménez, Juan Manuel Paz Anchorena, Alberto Santamarina, Diógenes Urquiza Anchorena, Adelia Harilaos de Olmos y la señorita María Lemos, Julio Peña, su señora Magdalena Murga y su hija Adela, Enrique Santamarina, su señora Sofía Terrero y sus hijos.

También parten para Europa a bordo del "Limburgia", el señor Emilio Alvear y su señora Elena Santamarina, el doctor José Luis Murature, su señora María Rosa Murature y sus hijos, Adrián Calvo y su señora Elvira Landívar

* * *

Por enfermedad de uno de los niños de Cernadas Martel se ha suspendido la fiesta infantil que en obsequio de ellos daban hoy el señor Félix T. Muñoz y su señora Amalia Arrotea.

* * *

El ministro de la Gran Bretaña, señor James William Ronald Mac Leay y su señora ofrecieron anoche una comida en obsequio de un grupo de personas de su amistad.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita María Eugenia Lina Basavilbaso con el señor Adolfo B. Alvarez.

* * *

El miércoles de la semana entrante se realizará en el Capitol Theatre una función extraordinaria a beneficio del Asilo Santa Celina.

En casa de la señora Cornelia Rodríguez de Aramburú, Agüero 1511 y por teléfono al 3158 Juncal pueden solicitarse las entradas para esta fiesta que promete alcanzar mucho éxito.

* * *

Mañana a las 10.30 dará comienzo en la basílica de Nuestra Señora de la Merced un novenario en memoria de la señora Inés Salas de Cobo.

* * *

—En sufragio del alma de la señora Elena A. de Murphy se oficiará pasado mañana una misa a las 10 en la iglesia Santa Cruz, Urquiza esquina Estados Unidos.

* * *

En la iglesia de Nuestra Señora de las Victorias será consagrado el 30 del corriente el enlace de la señorita Daroson, renovándose en la triste ceremonia el pesar causado por su fallecimiento entre sus numerosas amistades.

* * *

Fué servido hoy a mediodía el almuerzo que el señor Campbell H. Hunter ofrecía en obsequio de un grupo de amigos.

* * *

En la iglesia de Nuestra Seora de las Victorias sera consairado el 30 del corriente el enlace de la seorita Elvira Cruz con el doctor Juan Manuel Riceri.

La nueva pareja pasará una temporada en Río de Janeiro

* * *

En la capilla de las Hermanas Adoratrices, Paraguay 1119, monseñor Miguel de Andrea celebró esta mañana una misa solemne mandada oficiar por la archicofradía del santísimo sacramento establecida en esa capilla.

Dicho prelado tuvo a su cargo el sermón de circunstancias.

* * *

Fueron inhumados en el cementerio del Oeste los restos de la señora Teresa S. de Flairoto cuyo fallecimiento ha sido muy lamentado.

* * *

En casa de la novia será consagrado el 1o. de junio el enlace de la señorita María Amelia Rivas Lerene con el señor Agesilao Terazzano.

Apadrinarán la boda la señora Luisa V. de Rivas Lerena y el señor Agesilao Ferazzano.

En el matrimonio civil actuarán como testigos, por parte de la novia, los señores Alfredo Alonso (hijo), y Antonio Vignone, y por parte del novio el doctor Marcos Calac y capitán Carlos María Zavalla.

Monseñor Figueroa consagró hoy en la basílica de San José de Flores el enlace de la señorita Raquel Durán Pérez con el señor Gabriel Durán Maimo, siendo padrinos la señorita Nélida Durán Pérez y el doctor Alberto Néstor Golnede en representación del señor Juan Durán.

Serán testigos en el acto civil, por por parte de la novia, el señor Juan Carlos Duran Pérez y por el novio, el señor Ernesto Maimo.

* * *

Se efectuó ayer en el Club del Progreso la recepción ofrecida a las familias de los socios por las autoridades de ese centro social, conmemorando el aniversario patrio.

Vimos en la reunión, entre otras, a las señoras:

María A. de Molina, Josefina Páez de Sarmiento, Luisa Iturralde de Porcel, Edelmira V. de Soriano, Rosalina R. de Moreno, Juana Mom de Celesia, Casimira T. de Insua, Catalina Z. de Berutti, Eugenia L. de Bottaro, Luisa G. de Barrau, María Angélica Silva de Navarro, Javiera S. de la Rosa, Jorgelina O. de Grigera, Delia V. de Solá, Sara D. V. de Platero, Clara C. de Méndez Chavarría, Emma G. de Goycoechea, María A. G. de Sousa, Lola R. de Crespo, Isolina G. de Díaz Chaves, Catalina D. C. de Solari, Luisa A. de Yost, María Zabala Anchorena de Wasburg, Adela B. de Olmos, Jene A. de de la Sota, Luisa G. de Demarchi, Agueda del Valle de Corvalán, Demetria L. de del Valle, Julia W. de Pérez, Paulina Solari de del Frade, Matilde M. de Ruiz, Adelina G. de Aurrechástegui, Pilar Rivas de Dantas, María M. de Herrera, Cipriana Ch. de Speroni, Sara C. de Martín Maciel, Rosa H. de Barton, María Elena Cajaravilla de de la Riega, María Puig de Barros, Nilda Demaría de Reynoso, Enriqueta V. de Domenech, Elvira C. de Bravo, Isolina B. de Aparicio, Angélica Brena de González Patiño, María Teresa Brena de González Patiño, María Esther G. de Berrondo, Lidia Villar de Araujo, Paula E. de Saavedra, María Leonor Gallardo de Molina, Jlana Lerene de Magobil, Dolores Astigueta de Torres, Angela D. de Ramayón, Antonia Méndez de Galarza, Lastenia L. de Pereira, Emma Parodi de Benegas, Margarita R. de Sánchez, María E. de Vela de Cortés, Eloísa G. de Rojo, Juana H. de Grigera, Elisa González de Sierra Carranza, Berta C. de Valle, Herminia G. de Lelong, Elena Guiraldez de Ballesteros, Sivia G. de Oneto, Octavia C. de Maciel, Dolores Romero de Beruti, etc.

Y las señoritas:

Aurora y Carmen del Valle, Celina Diekmann Genoveva, Sara y Josefina Jara, Lía Cora y Adelina del Frade, Laura Herminia y Eulalia Ponce Costa, Emilia y María del Pilar Castellanos, Ada y Delia Palacio Calandrelli, Angélica Williams, Guillermina y Carmen Dantas, Raquel del Castillo, Matilde, María Mercedes y Amalia Speroni, Sara O'Halda, Aurora y María Angélica Martín Maciel, María Elena de la Riega, Ana Cajareville, Nélida y Raquel Barros María Elvira y María Isabel Devoto Acosta, María, Josefina, Delia, Alcira y Carmen Villa, María Elena y María Julia Alfonso Domenech, María Eloísa, Esther e Inés Bravo, Jacoba, Delia, Isolina e Isabel Aparicio, Estela y María Esther Piñero, Zulema Brena, Lastenia, María Delia y Josefina Berrondo, Elina, Eloísa y María Elisa Araujo, Dora Rawson, María y Elena Videla, etc.

* * *

A beneficio del Taller de Hijas de María del Colegio del Niño Jesús, tendrá lugar el próximo domingo un interesante festival, en el salón de actos del colegio San José.

El programa comprende números de cinematógrafo, cuadros plásticos, un acto de concierto por las señoritas Amanda Bolla y Celia Miranda; canto, por la señorita Nelly de Boerr y finalizará la fiesta con unos cantos humorísticos, en los que tomarán parte numerosas personas.

* * *

En el teatro Colón se realizará mañana por la tarde la distribución de premios a la virtud, organizada, como todos los años, por la Sociedad de Beneficencia de la capital.

El discurso de circunstancias estará a cargo del doctor Carlos Melo.

* * *

Comunicaciones recibidas de París informan que se ha realizado la boda de la señorita Victoria Cañas, de nuestra sociedad, con el señor Adams Benítez Alvear.

* * *

En obsequio de un núcleo de amistades de su hija Susana, el señor Luis Quirno y señora Laura Gómez Aguirre ofrecerán un te el próximo domingo en su residencia particular.

* * *

El casamiento de la señorita Eduarda Ortiz de Rozas con el señor Benito W. Valdovinos se realizará el 2 de junio próximo.

La ceremonia se llevará a cabo en la capilla de Nuestra Señora de las Victoria.

* * *

Continúa enfermo el señor Juan Carlos Sáenz Valiente.

—Se halla enferma la señorita María Victoria Castro.

—Mejorado el ingeniero Ernesto Robinson.

—Enfermo el señor Pedro M. Alvarado.

—Es satisfactorio el estado de la señora Clara Becú de Bullrich.

—Continúa acentuándose la mejoría del señor Publio Escobar.

—Ha sido sometida a una operación quirúrgica la señorita Petrona Duffy; su estado es satisfactorio.

—Continúa enfermo el señor Samuel Ortiz Basualdo.

—Es satisfactorio el estado del doctor Guillermo Nevares, que fué sometido a una operación quirúrgica.

Han llegado:

De San Jacinto, el doctor Lucio García y su señora Enriqueta del Solar.

—De Río Negro, el señor Jorge Pinedo.

—De Concepción del Uruguay, el ingeniero Alfredo Galmarini.

—De Villanueva, el doctor Félix T. Muñoz y señora.

—De Jesús María, el señor [illegible] Fernández Blanco y familia.

—De Córdoba, la señora [illegible] B. de Molina y sus hijos.

—De San Isidro, el señor Néstor Repetto y familia.

* * *

Han partido:

Para Entre Ríos, el señor Jorge Victorica.

—Para su establecimiento de campo en Daireaux, el doctor Jaime Daireaux Molina

—Para Santa Fe, el diputado nacional doctor Herminio J. Quirós y el doctor J. Calvento.

—Para el Paraguay, el doctor Rafael Calzada.

—Para Córdoba, el señor J. Martínez Ferrer.

—Partió para Sauce Viejo el doctor Manuel Gálvez.

—Para Alta Gracia, el señor Benjamín Jiménez Lastra y su señora Clara Marín.

—Para Mar del Plata, el señor Arturo V. Puente.

—Para Catamarca, el ingeniero Carlos Agote y la señora María Agote de Posadas.

—Para el Tandil, la señora Alcira Quirno Costa de Bilbao y su sobrina la señorita Alcira Magnanini.


Todos los antisépticos conocidos hasta hace poco tiempo, o eran ineficaces o su aplicación constituía un peligro; pero desde que el laboratorio científico creó el **Lysoform**, pudo contarse con el desinfectante verdaderamente ideal, porque **no irrita, no mancha, no huele mal, no destruye los tejidos, es absolutamente inofensivo y posee gran poder bactericida.**

El uso del **Lysoform** se ha generalizado en casi todos los hospitales, sanatorios y maternidades del mundo, y numerosas autoridades médicas lo proclaman como indispensable en los casos de parto, higiene íntima de las señoras, lavado de heridas, picaduras de insectos, ablandamiento de abscesos, etc.

El **Lysoform** se halla de venta en todas las farmacias, envasado en frascos de 100, 250, 500 y 1000 gramos.

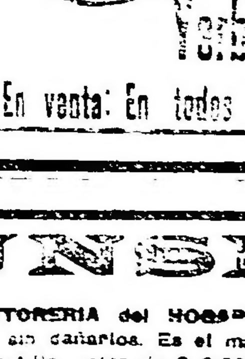
**4 DIAS**
DE GRANDES OCASIONES
**A la Maison Française**
121 - SUIPACHA - 123
Hasta fin de mes DEVOLVEMOS
25 °/o DEL IMPORTE DE SU COMPRA
desde el Viernes 27, Sábado 28 todo el día, Lunes 30 y Martes 31

**CREDITOS** EN 10 MESES
A su entera comodidad,
sin trámites, dificultades ni demoras
le acordamos el crédito que sus medios y circunstancias le permitan solicitarnos.
Abierta su cuenta venga a elegir
todo cuanto necesite en nuestras vastísimas secciones de SASTRERIA, BONETERIA, CALZADO, SOMBRERERIA, CAMISERIA, PERFUMERIA y ARTICULOS GENERALES para HOMBRES, JOVENES Y NIÑOS
Pídanos informes y formularios
MURO y Cía
BME MITRE ESQ MAIPU

**CARNE LIQUIDA CAFFINE**
Del Doctor VALDES GARCIA
ES EL MEJOR
Reconstituyente del mundo
25 años de éxito creciente
Su poder nutritivo es insuperable, es el remedio más eficaz para combatir la anemia, debilidad, afecciones nerviosas, males de estómago, etc., para tratar la tisis, para los niños enfermizos y raquíticos y abreviar las convalecencias de todas clases de enfermedades.
ÚNICOS CONCESIONARIOS: JOSÉ PERETTI & Cía. RIVADAVIA 1914 — BUENOS AIRES

CONTRA LA TOS Y CATARROS BRONQUITIS LARINGITIS INFLUENZA PILDORAS DE **Catramina BERTELLI**
Se venden en todas las Farmacias
Concesionarios para ARGENTINA, URUGUAY y PARAGUAY: JOSÉ PERETTI Y Cía. BUENOS AIRES MONTEVIDEO

**Cabeza de Toro**



La mejor Yerba Paraguaya
En venta: En todos los almacenes

**SUNSET**

SUNSET es la TINTORERIA del HOGAR. Lava, tiñe toda clase de géneros sin dañarlos. Es el más limpio. El más económico. 1 pastilla, valor de $ 0.80, tiñe 450 gramos de cualquier tejido. No acepte que le vendan ningún similar. EXIJALO en las Boticas, Pinturerías, Almacenes o a su
CONCESIONARIO:
PINTURERIA COLON
RICARDO F. GOBBI
RIVADAVIA 923 BUENOS AIRES

**Villacabras**
AGUA NATURAL PURGANTE

Es de efecto immediato
No produce colicos
No tiene el gusto desagradable de las demàs

# ARTE · TEATROS · CINEMATOGRAFIA

## TEATRO COLON

### LA FUNCION DE GALA DE ANOCHE

La función de gala de anoche, el gran homenaje artístico a nuestra gloriosa fecha histórica, tuvo singular brillantés.

Ejecutado el Himno Nacional minutos después de la llegada del señor Presidente de la Nación — ovacionado como siempre por el auditorio — la orquesta ejecutó la chispeante abertura de "El Barbero de Sevilla", la obra maestra del teatro cómico italiano.

No es el caso hablar de esta obra, que se sostiene triunfalmente desde hace más de cien años y que seguirá encantando, por mucho tiempo aún, a los aficionados a la buena música, más si de hacer constar que es una de las óperas más difíciles de interpretar vocalmente, no obstante lo cual, anoche entusiasmó al público del Colón, ello lógico y justo, por otra parte, dado el reparto excepcional que tuvo.

La señora María Barrientos, la admirable y única soprano ligera, la niña mimada del público de Buenos Aires, tuvo a su cargo el papel de Rosina. Años hacía que la gran cantante no actuaba en nuestra capital, que tanto la admira y tanto ha contribuído a su fama, y, como acontece siempre, al deseo de oirla, se agregaba el temor de que la señora Barrientos hubiera perdido en algo sus maravillosas dotes vocales. Por suerte para el Arte, la gran diva vuelve en la plenitud de sus dotes: su voz es siempre hermosa y cautivadora, y su arte escénico, cada vez más eficaz, completándose así en ella, esas dos cualidades imprescindibles para tener una actuación sobresaliente.

La Rosina de anoche, es una Rosina única, notable bajo todo concepto; es un triunfo más para la celebrada "diva", un triunfo merecido y de buena ley, que hará época en nuestros anales líricos.

El joven tenor Dino Borgioli, que hizo de Conde de Almaviva, nos agradó más que en la noche de su debut en "Manon". La emoción producida por una primera presentación ante nuestro público, algo había influenciado la emoción de la voz y el juego escénico del joven cantante, que anoche cantó y actuó con mayor soltura; así en las romanzas del primer acto, estuvo felicísimo en su media voz, que es verdaderamente notable, siendo largamente aplaudido por el público.

Carlos Galeffi, el gran barítono de potente y generosa voz, hizo un notable Fígaro, un Fígaro a la altura de las demás creaciones de este cantante que tanto agrada a nuestro público.

El bajo Melnick, que se presentaba anoche por vez primera, hizo un buen Don Basilio: su voz agradó al auditorio y su actuación escénica fué eficaz y expresiva.

La señorita Cattaneo, Gras Loló, y Azzolini, en sus papeles de Berta, Fiorello y Don Bartolo, dignos de elogio.

La orquesta dirigida por Héctor Panizza, excelente bajo todo concepto; nuestro compatriota afirma cada vez más sus dotes de eximio director.

## La función de esta noche

### "EL CREPUSCULO DE LOS DIOSES"

Esta noche se dará en el Colón, el "Cepúsculo de los dioses", la obra del inmortal Ricardo Wagner. Damos a continuación el argumento de esta ópera:

PROLOGO

En la roca de las Valkirias

Las tres nornas, mujeres majestuosas envueltas en obscuros mantos, cuéntase que han sucedido hechos lamentables en el reino de los dioses y que se anuncian días obscuros para ellos. Aterrorizadas por lo que pasa, se hunden en la tierra, desapareciendo. Aparece en seguida Brunnhilda, la valkiria, con Siegfried, que la ama y que en prueba de su cariño le entrega un anillo de oro que lleva en un dedo. Ese anillo es el famoso del nibelungo, el [illegible] Siegfried con[illegible] muerte [illegible] el dragón. Como Siegfried quiere partir, Brunnhilda le da su caballo Grane, que ha de llevarle a todas partes, y jinete en el impetuoso corcel, el joven se aleja saludado, hasta desaparecer, por la enamorada Brunnhilda.

Ricardo Wagner

ACTO I

Palacio de los Gibichungos, a la orilla del Rhin

Gunther y Gutruna están tristes. Hagen les dice que para ser felices necesita él casarse con Brunnhilda y ella hacer de Siegfried su esposo.

Como dicen los dos que ambas cosas son imposibles, porque Brunnhilda está rodeada del fuego sagrado que nadie puede atravesar y Siegfried no se fijará en Gutruna, Hagen les manifiesta que si el héroe Siegfried

"El crepúsculo de los dioses"

bebe un licor que él ha preparado, se enamorará de Gutruna, y por amor a ella, buscará a Brunnhilda, atravesando el fuego sagrado para entregarla a Gunther. Llega Siegfried portador del yelmo hecho con oro del Rhin, que hace invencible o del aspecto que quiere, el que lo lleva, y toma el brebaje de Hagen, debido a lo cual se enamora de Gutruna y hace pacto de amistad de Gunther, comprometiéndose a ir a buscar a Brunnhilda, fingiéndose Gunther gracias a la virtud del yelmo. Hecha la promesa, parte a cumplirla. (Aparece de nuevo el rincón de las rocas de las valkirias). Brunnhilda recibe la visita de su hermana Waltrauta, la cual le anuncia que el dios Wotan, se considera perdido con todos los suyos, si no se complace a las hijas del Rhin, devolviéndoles el anillo hecho con el oro que les fué arrebatado. Brunnhilda, que tiene el anillo como prenda del amor de Siegfried, no quiere darlo y Waltrauta desaparece desesperada. A poco llega Siegfried, fingiendo gracias a la facultad que le da el anillo de oro, para cambiarse en la persona que quiere ser Gunther, en cuya representación viene a buscar a la valkiria. Esta se resiste, pero Siegfried logra arrebatarle el anillo de oro y hacer que sumisa entre con él en la gruta.

ACTO II

Ribera del Rhin junto al alcázar de Gunther

Alberico el nibelungo recuerda a Hagen que debe vengarse de los dioses. Hagen promete no olvidarlo. [illegible] Siegfried de la peña de las valkirias, portador de la noticia de que ha conquistado a Brunnhilda Gunther. Gutruna lo recibe entre enamorada y asustada. Hagen llama a los vasallos de Gunther, que acuden para festejar las bodas de su amo con Brunnhilda. Llega éste y nota que el que tiene el anillo que le fué arrebatado no es Gunther, a quien le presentan como esposo, sino Siegfried, de quien ella está enamorada, pero que no la conoce a causa del brevaje de Hagen. Siegfried niega ser él quien estuvo en la roca y le quitó el anillo y tomando a Gutruna del talle se aleja con ella y con los vasallos hacia el festín de bodas que espera. Quedan solos Hagen, Gunther y Brunnhilda. Hagen promete vengar a la valkiria del abandono de Siegfried. Gunther, por su parte, persuadido de que Siegfried se ha excedido en la misión que le confió, se siente apesadumbrado; aconsejado por Hagen, Gunther y Brunnhilda, juran dar muerte a Siegfried y se dirigen al castillo en el momento en que sale del mismo la comitiva esplendorosa de las bodas del héroe con Gutruna.

ACTO III

En las aguas del Rhin

Las hijas del Rhin dicen a Siegfried, que se acerca a la orilla buscando la pista de un oso que está cazando, que les dé el anillo hecho con su oro, que ese anillo fué maldito por el que lo hizo y tiene que causar la muerte del que lo lleve. Siegfried no da el anillo, pero queda pensativo, reflexionando sobre lo que las hijas del Rhin le han dicho. Llegan Gunther y Hagen. Mientras cuenta Siegfried, a pedido de Gunther, cómo logró entender un día lo que cantan los pájaros, Hagen prepara un brevaje que Gunther hace beber a Siegfried. Luego Hagen, recordando su promesa a Alberico, ataca al héroe por la espalda. Gunther y los vasallos se detienen: Siegfried levanta un escudo para aplastar con él a Hagen, pero le abandonan las fuerzas y da con el cuerpo en el suelo.

Hagen se retira tranquilamente, encaminándose hacia el monte por donde se le ve pasar mientras empieza a ponerse el sol. Gunther, apenado, se arrodilla junto a Siegfried. Los vasallos conmovidos rodean al moribundo. Siegfried abre un instante los ojos, dice una frase en recuerdo de Brunnhilda y muere. A una seña de Gunther los vasallos colocan el cadáver sobre el escudo y se lo llevan en cortejo hacia las cumbres.

La luna asoma y alumbra la fúnebre procesión.

Se levanta del Rhin una neblina que cubre todo el escenario. En cuanto se disipan las nubes, aparece el alcázar de los Gibichungos.

Gutruna espera el regreso de Siegfried. Entran vasallos y guerreros acompañando el cortejo fúnebre de Siegfried. Llega Hagen y dice que el héroe ha muerto en un incidente de casa.

Gutruna acusa a Gunther de la muerte de Siegfried, pero Hagen se declara el autor del hecho y exige que a él le sea entregado el anillo del [illegible] y a quien Hagen hace el pedido, se niega a complacerle, pero Hagen corre hacia el sitio donde ha sido colocado el cadáver para sacar el anillo. Se interpone Gunther, y Hagen lo mata, yendo en seguida hacia el muerto, cuyo brazo, el de la mano en que está el anillo, se levanta amenazador. Todos se asustan. Entra Brunnhilda en ese instante. Dice a Gutruna que el amor de Siegfried fué sólo para ella y Gutruna se explica entonces la maquinación de Hagen, que con su brevaje hizo olvidar a Siegfried su amor por Brunnhilda. La valkiria ordena que preparen una fosa junto al Rhin y en ella hace depositar el cuerpo de Siegfried. Toma el anillo, se lo pone, y con una tea enciende la hoguera. De un salto monta en su caballo, que ha venido tras el cuerpo de Siegfried, y se lanza con él en la hoguera. El incendio crece de tal modo que invade el espacio y amenaza [illegible] el alcázar. De pronto se derrumba la pira, se apaga la llama y quedan flotando los vapores del humo: éstos se amontonan hacia el horizonte, convirtiéndose en negros nubarrones. Al mismo tiempo se desborda el Rhin y sus aguas cubren el espacio manchado. Las tres hijas del Rhin se acercan nadando. Hagen, que ha observado a Brunnhilda con creciente interés, movido por el deseo de obtener el anillo, se horroriza al ver a las hijas del Rhin, y despojándose de sus armas, se arroja al agua gritando: "¡El anillo es para mí!" Las hijas del Rhin le toman del cuello y le llevan hacia la profundidad. Una de las ninfas lleva el anillo recuperado. En esto surge de entre los nubarrones, del fondo, un resplandor de fuego que aumenta en brillo y magnitud, mientras los vasallos y mujeres le miran mudas de terror.

Cuando la luz se ha hecho clara y esplendorosa, se ve en las profundidades del Rhin a las tres hijas jugando con el anillo y en lontananza al Walhalla, en donde los dioses y los héroes están reunidos. El fuego invade la mansión de los dioses.

La obra tendrá el siguiente reparto:

Brunnhilde, N. Poinar; Siegfried, [illegible]; Gunter, T. Leoto; Alberico, E. [illegible]; Hagen, G. Melnik; norne [illegible] G. Cattaneo; [illegible] A. Abasolo; [illegible] M. Lillore; [illegible] A. Paggi.

## La reaparición de Parravicini

Como estaba anunciado reapareció el martes en el escenario del Argentino el popular y celebrado Parravicini.

Se representó "El cabo Scamione", un arreglo del francés hecho por el propio Parravicini.

Obtuvo una interpretación correcta. Esta noche se repite.

## Por el Marconi

Hoy habrá dos funciones en este teatro. Por la tarde a las 17 se representará "La viuda alegre" [illegible] y por la noche se repite "La estrella del Moulin Rouge" que ha constituído un éxito rotundo.

Mañana habrá una función extraordinaria en honor del maestro Padilla. Obsequio intervendrá Narcisín.

## EL CONFLICTO

Perelli Dolores—

Anoche presentó en el teatro Municipal Dolores la compañía nacional cuyo frente se halla el actor H., que como se sabe, fué enviada por la Federación para hacer un corto número de funciones en esa localidad donde pasará luego a Mar del Plata.

Los clowns del Buenos Aires—

El mandió por terminada su actuación el Español de Lomas de Zamora la compañía que actuaba en el Buen [illegible], debutando anoche en Bánfield.

Obtuvo muy buena acogida por parte del público que asistió al debut.

Los debuts anoche—

Tanto Boedo como el Pueyrredón de [illegible] se vieron anoche rebosantes de concurrencia.

Como se sabe, en el primero de los nombrados debutaba la que fué compañía Vile-Pomar, con "La ribera", y "El de volcao".

La orquesta fué dirigida por el maestro Brunt.

El segundo estuvo igualmente favorecido por numeroso público, que presenció el espectáculo y aplaudió estruendosamente a los intérpretes.

En este teatro actúan los elementos que pertenecieron a la compañía del San Martín, dirigidos por el doctor Belisario Roldán.

## "El gringo Baratieri"

Se creó el martes en el Politeama esa comedia que firma el [illegible] D. Alberto Novión.

Se trata de una pieza superficial, sin pretensiones trascendentales, pero hábilmente tramada. Novión es un corista avezado. Sabe sorprender la nota pintoresca y dar a los personajes que crea un gran relieve de humanidad sobre el marco de un verismo detallista muy eficaz.

Y "El gringo Baratieri" es eso. La vida de un peninsular tosco, enriquecido en el trabajo. Son las incidencias que se producen entre su rudeza de hombre sin instrucción y los que tenían de la necesidad de su dinero. Y sobre las innumerables situaciones de contraste que se producen con ese motivo la nota sentimental que siempre pone Novión en sus obras: el amor del hijo del "gringo" con la hija de la familia aristocrática como un símbolo de democracia igualatoria.

Los tres actos de la comedia se escuchan sin fatiga y aun cuando ni su asunto ni su desarrollo ofrecen una novedad plausible, "El gringo Baratieri" merece un aplauso.

Ha contribuído a su auspicioso recibimiento la forma en que Casaux ha interpretado el rol de protagonista. Ha hecho un pintoresco peninsular y aunque en su galería tiene ya [illegible] tipos análogos — recordemos el de "El pariente político" supo el actor darle su relativa novedad que aumentara la eficacia del recibimiento.

También estuvieron muy eficaces Serrano en una feliz "macchietta" y la Pierina Dealessi en su breve pero muy expresivo rol.

Los demás a tono. La presentación cuidada.

Hubo abundantes aplausos que pronostican mucha permanencia en el cartel.

R. B.

## Estreno en el Mayo

En la segunda sección doble de mañana, en el Mayo, la compañía Díaz-Perdiguero estrenará la humorada en tres actos titulada "Mi marido se aburre", firmada por los señores González y Minura, quienes se han inspirado en una cinta cinematográfica.

## Vitta seguirá en el Olimpo

Parece que las razones que se oponían a que el actor Vitta y su compañía continuarán actuando en el Olimpo han desaparecido.

El consejo de la Federación tomó intervención en una denuncia que le fué formulada y comisionó al actor Liri, que forma parte del consejo, para que se entrevistara con la empresa.

Liri se entrevistó ayer por la tarde con el secretario-representante de la compañía, señor Miguenz y el actor Vitta. El comisionado de la Federación llevó al seno de ésta la verdad de lo ocurrido.

Las consecuencias de la intransigencia de la empresa del teatro hubieran sido la inhibición de ésta y los actores que habían intervenido en obligar a Vitta a abandonar ese teatro.

## Compañía Blanca Podestá

La compañía nacional de que es primera figura Blanca Podestá y que viene actuando en las funciones vespertinas del Victoria, representará hoy la comedia de Dúfilomis Novoa "La madrecita".

## Un estreno en el Liceo

El cartel de este teatro [illegible] manteniendo desde [illegible] de la temporada el [illegible] "Cariño de amor" de José León Pagano, tendrá un cambio en la entrante semana.

El jueves piensan estrenar la comedia dramática en tres actos "[illegible] vida" que firma el consocio autor don Francisco Defilippis Novoa. Se trata de una pieza de situaciones que se viene ensayando escrupulosamente y donde tienen roles destacados Angelina Pagano y José Gómez.

## El empresario Lozada

El conocido empresario don Emilio Lozada se ausentará nuevamente a Europa en los primeros días de julio. Se instalará en Madrid donde tiene arrendado el teatro Alfonso XIII, en el que actuará la compañía Thuillier a partir de octubre próximo.

El señor Lozada piensa ensanchar el radio de sus negocios teatrales y entre sus proyectos figura la presentación de Narcisín en España.

## "Perdigón"

Mañana en el teatro Comedia, la compañía de Lamas estrenará la zarzuela en 1 acto y 3 cuadros de Paso (hijo) y Silva Aramburu, música del maestro Roig "Perdigón".

Esta obra obtuvo el primer premio en el concurso de obras que en Madrid se realizó para Narcisín. El pequeño y celebrado actor desempeña un rol de mucho lucimiento.

## Por el Nuevo

En sección vermouth pondrá en escena hoy Vilches la comedia de Linares Rivas "María Victoria" que constituye un éxito para Irene López Heredia y el expresado primer actor.

Por la noche se pondrá en escena por última vez "La tía de Carlos", reprisándose mañana viernes "Rosas de Otoño" de Benavente.

## Andrés Segovia

El gran guitarrista Andrés Segovia, cuya actuación en los conciertos del año anterior le proporcionara tanta fama, ha llegado a Buenos Aires a bordo del "Reina Victoria Eugenia" y realizará su primer concierto hoy jueves 26 de mayo a las 21 y 15 en el teatro Odeón con el programa que detallamos:

Minueto en re (primera vez); Estudio en do; Tema con variaciones, Sors; Evocación, Tarrega; Andante, Minueto en si, Mozart; Mazurka, Chopin; Canzonetta, Mendelssohn, Romanza (primera vez, Llobet; Danza, Tarrega; La maja de Goya, Granados; Sevilla, Albéniz.

# Cinematografía

## Los EE. UU. reciben a Carpentier

La entusiasta recepción que los EE. UU. hizo a Jorge Carpentier, el ídolo de Francia, es solamente un pensamiento más del hombre hermoso, que además de ser soldado y caballero es también boxeador.

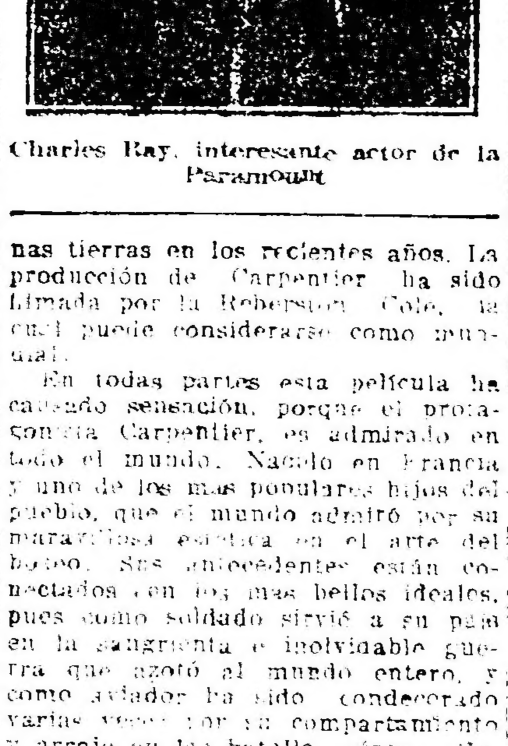
Ha sido recibido en New York City y aclamado como lo fue el mariscal Joffre, por los miembros de la Alta Comisión Francesa, y otros notables personajes, llegados de lejanas tierras en los recientes años. La producción de Carpentier ha sido filmada por la Robertson Cole, la cual puede considerarse como mundial.

En todas partes esta película ha causado sensación, porque el protagonista Carpentier, es admirado en todo el mundo. Nacido en Francia y uno de los más populares hijos del pueblo, que el mundo admiró por su maravillosa estética en el arte del boxeo. Sus antecedentes están conectados con los más bellos ideales, pues como soldado sirvió a su país en la sangrienta e inolvidable guerra que azotó al mundo entero, y como aviador ha sido condecorado varias veces por su comportamiento y arrojo en las batallas aéreas. Como sociable, es el galán favorito de la sociedad y recibido en los mejores Clubs de Francia, Inglaterra y América [illegible]. Es el esposo de una bella y [illegible] joven francesa, siendo también [illegible] por la sociedad americana. La película ha sido dirigida por el conocido [illegible] Adolfo y este nombre es ya una seguridad de que esta produción es una de las mejores hasta la fecha en el mundo civilizado. Sin pretensión.

En ella el famoso y simpático francés tiene el papel principal. En ella se [illegible] sus habilidades, y sus métodos en el boxeo como también sus capacidades como amoroso romántico, mostrándonos al mismo tiempo su talento como actor.

Como ya hemos dicho en otra oportunidad Max Glucksmann ha adquirido esta [illegible].

GALERIA CINEMATOGRAFICA DE "LA EPOCA"



Charles Ray, interesante actor de la Paramount

## "Alma de Cabaret"

### UN ESTRENO REALMENTE NOTABLE

El estreno de la semana de la casa Mosa y Cía. es esta película una de las producciones más interesantes de las estrenadas en los últimos tiempos, por el extraordinario vigor de su argumento, cuya acción se desarrolla entre elementos del bajo fondo parisiense. Tiene como intérpretes a tres destacados artistas, Margaret Lannor, Emilio Jannings y Gustavo Adolfo Semler, los cuales, en sus respectivos papeles logran llevar al público la sensación real del momento que la escena reproduce.

"Alma de Cabaret" es en realidad la historia de una mujer, cuyo padre vicioso, la ha empujado a la mala vida. Criada en el cabaret como amante de un temible apache, apodado "El Rata", Cigolette, que tal es el nombre de la mujer, ha llegado a asimilarse el alma tornadiza o voluble del cabaret, y así la vemos, con una inconsciencia trágica, dejar a su apache, después de traicionarlo para ir en pos de Henry Bernard, un actor teatral ídolo femenino del momento. Con su nuevo compañero, Cigolette llega a debutar en el teatro, obteniendo un éxito ruidoso, y llamando la atención de cierto rico bajista llamado Crafts, quien se dedica a cortejar [illegible]. Esta no ha nacido para vivir la palidez de un [illegible] ro amor que le [illegible] tarda en abandonar [illegible] Crafts; pero [illegible] "El Rata" ha [illegible] llevará la [illegible] y su única [illegible] una terrible venganza.

En escenas de [illegible] sabor dramático, el apache [illegible] la duda de Henry [illegible] delidad de su compañera [illegible] en evidencia de la falta y [illegible] poco el apache [illegible] del hombre que le quitara [illegible] te hasta [illegible].

El relato del argumento de la película no da ni una pálida idea de su verdadero valor, dado que él consiste especialmente en la forma realmente magistral como han sido desarrolladas las escenas, en el talento de sus intérpretes de los cuales se destacan los tres citados, especialmente Margaret Lanner, una inteligente actriz poseedora de una atractiva belleza y Emilio Jannings el cual en el papel "El Rata" demuestra que es con justicia uno de los más grandes intérpretes del arte mudo europeo.

## "Las bodas de Fígaro"

Esta [illegible] fue [illegible] en carácter privado en el Cine Esmeralda, la extraordinaria [illegible] que nos sirve de título, en la cual se presenta la notable estrella Hella Moya.

Como ya en otras ocasiones hemos manifestado, la película es una versión de la célebre obra de Beaumarchais [illegible] por el genial compositor Mozart.

El argumento de esta producción ya ha sido dado a conocer en otra oportunidad por este diario, y solo nos resta agregar un merecido aplauso a la Casa Mosa y Cía., que con tanto acierto nos ha brindado la oportunidad de admirar una película, que constituye una verdadera obra de arte y en la que Hella Moya, protagonista principal se destaca netamente como una estrella del arte mudo.

Esta hermosa producción debe gustar a nuestro público, que sin duda alguna lo aplaudirá, dando así una vez más pruebas de su exquisito gusto.

## Programa de la Sociedad General

### PROXIMO ESTRENO: "EN NOMBRE DE LA LEY"

Harrey Carey, universalmente conocido entre los adictos al cine con el nombre de "Cayena" es la figura principal de este film que la Sociedad General Cinematográfica estrena hoy en los cines Grand Splendid, Palace Theatre y Select Theatre. Desarróllase él en el típico Oeste en ese ambiente de vaqueros y bandidos, donde el romance y la aventura son un producto natural de la tierra. Cayena es un [illegible] de banda trasvasando a quien el serio puntanie de la realidad, representando por su conductor, lo [illegible] pone en el [illegible] dos estampas [illegible].

Cayena [illegible] recitando sus poesías y pretendo conquistar el amor de una pastora [illegible] do es inútil. Para vivir tiene que descender hasta la cocina de los [illegible], [illegible] Cayena prueba una vez más su buen corazón cuando al ser [illegible] tratando de impedir un robo, se declara culpable para salvar a Billy Cortiss, su amigo y protector, y el verdadero autor del asalto [illegible] se inocencia. Cayena [illegible] aventura peor que le lleva a la cárcel. Allí sólo sueña en la [illegible] ra; pero cuando al ser puesto en libertad [illegible] en su busca la [illegible] comprometida [illegible] vez más Cayena se sacrifica [illegible] dando la mano de su amigo [illegible] da su destino de trovador errante y a ratos cocinero.

## "Qué harán las mujeres"

### (PATHE)

La señora Wade hace su aparición en una sesión espiritista del doctor Joe aparentemente con la intención de comunicarse con su difunto hijo, el que murió como resultado de una conjuración. Pero su propósito real es la venganza, pues su hijo moribundo declaró que el doctor Joe había sido el instigador del complot y pedía a su madre que lo vengara. El doctor Joe [illegible] la señora [illegible] víctima [illegible] a Lili [illegible] se muestra [illegible] Anna Q. Nilsson es la protagonista.

La Mistinguet

La graciosa actriz parisina de película, Mlle. Mistinguet, está actuando con gran éxito en el teatro de la Porte Saint Martin, de la capital francesa. En el grabado que ilustra estas líneas aparece la Mistinguet en el "rôle" de la Mariscala Lefebre, de la obra de Sardou, "Madame Sans-Gêne", recibiendo la lección de baile que le da [illegible], el profesor de "ballets" de la Opera.

## Cosas propias del cine

Según la opinión de Fred Malatesta [illegible] de los [illegible] "La [illegible]" producción de la Export & [illegible] Film Co. lo más difícil para [illegible] hacen papeles de villano es [illegible] mantener bien recortado el [illegible] esta dificultad sigue en orden [illegible] mantener el cabello afeitado [illegible] piedad y bien atusado hacia [illegible] Fred, sin embargo cuenta con [illegible] que le saca de [illegible] dificultades y que con gran [illegible] forma, de hombre respetuoso [illegible] perfectamente honesto [illegible] de primera fuerza [illegible] Lo más [illegible] para un [illegible] según Malatesta, es [illegible] durante [illegible] una película. Pero [illegible] las suaves maneras de [illegible] entre las niñas [illegible] al cine.

## El programa de hoy

EMPIRE THEATRE. — Corrientes [illegible]. — [illegible] de moda. La mejor [illegible] de la película Al [illegible] Ruth [illegible] y [illegible] Duarte y la orquesta [illegible] de Delfi y [illegible].

[illegible] SPLENDID THEATRE. — [illegible] más aristocrática [illegible] orquesta, [illegible] programa.

[illegible] THEATRE. — Santa Fe [illegible] programa.

PALACE THEATRE. — Corrientes [illegible] cinematógrafo de moda. [illegible] programa [illegible] Hoy, tarde [illegible] Carlitos músico [illegible] muchacha [illegible].

[illegible] Suipacha 482. — Variado programa.

SELECT LAVALLE. — Lavalle [illegible] Variado programa.

TEATRO PRINCESA. — Suipacha [illegible] Hoy en cine continuado, desde [illegible] grandes estrenos [illegible] del desierto; el modia de [illegible] Mitchell Lewis.

[illegible] La curandería [illegible].

PETIT SPLENDID. — Libertad [illegible]. Variado programa.

ETOILE [illegible]. — [illegible] Variado programa.

SMART [illegible]. — Corrientes [illegible] Variado programa.

[illegible] — Bernardo de Irigoyen [illegible] — Hoy, tarde y [illegible] Variado programa.

[illegible] Cabildo 3248 [illegible] Trabajo, la clamor de la [illegible].

CRYSTAL PALACE. — Corrientes [illegible] del payaso. La figura [illegible] Nos sitios [illegible] Charlitos trabaja.

[illegible] — Rivadavia [illegible] Actualidades Gaumont Nos [illegible] La reina del [illegible] Valentine.

CINE [illegible]. — Juramento [illegible] con variado y novedosos [illegible].

IMPERIAL CINE. — Cangallo [illegible] por E. Bologna [illegible] No hay peor ciego [illegible].

STANDARD THEATRE. — Corrientes [illegible] más grande de Sud América [illegible] El mejor programa [illegible] grandes de la capital. La mejor [illegible] profesores). Los más grandes [illegible] de variedades. Espectáculo rigurosamente [illegible] familias. Precios populares. [illegible]

CINE TEATRO GENERAL ROCA, [illegible] (Avellaneda). — Hoy, [illegible] Variado programa.

CINE MODERNO. — Corrientes [illegible] Variado programa con estrenos.

PETIT COLON. — Córdoba [illegible] Variado programa.

[illegible] — Corrientes 486. [illegible] y cine para familias.

TEATRO SOLEIL. — Corrientes [illegible] Variado programa con estrenos.

CINE BOLIVAR — Bolívar [illegible] Variado programa con estrenos.

CINE COLON DE FLORES. — [illegible] Todos los días, novedades [illegible].

CINE TEATRO PARIS. — Rivadavia [illegible] (Vélez Sarsfield). Todos los días, variado programa.

REAL CINE. — Esmeralda 435. Variado programa con estrenos.

CINE PARIS (Plaza Italia). — [illegible] programa con estrenos.

THE AMERICAN PALACE. — [illegible] Variado programa.

EXCURSIONES AL REAL DE [illegible] LOS. — Todas las noches, incluso [illegible] festivos, a las 21, el vapor [illegible] de la Dársena Sur (galpón [illegible]) al Real de San Carlos regresando a Buenos Aires a las 6.30. Precio de [illegible], $ 3. Entrada a los salones [illegible] cédula de identidad o libreta [illegible].


:: ARGENTINO ::
Compañía Parravicini
Temporada 1921
HOY, A LAS 21:
Cartas Viejas
El Cabo Scamione
Platea, $ 2 50

BUENOS AIRES
Compañía [illegible]
SUSPENDIDA

TEATRO MARCONI
Hoy a las 21
La Estrella del Moulin Rouge
opereta en 3 actos de Gazinello, música del celebre maestro Bettinelli
Adaptación de Juan de la Cruz Ferrer
Platea con Entrada $ 2.50

Ginebra La Llave

# CARRERAS DE CABALLOS

## HIPODROMO ARGENTINO

### LA REUNION DE HOY

**SALEN DE PERDEDORES: ESPARTA Y AIMONE**

**Los clásicos: 25 de Mayo y Güemes**

## CYRENE Y GRAK

### RESULTADOS GENERALE

PRIMERA CARRERA

**Quince** de los inscriptos tomaron **parte** en esta prueba para caballos **perdedores**, siendo cotizados favoritos en primer término Desalojo, al que seguían en preferencias Carabinier, Payaso y Puno con muy poca diferencia de boletos entre ellos.

Lanzados que fueron en carrera, tomó el comando del lote Payaso seguido por Orange Boy, más atrás Desalojo y Silbador, no variando esta colocación hasta la entrada del derecho, donde pasó Desalojo, pero al final atropellaron Carabinier, segundo Desalojo, tercera Fibra y cuarto Payaso.

**PREMIO PURA CEPA**

**Distancia 2000 metros**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | **CARABINIER** 56, por Old Man y Carabine, del stud Las Chircas, J. J. Dolán | 4569 | 2513 |
| 2 | Desalojo 56, R. Pelletier | 5643 | 3626 |
| 3 | Fibra 54, E. Ruiz | 1692 | 914 |
| 4 | Payaso 56, M. di Biassi | 4309 | 2794 |
| 0 | Ambassador 56, O. Piva | 1142 | 908 |
| 2 | Palaciano 56, Greme | 580 | 414 |
| 0 | Puno 56, J. Fernández | 4059 | 2160 |
| 0 | Ligador 56, P. J. Ramírez | 131 | 135 |
| 0 | Rodillo 56, T. N. Fernández | 1073 | 975 |
| 0 | Orange Boy 56, M. Acosta | 862 | 681 |
| 0 | Rauten 56, M. Altamiranda | 170 | 163 |
| 0 | Salerno 56, J. Monteros | 63 | 61 |
| 0 | Silbador 56, R. Carabajal | 3064 | 1987 |
| 0 | Mon Droit 56, M. Ojeda | 1735 | 1284 |
| 0 | Fedora 54, J. A. Verduri | 565 | 454 |
| | | 29657 | 18889 |

No corrieron: Decurión, Gótico y Traube.

Dividendo: de Carabinier, $ 11.70 a ganador y 4.65 a placé; de Desalojo, 3.80; de Fibra, 9.25.

Ganada por 1 1/2 cuerpo.

Tiempo: 2'6" 2/5.

SEGUNDA CARRERA

A excepción de dos de las potrancas inscriptas, fueron de la partida las demás. Fué ungida favorita por el público Trompette, a la que seguía en preferencia Lady Valle y Madriguera.

Una vez dada la señal de partida y cuando pudo distinguirse el lote, se vió que venía en la punta Trompette, seguida por Lady Valle, llegando en esta forma hasta el paddock, donde pasó Esparta para ganar fácil; segunda Spécula, tercera Trompette y cuarta Lady Valle.

**PREMIO SU MAJESTD**

**Distancia, 1.000 metros**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | **ESPARTA**, 56 kilos, por Ducato y Blosson, del stud La Lulula, M. Altamiranda | 6407 | 2124 |
| 2 | Spécula 56, P. Alvarez | 2812 | 2314 |
| 3 | Trompette 56, R. V. Lanatti | 13115 | 6098 |
| 4 | Lady Valle 56, M. Lema | 10316 | 6536 |
| 0 | Fulgérrima 56, J. Bastías | 560 | 602 |
| 0 | Mi Novia 56, G. Greme | 1080 | 909 |
| 0 | Devoción 56, M. Vignatti | 1888 | 1487 |
| 0 | Cábula 56, M. Acosta | 3230 | 2359 |
| 0 | Flor del Plata 56, A. Grassi | 1766 | 970 |
| 0 | My Fly 56, R. Rodríguez | 178 | 1538 |
| | | 49322 | 30187 |

Dividendo del 1.o, $ 13.85 a ganador y 5.50 a placé; del 2.o, 9.10; del 3.o, 3.80.

Tiempo, 59" 3/5.

Ganada por 2 1/4 cuerpos.

No corrieron: Begonia y Siste Nancy.

TERCERA CARRERA

En esta carrera fueron de la partida doce potrillos, cotizándose gran favorito al debutante Onlymine, siguiéndole en preferencias Cantador y Aimone.

Puesto en movimiento el lote, salió en punta Aimone, seguido por Gaditano, no variando esta colocación pues Aimone llegó al disco victorioso con mucha acción; segundo entró Gaditano, tercero Matach y cuarto Cantador.

**PREMIO CARTAGENA**

**Distancia 1000 metros**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | **AIMONE** 56, por Craganour y La Veine, del stud El Sábalo, R. Pelletier | 7190 | 4583 |
| 2 | Gaditano 56, R. Rivero | 5393 | 2453 |
| 3 | Matach 56, P. J. Ramírez | 4337 | 1959 |
| 4 | Cantador 56, D. Torterolo | 7833 | 4800 |
| 0 | Gleam 56, G. Greme | 6628 | 4118 |
| 0 | Gato XII 56, C. Capra | 5392 | 3057 |
| 0 | Onlymine 56, S. Ruiz | 27549 | 10606 |
| 0 | Morajú 56, T. Torrilla | 436 | 442 |
| 0 | Inocente 56, A. Grassi | 1666 | 1474 |
| 0 | Tefé 56, M. Lema | 445 | 439 |
| 0 | Durbar 56, A. G. Boreán | 404 | 303 |
| 0 | Frascuelo 56, F. Cassino | 1829 | 964 |
| | | 79172 | 35201 |

No corrieron: Musulmán, Agüeros, Souville y Tala.

Dividendo: de Aimone, $ 17.20 y 5.30; de Gaditano, 8.15; de Matach, 9.70.

Ganada por 1 y 3/4 cuerpo.

Tiempo: 1' 1" 4/5.

CUARTA CARRERA

**Desertaron en esta carrera cuatro de los inscriptos, entre ellos la yunta de Testaferro y Fidalgo.**

**Fué ungido favorito Nortón, siguiéndole en orden Riga y Babá.**

Levantadas que fueron las cintas, tomó la punta Riga, seguida por Nortón, Babá y última Cordiale, no variando el orden en ningún momento, pues llegaron en esa forma.

**PREMIO HUENT**

**Distancia 2000 metros**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | **RIGA** 54, por Chambertin y La Moscova, del stud J. Victorica Roca, M. di Biassi | 18449 | — |
| 2 | Nortón 47, J. Fernández | 29473 | — |
| 3 | Babá 45, M. Acosta | 15261 | — |
| 4 | Cordiale 40, T. Torrilla | 5241 | — |
| | | 68424 | — |

No corrieron: Testaferro, Fidalgo, Leoufucó y Port Flip.

Dividendo: de Riga, $ 6.65.

Ganada por 1 y 1/2 cuerpo.

Tiempo: 2'4".

QUINTA CARRERA

Las tres potrancas inscriptas fueron de la partida en el clásico "25 de Mayo", cotizándose inmensamente favorita Soberana, la que fué derrotada.

Una vez dada la orden de partida tomó la punta Cyrene, seguida por Soberana y en último término Matchlight, siguiendo en esta forma doscientos metros, pasando entonces a la punta Soberana. Una vez entradas las potrancas al derecho se trabaron en lucha Soberana y Cyrene, ganando a duras penas Cyrene, segunda la favorita y última Matchlight.

Cyrene ganó por tres cuartos de cuerpo.

**PREMIO 25 DE MAYO**

**Distancia 1500 metros**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | **CYRENE** 54 kilos, por Cyllene y Gitanilla, del stud Ore, F. Cassino | 7077 | — |
| 2 | Soberana 56, D. Torterolo | 40243 | — |
| 3 | Motchlight 54, M. Lema | 4895 | — |
| | | 52317 | — |

Dividendo: de Cyrene, $ 13.10.

Ganada por 3/4 cuerpo.

Tiempo: 1'33" 2/5.

SEXTA CARRERA

A excepción de Jacobín que a último momento, como en suelto aparte lo decimos fué retirado, tomaron parte los otros inscriptos en este premio.

Las preferencias estuvieron muy divididas pues al final una vez cerradas las taquillas salió favorito Grak por poca diferencia de boletos de Tartarín.

Lanzados en carrera salieron apareados hasta unos trescientos metros pasando entonces Grak a la punta, siguiendo hasta el derecho donde se aparearon nuevamente para ganar al final bien Grak.

**PREMIO GUEMES**

**Distancia 1500 metros**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | **GRAK** 58, por América y Gastia, del stud Abrojo, S. Ruiz | 23772 | — |
| 2 | Tartarín 54, R. Pelletier | 22976 | — |
| | | 46748 | — |

No corrió: Jacobín.

Dividendo: de Grak, $ 3.55.

Tiempo: 1'33".

Ganada por 1/2 cuerpo.

SEPTIMA CARRERA

**PREMIO ONE STEP**

**Distancia 1600 metros**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | **RAMA CAIDA**, 41 kilos, por Jardy y Movediza, del stud Zubiaurre J. B., E. Ruiz | 15675 | 6525 |
| 2 | Chocotón 50, M. Lema | 6615 | 2874 |
| 3 | Botiña 51, A. G. Boreán | 16205 | 7393 |
| 4 | Malambo III 44, T. Torrilla | 14470 | 5545 |
| 0 | Moselle 50, M. di Biassi | 18395 | 7168 |
| 0 | Galán 50, P. Ferrari | 1951 | 1037 |
| 0 | Biotzena 46, M. Acosta | 10609 | 5222 |
| | | 83916 | 35764 |

No corrieron: Testaferro, Fidalgo, Leoufucó e Irredenta.

Dividendo: de Rama Caída, pesos 9.65 a ganador y 5.50 a placé; de Chacotón, 9.20.

Ganada por 1 1/4 cuerpo.

Tiempo: 1'39" 3/5.

OCTAVA CARRERA

**PREMIO PALOSPAVOS**

**Distancia 2800 metros**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | **TOURS** 53, por Y. Majesty y Tresco, del stud La Mimosa, M. Lema | 16510 | 5072 |
| 2 | Machucho 50, J. Fernández | 26265 | 7694 |
| 3 | Some Day 51, M. di Biassi | 9895 | 3897 |
| 4 | Guilbert 54, R. Pelletier | 17190 | 6652 |
| 0 | G. Capdevila 60, M. Acosta | 24817 | 7416 |
| 0 | Pope 52, P. Ferrari | 13001 | 3196 |
| | | 107678 | 34237 |

**No corrieron: Laón y Elástico.**

**Dividendo: de Tours, $ 11.75 a ganador y 5.55 a placé; de Machucho, 4.35.**

**Ganada por 1/2 pescueso.**

**Tiempo: 2'58" 2/5.**

**JACOBIN**

Este representante del stud Villanueva B. que había sido anotado en el premio Guemes para disputarle el triunfo a Grak, fué retirado una vez que ya había sido anotado, por prescripción médica.

**GRAK**

Este hijo de América que fuera reservado especialmente para disputar el premio Guemes, respondió ampliamente a la confianza que inspiraba a su caballeriza, lo mismo que al público que le había apostado, triunfando como bueno, y dejando entrever que no sera esta su última victoria.

El stud Abrojo tiene un representante que hará representar dichos colores con exito en el futuro.

EL CLASICO VICENTE L. CASARES

**Sus cuatro concurrentes merecen ilimitada confianza a sus respectivos studs.**

Debe realizarse el domingo esta importante carrera clásica que ha despertado verdadera expectativa entre los sportsmen. Cada uno sostiene con entusiasmo a su candidato, encontrándose las opiniones muy divididas.

En el stud Don Alfonso, dan como un hecho la definitiva consagración de Aldeano; de Moloch se asegura que en esta oportunidad va a responder a sus grandes prestigios y de la pareja del entraîneur Naciano Moreno se sostiene que hasta es capaz de ocupar los dos primeros puestos.

Encontrándose los cracks mencionados en plena posesion de sus medios, es de esperar realmente una carrera lucida, con la perspectiva de que se señale definitivamente el mejor caballo de las pistas.

PREMIO VICENTE L. CASARES

Distancia 2500 metros

Competidores y montas

Aldeano 55, R. D. Torterolo.
Moloch 60, F. Arcuri.
Calderon 55, S. Ruiz.
Surí 60, R. A. Carabajal.

**ALDEANO**

**Luce un estado de training insuperable**

El crack del stud Don Alfonso, que el domingo definirá posiciones con Moloch, Calderón y Surí en el clásico Vicente L. Casares, conserva el alto grado de preparación que se le conoce.

Con la monta del jockey D. Torterolo hizo ayer un suave apronte en 800 metros, marcando 49".

MORFEO

**Debutará el domingo**

Este representante del stud Haras Chapadmalal que debutará en la reunión del próximo domingo, puede hacerlo con todo exito dado lo bien que anda en privado.

El hijo de Craganour [illegible] Sickness dirigido por [illegible] [illegible] metros en [illegible]

GENERAL BRUSILOFF

**1' 1" en 1.000 metros**

Los aficionados podrán ver seguramente esta temporada nuevamente a este crack del stud Las Chircas, pues parece que no tardará mucho tiempo en recuperar su pleno estado.

Con Jernández el hijo de Jardy cubrió 1.000 metros en 1' 1".

**ALPES**

**Puede obtener su primera victoria**

Este hijo de Saint Wolf, que en la reunión del pasado domingo produjo una espléndida carrera, al finalizar segundo de Serranillo, disputará en la próxima reunión la prueba de potrillos perdedores, y como ha seguido su training sin interrupción alguna, no es difícil que obtenga su primera victoria.

Los principales enemigos de Alpes serán Matach y Onlymine, que hoy deben haber sido de la partida, y Morfeo, que debe hacer sus primeras armas.

**FEDO**

**Está en buenas condiciones**

El hijo de Delarey, que en pruebas del tiro derecho es todo un crack, hará su entrée en la reunión del próximo domingo en los 1.100 metros del premio Gran Señor, y como su estado no da nada que desear, puede obtener la victoria.

Fedo tendrá que medirse en esa oportunidad con Fiume, que termina de imponer dos veces consecutivas en carreras de esta índole. Destierro y La Payanca, que va nuevamente liviana.

**PROGRAMA**

Damos a continuación el programa para las carreras a efectuarse el próximo domingo 29 de mayo en el Hipódromo Argentino.

PREMIO IRIGOYEN

**Distancia 1600 metros**

| | |
|---|---|
| Muley 57 | Woodman 54 |
| Roldán 57 | M. Grosso 54 |
| Fidalgo 57 | Visto 54 |
| Floreo 57 | Tifón 54 |
| Bacanal 55 | Festivo 54 |
| Apolíyao 54 | Kim 54 |

PREMIO LA ÑATITA

**Distancia 100 metros**

| | |
|---|---|
| Madriguera 56 | Esparta 56 |
| Begonia 56 | Cábula 56 |
| Doreen 56 | My Fly 56 |
| La Salada 56 | F. del Plata 56 |
| Lobera 56 | Trompette 56 |
| Spécula 56 | Rapsodia 56 |
| Púa Brava 56 | Duvre 56 |
| Chingola 56 | Fragancia 56 |

PREMIO CANORA

**Distancia 1100 metros**

| | |
|---|---|
| Matach 56 | Morfeo 56 |
| Gleam 56 | Alpes 56 |
| Cantador 56 | Onlymine 56 |
| Souville 56 | Frascuelo 56 |

PREMIO GRAN SEÑOR

**Distancia 1100 metros**

| | |
|---|---|
| Tesquero 58 | Destierro 48 |
| Escorpión 56 | Querendona 48 |
| Jedo 56 | Oriflamme 42 |
| D. Red 42 | La Payanca 42 |
| Fiume 51 | |

PREMIO VICENTE L. CASARES

**Distancia 2500 metros**

Carrera clásica

| | |
|---|---|
| Aldeano 55 | **Calderón 55** |
| **Moloch 60** | **Surí 60** |

**PREMIO BOTAFOGO**

**Distancia 1500 metros**

| | |
|---|---|
| Retabila 56 | Cordiale 56 |
| P. Chica 56 | Silena 56 |
| Fresa 56 | Luffa 56 |
| Quinette 56 | Fresca 56 |
| C. Morena 5 | Mazorca 56 |
| La Ligia 56 | |

PREMIO CHAROL

**Distancia 1600 metros**

| | |
|---|---|
| G. Haig 50 | Debenture 47 |
| Riga 50 | Richmond 46 |
| Moselle 50 | Vubugu 46 |

PREMIO GENERAL BRUSILOFF

**Distancia 2200 metros**

| | |
|---|---|
| R. Admiral 53 | Desenvuelto 45 |
| Leteo 53 | Nortón 43 |
| Sorzo 54 | El Conde 42 |
| Gallípoli 53 | Roldán 41 |
| Cíclope 47 | S. Real 40 |
| Luminar 46 | |

**ROS**

**El hijo de Tuí Ibardine será curado**

El contratiempo que anunciáramos sufriera este representante del stud Aventura, el cual en el primer momento no se le dió importancia, parece que se ha reagravado y será necesario hacerle interrumpir su training.

Se le ha aparecido un sobrehueso muy doloroso, que será necesario curarle.

Indudablemente es de lamentar que este producto tenga que interrumpir su campaña en momentos en que iba a incorporarse a las pruebas clásicas con grandes probabilidades de exito.

**TANGAGE**

**800 metros en 49"**

Viene recuperando rápidamente su buen estado este hijo de Larrea, perteneciente al stud A. B.

Dirigido por el jockey R. Pelletier fué ejercitado ayer en 800 metros, marcando 49".

MULEY

**Reaparecerá bien preparado**

El representante del stud Alvear que con el reposo que se le ha dado se ha puesto muy lindo, reaparecerá el próximo domingo en la primera carrera del programa, y como su entraîneur ha sabido colocarlo en un estado insuperable de training, no sería difícil que ocupara uno de los primeros puestos.

El hijo de Diamond Jubilee tendrá que medirse con Roldán, Floreo y Fidalgo que son sus más serios adversarios.

Ayer fué aprontado por el M. Acosta en 1000 metros, marcando 59" 3/5.

ROSY QUEEN — PETROUSKA

**Se ejercitan en 1200 metros**

Estos dos representantes del stud Los Rosales, muy lindas de aspecto se ejercitan con regularidad.

Rossy Queen que es hija de Your Majesty y La Ñatita, anda muy bien, por lo que no tardará en ser presentada en público.

Esta última dirigida por M. Lema y Petrouska por R. Pelletier, fueron aprontadas ayer en 1200 metros con buen resultado.

FARMAN

**1000 metros a voluntad**

Ha reanudado sus ejercicios el hijo de Old Man, que el reposo que se le dió le ha resultado admirablemente.

El hijo de Old Man dirigido por el jockey F. Arcuri, cubrió ayer 1000 metros a voluntad.

**FRESA**

**Ha seguido bien**

La representante de la Petite Ecurie que en tan buen estilo se impuso al hacer su debut, ha continuado en buenas condiciones de preparación, y como el próximo domingo será presentada en la prueba de yeguas ganadoras de una carrera, puede cruzar el disco triunfante por segunda vez.

Fresa que llevará de adversarias a Retabila y Cordiale fué trabajada ayer en 700 metros por el jockey R. Pelletier marcando 41" 2/5.

**YESQUERO**

**Cubre 1100 metros en 1'5" 2/5**

El hijo de Val d'Or que no tuvo mayor figuración en sus últimas carreras disputadas, produjo ayer un gran ejercicio en 1100 metros, al marcar 1'5" 2/5 dirigido por el jockey F. M. Casino, por lo que habrá que tenerlo especialmente en cuenta, en su compromiso del próximo domingo.

Lo que ha extrañado a los aficionados es que el representante del stud Alzaga Unzué, en esta oportunidad arranca en el handicap con 58 kilos, mientras anteriormente lo era con 62.

## Hipódromo de La Plata

**RESULTADOS DE LA REUNION DE AYER**

**Primera carrera, 1300 metros**

1 TELILLA, R. Rivero, $ 4.50 y 2.[illegible]
2 Caracoles, $ 2.
3 El Palenque, $ 2.
Ganada por 1/2 cuerpo.
Tiempo 1'20" 2/5.

**Segunda carrera, 1600 metros**

1 ZAMPAPALO, P. Cucinelli, pesos 9.60 y 3.
2 Basilisco, $ 4.50.
3 Roble, $ 2.50.
Ganada por 1/2 cuerpo.
Tiempo 1'40" 2/5.

**Tercera carrera, 1100 metros**

1 OLD FLIRT, G. di Palma, $ 17.50 y 5.90.
2 My Victory, $ 4.20.
3 Remolcador $ 3.40.
Ganada por 3/4 cuerpo.
Tiempo: 1'7" 4/5.

**Cuarta carrera, 1.400 metros**

1 MAXWELL, S. Guastavino, pesos 14 y 4.40.
2 Dabiniocca, $ 2.60.
3 Clarucha, $ 5.10.
Ganada por 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1'27" 4/5.

**Quinta carrera, 2300 metros**

1 SMILE, A. G. Borean, $ 30.40 y $ 690.
2 Mac Adam II, $ 4.40.
3 Everllac, $ 6.10.
Ganada por 1 y 1/2 cuerpo.
Tiempo: 2'23".

**Sexta carrera, 1300 metros**

1 LIMINOSA, M. Altamiranda, pesos 4.80 y 2.70.
2 Irredenta, $ 2.70.
3 Ibosma, $ 6.60.
Ganada por 1/2 pescuezo.
**Tiempo 1'20" 1/5.**

**Séptima carrera, 1000 metros**

**1 PETILLANT, $ 18.20 y 4.90.**
**2 Malinche, $ 3.60.**
**3 Kalifato, $ 15.20.**
**Ganada por 1 y 1/4 cuerpos.**
Tiempo: 1'39" 1/5.

## Hipódromo de Temperley

RESULTADOS DE HOY

Primera carrera — 1300 metros

1 VETERANO, Arambel, $ 4.80.
2 Lemberg.
Ganada por 1 cabeza.
Tiempo 1'22" 2/5.

Segunda carrera — 1300 metros

1 CRIOLLITO, F. Villafañe [illegible]
2 Hernani, $ 4.50.
3 Lusitania II.
Ganada por 2 1/4 cuerpos.
Tiempo, 1'21" 2/5.

Tercera carrera — 1800 metros

1 MANOLA II, F. Pérez $ 23.15 y 5.20.
2 Mazamorra II, 2.55.
3 Juaneca.
Ganada por un pescuezo.
Tiempo: 1'54".

Cuarta carrera — 1100 metros

1 TURRO, J. Bruzzo $ 9 y 2.65.
2 Zambomba, $ 2.70.
3 Cabañal.
Ganada por media cabeza.
Tiempo, 1'7" 2/5.

Quinta carrera — 1200 metros

1 ROSERAIE, F. Pérez $ 8.30 y 2.
2 Muschinga II, $ 3.45.
3 Lolita II, $ 3.05.
4 Lady Sun.
Ganada por un cuerpo.
Tiempo: 1'14" 2/5.

Sexta carrera — 1300 metros

1 MATADOR, D. Nápoli, 17.35 y 7.10.
2 Piscuete, $ 3.70.
3 Veranito.
Ganada por medio cuerpo.
Tiempo: 1'21" 2/5.

**RESULTADOS DE LA REUNION DE AYER**

**Primera carrera — 1100 metros**

1 Valdourita, 55 kilos, F. Pérez, $ 2.10 y 1.70.
2 Maldicho 52, 4.60.
3 Hunira 48.
No placé: Fendeur.
No corrieron: [illegible], Farándulo, Veterano, Oro del Rhin, Azucena, Susana, Lemberg, Castañazo, Juancito, Ole Ole y Corkit.
Ganada por 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1'8".

**Segunda carrera**

1 Cayó Piedra, 55 kilos, H. Corvalán, $ 4.95 y 2.25.
2 Muchinga II 54, 4.10.
3 Fortunatus 56.
4 Tanguito.
No placé: Leicester y Laban.
No corrieron: Yole, Coronel Pringles, Baradero, Madison, Inventor, Brevete, Huno, Lana y Sarel.
Ganada por 1 y 1/4 cuerpo. Tiempo: 1'28" 4/5.

**Tercera carrera — 1000 metros**

1 Roseraie, 54 kilos, F. Pérez, pesos 4.80 y 2.60.
2 Nueva York 54, 2.75.
3 Tina II 54.
4 Muta Hari 54.
No placé: Llassa y Santa Mónica.
No corrieron: [illegible], Curtido, T. de Suite, Estero, Pequeño, Juanita, Belona, Eloquencia, Pelo de Oro y Cascarilla.
Ganada por 3/4 cuerpo. Tiempo: 1'2".

**Cuarta carrera — 1200 metros**

1 **Brevete** 54 kilos, J. Cerazo, pesos 3.95 y 2.60.
2 Royal Otter, 4.25.
3 Hernani 57, 6.70.
4 Armonioso 57.
No placé: Spice, Tata Viejo, Matara, Mistelito y Gambolo.
No corrieron: Quicha, Norina, Black Cock, Tanguito y Josefa.
Ganada por 1 1/4 cuerpo. Tiempo: 1'14" 1/2.

**Quinta carrera — 2000 metros**

1 **Plumista**, 55 kilos, J. Cerazo, pesos 4 y 2.95.
2 Don Pablo II 53 (con Plumista).
3 Feis 52, 3.85.
4 Machucón 52.
No placé: Pedido, Rain, Ruin y Buen Tiempo.
No corrieron: Langran, Flanco Derecho, Juzgado y Pocholo.
Ganada por 1/2 pescuezo. Tiempo: 2'7".

**Sexta carrera — 1100 metros**

1 **India Blanca**, 51 kilos, D. Nápoli, $ 7.50 y 2.[illegible]
2 Estribo 57, 2.60.
3 Ana 50.
4 Hide Away 51.
No placé: Victorine y La Tropera.
No corrieron: Inductora, Ornamento, Hazaña, Marítima, Orejero, Rosedale y Opulencia.
Ganada por 1 cabeza. Tiempo: 1' 8" un quinto.

**Séptima carrera — 1800 metros**

1 Huno, [illegible] kilos, E. Caballero, pesos [illegible]
2 Garar [illegible]
3 [illegible] 4.40.
4 Bar [illegible]
No placé: Juan Machain, Gracián, Byzantine, Scandale, Humber.
No corrieron: Potentado, Veranito, General Malon, Lalcierto, Juaneca y El Arco.
Ganada por 1/2 cuerpo. Tiempo: 1'54" 4/5.

**Octava carrera — 1300 metros**

1 **Campeador II**, 45 kilos, E. Caballero, $ 6.50 y 3.
2 Nelumbo 54, 2.90.
3 Tío Lila 49.
4 Conrado 45.
No placé: Caspita y Rossie Cheecks.
No corrieron: Antuco II, Juramento, Compinche, Risueño, Melever, Manola II, Espartillar, Macuco, Aníbal II, Hurgón y Puntapié.
Ganada por 1 cuerpo. Tiempo: 1'20" 2/5.

## Hipódromo de San Martín

**RESULTADO COMPLETO DE LA REUNION DE AYER**

**Primera carrera — 1400 metros**

**1 P. Willes, A. Torres, $ 11.10 y 4.25.**
**2 Sapeur, 4.80.**
3 Williams, 16.15.
Ganada por 3/4 cuerpo.
Tiempo: 1'27" 1/5.

**Segunda carrera — 1000 metros**

1 **Adelfa**, P. Lencetti, $ 3.65 y 2.75.
2 Miranda, 4.15.
3 Suffict.
Ganada por 2 cuerpos.
Tiempo: [illegible]

**Tercera carrera — 1300 metros**

1 Obi, E. Cabrera, $ [illegible] y 5.50.
2 Bolita [illegible]
3 Ronco Huaca 4.40.
Ganada por 1 1/4 cuerpo.
Tiempo: 1'23" 4/5.

**Cuarta carrera — 1000 metros**

1 Epsom, A. Torres, $ 12.10 y 5.10.
2 Aria, 7.[illegible]
3 Agriculto.
Ganada por 1 cuerpo.
Tiempo: 0'58" 3/5.

**Quinta carrera — 1000 metros**

1 **Mosquetón**, D. Cammarer., pesos 10.75 y 4.20.
2 Lujuria, 2.70.
3 Taifas, 7.65.
Gana por 3/4 cuerpo.
Tiempo: 0'12" 1/5.

**Sexta carrera — 2200 metros**

1 **Lagartijo**, A. Oubiña, $ 22.10 y 8.50.
2 Grissine, 5.40.
3 Bósforo, 12.

**Séptima carrera — 1400 metros**

1 **Kamakurá**, A. Fernández, $ 3.10 y 2.35.
2 Lules, 2.70.
3 Voladora, 1.65.
Ganada por 2 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1'26" 4/5.

**Octava carrera**

1 **Pincita**, J. Martínez, $ 13.65 y 7.05.
2 Destreza, 10.70.
3 Cantora, 9.75.
Ganada por 1 cuerpos.
Tiempo: [illegible]

## Hipódromo del Rosario

**LA REUNION DE AYER**

**RESULTADOS GENERALES**

**Primera carrera — 1200 metros**

1 **Temible** 56 kilos, F. J. **Rodríguez**, $ 4.20.
2 Diorama 54.
3 Shring 54.
No corrió: Greemwood.
Ganada por 2 cuerpos. **Tiempo:** 1'14" 3/5.

**Segunda carrera — 1200 metros**

1 **Pato** 57 kilos, F. J. **Rodríguez**, $ 5.30 y 3.45.
2 Wilmina 55, 3.60.
3 Monte Grande 57, 11.90.
4 Omisión 55.
No placé: Leonfú, La Tarde, **La** Larga, Juliet y Yen des Mots.
No corrió: Raff.
Ganada por 2 cuerpos. **Tiempo:** 1'20".

**Tercera carrera — 1600 metros**

1 **Gentille** 56 kilos, F. J. **Rodríguez**, $ 2.10 y 2.85.
2 Post Meridium 52, 4.45.
3 Partesana 55.
4 Mackett 53.
No placé: Adib y El Coronel.
No corrió: Childerico.
Ganada por 1/2 cuerpo. **Tiempo:** 1'46" 1/5.

**Cuarta carrera — 1900 metros**

1 **Dianful** 48 kilos, A. S. **Adoué**, $ 6.60 y 2.40.
2 Mi Resto 52, 2.80.
3 Childerico 48.
4 Theda Bara 52.
No placé: Rock Salt.
No corrieron: Delfín II, **Javeran y** Adib.
Ganada por 1 cuerpo. **Tiempo: 1'** 59" 4/5.

**Quinta carrera — 1200 metros**

Clásico Patria

1 **Auzac** 56 kilos, F. J. **Rodríguez**, $ 3.35.
2 Hijo Mío 56.
3 Hou 56.
4 Niño Buen 54.
No corrieron: Sarata, Petite Folle, Rix, Mancebo y Morisima.
Ganada por un cuerpo. **Tiempo:** 1'11" 2/5.

**Sexta carrera — 1300 metros**

1 **Gaffeuse** 45 kilos, F. J. **Rodríguez**, $ 4.60 y 2.95.
2 Crisólogo 41, 4.45.
3 Delfín II 48.
4 El Marote 51.
No placé: Jornalero y Valsador.
No corrieron: Flapper, Idria, Crédit, Partesana.
Ganada por 2 cuerpos. **Tiempo:** 1'19" 2/5.

**Séptima carrera — 2800 metros**

**Clásico "Haras San Jacinto"**

1 **Conjurado** 50 kilos, A. **Amoroso**, $ 7.85.
2 Apolodoro 57.
3 Volunter 51.
4 Patriota 42.
No corrieron: Seguro y Micmac.
Ganada por 1/2 pescuezo. **Tiempo:** [illegible]

## Hipódromo del Azul

**RESULTADOS DE LA REUNION DE AYER**

(Por telégrafo)

**Primera carrera — 500 metros**

1 Pichón, F. Guerrero, **$ 4.28 y** 2.75.
2 **La Pinta, $ 3.45.**
3 **Pirata.**
**Tiempo: 0.29 3/5.**

**Segunda carrera — 1200 metros**

1 **René Ramírez**, F. Guerrero, **pesos** 11.15.
2 Achicoria.
3 Amarillo.
Tiempo 1'16".

**Tercera carrera — 1200 metros**

1 Factor, N. Rodríguez, 4.65 **y** 2.40.
2 Domingo, 2.25.
3 Asamendo.
Tiempo: 1'15" 3/5.

**Cuarta carrera — 1600 metros**

1 Eneas, F. Guerrero, $ 12.90 **y** 4.[illegible]
2 Caboel, 2.25.
3 Allerita, 2.65.
Tiempo: 1'40" 3/5.

**Quinta carrera — 1300 metros**

1 **L'Origan**, A. Ibarra, $ 11.95 **y** 5.10.
2 Primero, 3.45.
3 Kirsch, 4.05.
Tiempo: 1'22".

**Sexta carrera — 1400 metros**

1 **Tarambana**, J. Maravia, **$ 11.25.**
2 Ensign.
3 Pascotito.
Tiempo 1'25" 1/5.


**"Casino Pigall"**
MAIPU 340
U. T. 7149, Avenida
**GRANDIOSO LOCAL DE DIVERSIONES**
Con las dos afamadas orquestas, Criolla y Norte-Americana

GINEBRA Bols
SU COLOR AMBAR PALIDO COMPRUEBA SU VEJEZ

Cigarrillos Dólar
20.30 y 40 cTs.

**J. S. ONAGOITY y Cía.**
HUMBERTO Io. 1256
**FABRICA INDEPENDIENTE**

**VACCARO**
30 AÑOS DE CRÉDITO EN CAMBIO DE MONEDA
TITULOS Y ACCIONES
LOTERIA NACIONAL
ALTA PUBLICIDAD
AV. DE MAYO 638 - B. Aires

**LA INMOBILIARIA**
PRIMERA COMPAÑIA ARGENTINA DE SEGUROS GENERALES
FUNDADA EN 1893
Capital Reservas y Rentas $ 15.119.535.72
Local Provisorio: SARMIENTO 632

**CREDITOS**
SE ACUERDAN A PAGAR
EN 10 MENSUALIDADES
TIENDA EL SIGLO
Avda. MAYO RIVADAVIA PIEDRAS

# CRONICA DEPORTIVA

## FOOTBALL

### Asociación Amateurs de Football

REUNION DEL CONSEJO SUPERIOR

En la última reunión realizada por el consejo superior de la Asociación Amateurs de Football, se tomaron las resoluciones siguientes:

Afiliación.—Se le concede a la Asociación de Football de Oeste, radicada en Junín.

Calzado reglamentario.—Se autoriza a los jugadores Francisco Viegas, Juan Giraldes y Vicente A. Manfredi, para actuar con botines de lona.

Tesorería. —Se da cuenta que los partidos oficiales jugados el domingo próximo pasado produjeron $.004.30 pesos moneda nacional.

Oriente Football Club. — Habiendo disuelto sus equipos, se consideran no jugados todos los matchs en que ha intervenido. Se le mantiene afiliado sin categoría. Sus jugadores pueden solicitar pase hasta el 20 de junio, de acuerdo con el artículo 90, incisos B y C del reglamento general.

Premios. — El sábado 28 del corriente, a las 17 horas, se hará la distribución de medallas y trofeos correspondientes a los diversos campeones del año 1920. Con tal motivo, se invita a esta secretaría a los capitanes, referees y personas legalmente autorizadas por los respectivos clubs campeones para recibir los premios correspondientes.

Pases concedidos. — Alejandro de los Santos, de Oriente a San Lorenzo; Alfredo Petronzi, de Boedo a F. C. Oeste; Estanislao Smulke, de Boedo a Vélez Sársfield; Domingo Di Carlo, de Vélez Sársfield a Villa Crespo; Rodolfo Grimaldi, de Platens de Palermo; Eduardo Di Mare, de Defensores de Balgrano a Platense; Eleno Gutiérrez, de Gimnasia y Esgrima a San Isidro.

Club Atlético Platense. — Se intima a la comisión directiva de este club para que en el término de cuarenta y ocho horas entregue todos los libros y antecedentes solicitados, bajo apercibimiento de aplicarle el artículo 181 del reglamento general. Se designa al señor Martín Alvarez en carácter de intendente del club.

## COLOMBOFILA

SOCIEDAD LA PALOMA MENSAJERA

Organizado por esta sociedad, se realizó un concurso para palomas mensajeras de la estación San Jacinto a esta capital, o sea un recorrido de 107.000 metros, con el resultado siguiente:

1.o, 5 y 6, palomar del señor M. Bourdieu; 2.o, 20 y 37, palomar del señor J. Jesumaría; 3 y 12, palomar del doctor J. Balestra; 4. 29. 30, 31, 32, 33, 44, 45 y 46, palomar del señor L. Stuyck; 7, palomar del señor O. Bacigaluppi; 8, 11, 38 y 43, palomar A. Poretti; 9, 24 y 34, palomar del señor A. Galeotti; 10, palomar del doctor J. A. Berisso; 13 y 36, palomar del señor C. Queirolo; 14, palomar del señor A. Parenti; 15, palomar del señor J. M. Altuve; 16, palomar del señor C. Dufour; 17, 18, 19, 23, 41, 42 y 43, palomar del señor E. Rosa; 21, palomar del señor O. Pincioni; 22, palomar del señor A. Andrade; 25 y 28, palomar del señor J. J. de Herrera; 26, palomar del señor [illegible]; 27 y 36, palomar J. Carri. [illegible] palomar del señor A. Latancio.

## CICLISMO

[illegible] VALENTIN ALSINA

Con el nombre del epígrafe se ha fundado un nuevo club ciclista cuya comisión directiva ha quedado así constituída:

Presidente, A. Aina; vicepresidente, G. Marino; secretario, S. Grisolia; prosecretario, L. Buglio; tesorero A. González; protesorero G. Blanco; vocales M. Pérez, D. Piratelli y M. Iglesias.

La secretaría ha sido instalada en el Boulevard Alsina 1693, Avellaneda.

## PELOTA

RACING CLUB

Damos a continuación la nómina de los inscriptos en cada categoría "Pelota" para disputar el Campeonato interno de este club.

Primera categoría: Luis Masondo, Ricardo Aguirre, Ricardo Martín Barceló, Luis Thomas, Juan Gimelli, Angel Leguizamón, Felipe Urtazun, Luis Casemayor, Juan Eyherabide, Otto Trotz, Juan E. Rolanedlli, Pablo Duarte, Blas Romero, Juan Martínez, Francisco Olozar, Hugo Martín Barceló, Juan Urriza, Juan Ortiz, Germán Pereyra, Dámaso Francés, A. R. Ojea Rollan, Domingo Brisotti.

Segunda Categoría: Ruperto Albertellas, Roberto Cajarabille, Antonio Capurro, Ricardo A. Segesso, José L. Toureillés, Félix Recio, Eugenio Sixto, Alfredo F. Iriart, Luis Carbone, Alberto E. Barceló, Jorge Kelsey, Pedro L. Fiorito, Oscar Etchalecu, Amaro Dante, Guillermo Price, Alberto Marcovechio, Manuel Munin, José L. Munin, Enrique de la Canal, Osvaldo Chaco, Antonio P. Panizza, Américo Masetti, Juan A. Sívori.

Tercera categoría: Daniel Cámara, J. Santesteban, Juan Cataffo, José Toja, Evaristo Blanco, Rogelio Durruty, Silverio Masella, Demetrio Escutari, Paulino Martínez Rosaenz, Raúl Balsells, Rogelio Valdez, Alfonso Blanco, Luis Cirran, Leandro Boloque, Pedro Groppo, Modesto Alvear, Romeo J. Seminario, Feliciano Diez.

Cuarta categoría: Miguel Spinetta, R. Pinchesky, Andrés Pailós, Antonio Sguera, Humberto L. Basilico, Eduardo Canesa, Antonio Santoriani, G. Mondaini, Pedro Lasteche, Sebastián Garrido, Bonifacio San Gil, y Félix Nocetti.

Aquellos inscriptos que deban formular algún reclamo respecto a la categoría en que han sido incluídos deberán hacerlo hasta el sábado próximo en la secretaría del club organizador.

## VARIAS

CLUB ATLETICO BUENOS AIRES

En la última asamblea realizada por los socios de este club, se eligió la nueva comisión directiva, la que ha quedado así formada:

Presidente, regorio Jáuregui; vicepresidente, Horacio Ricard; secretario, Alvaro Menéndez; prosecretario, Miguel Sevilla; tesorero, Emilio Menéndez; protesorero, Valentín Pereira Giraldez; vocales: Julio F. Moreyra, Ramón Juncal, Ramón Garuz y Gregorio Turón; intendente, Antonio Galeano; revisores de cuenta, Américo Collazo y Celse González.

NUEVO CLUB

Con el nombre de Club Atlético La Fama, se ha fundado una nueva entidad deportiva cuya comisión directiva ha quedado así formada:

Presidente, Urbano Triberos (hijo); secretario, Alberto Gutiérrez; tesorero, Adolfo Alchutegui; protesorero, Vicente Manibera.

La secretaría provisoria ha quedado instalada en la calle Bartolomé Mitre 770.

## TIRO

SOCIEDAD ITALIANA DE TIRO A SEGNO

La comisión directiva de esta sociedad, como resultado de las pruebas de selección de tiradores efectuadas últimamente en el "stand" de la institución, para la formación del equipo que la representará en el campeonato de la Copa Nacional, el 27 del corriente, en Rosario ha designado a los señores Federico A. Ponti, Pedro Fava, Benjamín Tealli, Martín P. Favetto, Alfredo Pugnali, Andrés Cummins y mayor Antonio Sirito.

## ATLETISMO

GRAN TORNEO ATLETICO MUNICIPAL

Las pruebas de ayer

Ayer durante la mañana y por la tarde, continuó disputándose en el campo de deportes que el Club de Gimnasia y Esgrima posee en Palermo, el gran torneo atlético municipal, organizado por la direccinó general de plazas de ejercicios físicos.

Numerosa concurrencia presenció el desarrolol de las diferentes pruebas, aplaudiendo largamente a los vencedores.

Los resultados generales de las pruebas disputadas aper, son los que damos a continuación:

**Categoría cadete — Carrera de 200 metros llana — Series eliminatorias**

Primera serie. — 1. Francisco Rocco, C. Militar; 2. José Arlía, D. G. P. E. F.; 3. Andrés E. Rodríguez, C. Militar. Tiempo: 25" 1 5.

Segunda serie. — 1. Ricardo Illa, G. y Esgrima; 2. Eduardo Benedetti, C. Newbery; 3. Federico Aguilar, ejército nacional. Tiempo: 24" 4|5.

Tercera serie. — 1. Gregorio Varela, C. Newbery; 2. Juan Saintonge, C. Ariel; 3. Rodolfo M. Guerrero, C. Militar. Tiempo: 26" 1|5.

Cuarta serie. — 1. Rodolfo Holm, E. Nacional; 2. Ernesto A. Arnold, C. Militar; 3. Enrique Sange, Asoc. deportiva del comercio. Tiempo: 25" 1|5.

Quinta serie. — 1. José Rotondaro, E. nacional; 2. Adelqui E. Cozzi. Ped. Bánfield; 3. Saúl M Bagú, C. Olímpico, Tiempo: 26" 1|5.

Sexta serie. — 1. Noveno Montaña, C. Newbery; 2. Victoriano Barandello, F. C. C. A.; 3. Luis Bastita. Tiempo: 24" 4 5.

Séptima serie. — 1. Enrique Socín, F. C. C. A.; 2. Enrique Bustamante, D. G. P. E. F.; 3. Eduardo Ballón, D. G. P. E. F. Tiempo: 24".

Octava serie. — 1. Julio Nienstedt C. Germania; 2. Santiago León, D. G. P. E. F.; 3. Manuel Roca, D. G. P. E. F. Tiempo: 25".

Novena serie: 1. Homero Berra, Piccardo y Cía.; 2. Eduardo Gómez, C. Newbery; 3. Felipe Miranda, E. nacional. Tiempo: 25" 1,5.

**Segunda categoría — Carrera de 200 metros llana**

Primera serie. — 1. Evergisto De Vergara, F. C. C. A.; 2. Enrique Ferrari, C. Militar; 3. E. A. Niestdetd, E. A. ex Germania. Tiempo: 24".

Segunda serie. — 1. José M. Cerda, E. Bernal; 2. José Palumbo, Cía de Seguros; 3. Adolfo Perotti, G. y Esgrima. Tiempo: 25".

Tercera serie. — 1. Juan C. Llames Mazini, G. y Esgrima; 2. Miguel A. Enrico, G. y Esgrima; 3. Santiago Ruffo. Cía de Seguros, Tiempo: 23" 4,5.

Cuarta serie. — 1. Federico Carbia, C. Militar; 2. Manuel J. Suárez, F. C. C. A.; 3. Juan Ganza, Cía. E. P. de B. Aires. Tiempo: 23" 4 5.

Quinta serie. — 1. Antonio De Sarro, Ped. Bánfield; 2. José Dorda, Cía. do Seguros; 3. Roberto Manara, F. C. C. A. Tiempo: 24" 2|5.

Sexta carrera. — 1. Julio González Aramboru, C. Ariel; 2. Federico Koch, libre; 3. Mariano Maidana, Sport. B. Aires. Tiempo: 24" 3|5.

Séptima carrera. — 1. José Novo, C. A. T. E., corrió solo.

**Final 200 metros llana, 1.a categoría**

1. Antonio Granara Costa, G. y Esgrima; 2. Ricardo Sampaio, G. y Esgrima. Tiempo: 23" 4,5.

**Categoría cadetes semifinal, 200 metros llana**

Primera serie. — 1. Rodolfo Holm Ej. nacional; 2. Enrique Bustamante, D. E. F.; F. Fco. Rocco, C. militar Tiempo: 23".

Segunda serie.—1. Julio Nianstdt, C. Ger.; 2. Homero Barra, Piccardo; 3. Gregorio Varela, S. C. J. N. Tiempo: 24" 2|3.

Tercera serie. — Ricardo Illa, G. Y. E.; 2. Novena G. Montana, S. C. J. U.; 3. Victoriano Barandello, F. C. C. A. Tiempo: 24" 1|5.

Cuarta serie. — 1. Enrique Socín, F. C. C. A.; 2. José Rotondaro, E. N.; 3. Manuel Rocca, D. E. F. Tiempo: 23" 3|5.

Quinta serie. — 1. Santiago León, libre; 2. Felipe Miranda, E. nacional. Tiempo: 25".

**Semifinal 200 metros — Segunda categoría**

Primera serie. — 1. Juan C. Llames Mazini, G. y E.; 2. Evergisto De Vergara, C. M.; 3. José Palumbo, Cía. seguros, Tiempo: 23" 1|5.

Segunda serie. — 1. Manuel I. Suárez, F. C. C. R.; 2. Federico Carbi, G. y E.; 3. Miguel A. Enciso, G. y E. Tiempo: 23" 4|5.

Tercera serie. — 1. Enrique Ferrari, C. militar; 2. José Dorda, Cía. seguros, Tiempo: 24".

**Cadetes final de la milla**

1. Juan Brandes, colegio Germania; 2. Alfredo A. Pasalaqua (libre); 3. Juan E. Smith, F. C. C. A.; 4. Aurelio Serra, libre; 5. José Prini, libre. Tiempo: 5 minutos, 9 segundos.

**Segunda categoría, final de la milla**

1. Juan A. Pérez, S. C. Universal; 2. Anselmo González, F. C. C. A.; 3. Servando Bacaresse Cía. seguros; 4. Conrado González Feltroup, G. y E.; 5. Antonio de la Cruz, C. A. T E. Tiempo: 5" 2|1.

**Arojar la bala**

Lanzamiento bala 1.a categoría: 1.o Angel Rovere, G. y E., metros 10.61; 2.o Rafael Azior, G. y E., 9.87.

**Arrojar el disco**

Disco: 1.o Mario Rovere, G. y E., 33.58; 2.o Rafael Azior, G. y E., 25.03.

**Arrojar el martillo**

Martillo: 1.o Angel Rovere, G. y E., 29.12; Rafael Azior, 22.41.

**Jabalina — Categoría de honor**

1.o Carlos Vigil, 35.14.

**Arrojar el disco — Cadetes**

1.o Enrique Cueto, Col. Mil., 38.17; 2.o, Luis G. Nazza, libre, 3782; 3.o Juan de Nicolai, Parque Patricio, 35.10.

**Arrojar el martillo**

1.o Luis Genazza, libre, 31.69; 2.o Armando Bevagna, F. C. C. A. 31.15; 3.o Julio Nienstedt, Ex Al. Ts. Germania, 30.77.

## PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio del Dr. Andrés Ferreyra
Abogado
Lavalle 1312 U. T. 4240, Libertad

Dr. F[illegible]nando [illegible]ler
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dres. J[illegible] Luis Ferrarotti y H[illegible] H. P. Soldano
ABOGADOS
PARANA 372 . U. T. 6174, Libertad

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Tucumán 1381, U.T. 3608, L

D[illegible] Do[illegible]o E. Salaberry
Defensa 188

Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 592

Dr. MANUEL F. ESCOBAR
Ex juez de la Suprema Corte de Buenos Aires — y JULIO M. ESCOBAR, abogado. Atienden asuntos en la Capital Federal y provincia de Buenos Aires. Estudio central en Buenos Aires: Sarmiento N.o 829, primer piso. 14|479.

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 DOCTORES NELSON
U. T. 316, Libertad

Dres. Dorrucci y Artola
Vías urinarias, piel y avariosis
CONSULTAS DE 14 a 16
SUIPACHA 588

Dr. Enrique T. Susini
Especialista de la A. N. Ex asistente de las clínicas Hajen y Wertheim de Viena. De regreso de Europa ha reabierto su consultorio. Nariz, garganta y oídos. Enfermedades de la voz y la palabra, cancer, Cerrito 1248.

Dr. Dinkeldein
Ex médico interno del Hospital Alemán. Especialista en enfermedades internas, de la sangre y secretas. Consultas de 9 a 11 y de 15 a 18. CORRIENTES 1677.

TUBERCULOSIS
Tratamientos preventivos y curativos modernos. Vacuna [illegible]rran. Rayos X gratis. Dr. GUAITA, especialista en enfermedades infecciosas. Sarmiento núm. 1470. De 14 a 17.
14|948 v. mayo 31

VARIOS

CELESTINO A. SILVANI
Rivadavia 620
Despachos de Aduana

Francisco Rodríguez
REMATES, COMISIONES, HIPOTECAS, DESCUENTOS
Préstamos del Banco Hipotecario Nacional
Avenida de Mayo 760 (E. 18)
U. T. 7270 al 72


FERRO CARRIL OESTE

HORTA Y CIA.
FABRICA DE MEDALLAS
GRABADOS, ORFEBRERIA
Y FUNDICION ARTISTICA.
B.ME MITRE 744 B. AIRES.
PIDAN NUESTROS CATALOGOS

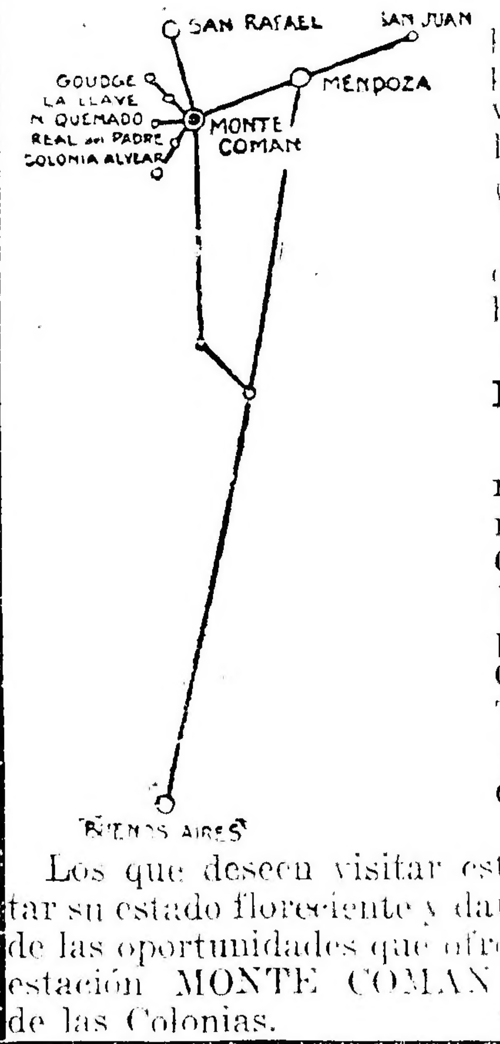
EL MEJOR OBSEQUIO PARA LAS VISITAS
CHOCOLATE
GODET
EXTRA (PAPEL BRONCE)

Caja de Sanidad y Beneficencia Municipal de Santa Fe

PREMIO MAYOR . $ 25.000 — Precio del quinto . . $ 1
Precio del billete „ 5 — Comisión a los agentes 15 o/o

Por informes y billetes, dirigirse a la administración de la Caja.

LA MAYOR OPORTUNIDAD




para adquirir tierra muy productiva y de gran porvenir, se encuentra en el Distrito de Monte Coman (Provincia de Mendoza).

Suelos riquísimos, agua de regadío en abundancia, buenos caminos.

TIERRAS BARATAS, PAGADEROS A PLAZOS

Datos precisos sobre tierras y cultivos en la zona de MONTE COMAN, GOUDGE, REAL DEL PADRE y LA LLAVE, pueden conseguirse en la OFICINA DE AGRICULTURA DEL FERROCARRIL PACIFICO, Florida 753, Buenos Aires.

Los que deseen visitar estas Colonias, para constatar su estado floreciente y darse cuenta personalmente de las oportunidades que ofrecen, serán recibidos en la estación MONTE COMAN por un representante de las Colonias.

CREDITOS EN 10 MENSUALIDADES
TIENDA LA PIEDAD
B.ME MITRE Y CERRITO

¡AGRICULTORES!

La empresa del FERROCARRIL DEL SUD ha puesto a su servicio, PERSONAL COMPETENTE para evacuar toda consulta que le sea formulada sobre asuntos agro-pecuarios.

Esta empresa suministra, también GRATUITAMENTE, cualquier informe que se le solicite sobre la calidad, naturaleza, etc., de las tierras de la zona que cruza con su red, como así mismo, sobre los cultivos que mejor se adaptan a las distintas regiones de su línea.

Dirigirse al Jefe del Departamento Comercial del F. C. Sud, Plaza Constitución, Bs Aires.

LA ADMINISTRACION

MUNSON STEAMSHIP LINES
Avenida de Mayo 560, Bs. Aires

Servicio de Vapores correos y de pasajeros de la United States Shipping Board, haciendo escalas en Montevideo, Santos y Río de Janeiro.

PROXIMAS SALIDAS:

"CALLAO", 1a. clase solamente. Junio 3 de 1921.
"HURON", 1a., 2a. y 3a. clase. Junio 22 de 1921.
"AEOLUS", 1.a, 2.a y 3.a clase. Julio 5 de 1921.
"MARTHA WASHINGTON", salida postergada hasta nuevo aviso.

NOTA: Fechas de salida sujetas a variación

BANCO ITALO-BELGA
CAPITAL Frs. 50.000.000.— RESERVA Frs. 22.000.000.—
SAN MARTIN 229 — Buenos Aires
Recibe depósitos en Liras Italianas, Francos y demás monedas extranjeras, al mejor cambio del día
Recibe también depósitos en CAJA DE AHORROS en $ m|n. al
4 o/o de interés anual.
Se ocupa además, de toda operación bancaria
Dirección Telegráfica: ITELBANK

USE FLUIDO MANCHESTER
ANTISARNICO Y DESINFECTANTE
CURA LAS HERIDAS MATA LOS GUSANOS

Cigarros DANNEMANN
20 hasta 60 cts.
SON Y SERAN SIEMPRE los mejores por su precio
Importadores
VAN HULSTEYN, VOCKE y Cía
Bs. Aires, Sgo. del Estero 151

BANCO DE LA PROVINCIA DE MENDOZA
GUTIERREZ Esq. 9 DE JULIO
SUCURSALES: En San Rafael, Rivadavia, Tunuyan, Maipú, Luján, San Martín y Gral Alvear

Art. 3.o. de la Ley Orgánica del Banco N.o 524: "La Provincia de Mendoza garante las operaciones del Banco y todas las obligaciones a favor o en contra de éste, se considerarán de aquélla.
Desde la fecha hasta nuevo aviso.

| ABONA | Moneda legal |
|---|---|
| Por depósito en cuenta corriente | sin interés |
| „ „ a plazo de 90 días | 3 o|o anual |
| „ „ a plazo de 180 días | 4 o|o „ |
| „ „ a plazo de un año | 5 o|o „ |
| „ „ en caja de ahorros desde $ [illegible] hasta [illegible] | |
| „ „ [illegible] después de [illegible] días | 5 o|o „ |
| „ „ [illegible] después de [illegible] días | 1 o|o „ |

| COBRA | Moneda legal |
|---|---|
| Por descubierto en cuenta corriente | 9 o|o anual |
| Descuentos generales | convencional |

CAJAS DE SEGURIDAD
El Banco tiene una sección [illegible] cajas de seguridad para depósito de valores, [illegible] que alquila a precios módicos.

MENDOZA, marzo 1.o de 1921
F. SANTANDER, Sub-Gerente Contador — JORGE CESPEDES, Director Gerente

FERROCARRIL CENTRAL DE CORDOBA
TRENES DE PASAJEROS
Los trenes de pasajeros salen de Retiro C. C. (Buenos Aires) para

| Destino | Días | Hora |
|---|---|---|
| Rosario | Diariamente | a las 8.00 |
| Rosario, Santa Fe, San Francisco, Córdoba, Tucumán | Lunes, Miércoles, Viernes y Sábados | a las 21.30 |
| Santiago del Estero, Catamarca | Lunes, Miércoles y Sábados | a las 21.30 |
| Rosario de la Frontera, Salta, Jujuy | Miércoles, Viernes y Sábados | a las 21.30 |
| La Quiaca | Miércoles y Viernes | a las 21.30 |

Los señores viajeros que salen de Retiro con el tren de la hora 21.30 con destino a Rosario, podrán permanecer hasta las 8 en el coche dormitorio que se desengancha del tren en dicha ciudad.

SERVICIO DE CARGAS

Entre Retiro Central Córdoba (Buenos Aires) y Rosario, Córdoba, San Francisco, Rafaela, Tucumán, Santiago del Estero, Salta, Jujuy, La Quiaca, Embarcación, Chilecito, La Rioja, San Juan, Catamarca, Santa Fe, Reconquista, Vera, Resistencia.

Las mercaderías cargadas en Retiro durante el día, salen a destino la misma noche.

Por informes y tarifas ocurrir: Oficina de Informes (Galería Güemes) Buenos Aires y en estación Retiro Central Córdoba.

Mayo de 1921. H. G. CABRETT, Administrador general.

EL ALQUITRAN PROTAL

está indicado para combatir las AFECCIONES CATARRALES DE LA MUCOSA RESPIRATORIA, CATARROS CRONICOS, BRONQUITIS, GRIPE, AFECCIONES PULMONARES, RESFRIOS, TOS, BRONQUITIS TABAQUICA y como antiséptico y preservativo de las vías respiratorias. Obra también con buenos resultados sobre las mucosas urinarias afectadas.

SE VENDE EN TODAS LAS FARMACIAS
PREPARADO POR LA
PRODUCTORA QUIMICA
CORRIENTES 1537 — U. T. 1653, Mitre

# Mundo comercial

**MERCADO DE HACIENDA PORCINA**
**(Liniers)**

Siguen efectuándose las ventas de cerdos sin ninguna perspectiva de mejoíra para sus precios, por lo que la plaza continúa muy flojal.
La entrada del día fué de 2.691 cerdos y las compras efectuadas por los frigoríficos, la siguiente: Swift 666 y Armour 157.
Para cerdos flacos generales y de invernada, los precios variaron entre pesos 0.25 a 0.35, gordos 0.38 y 0.40 y especiales, de 0.43 a 0.49 el kilo.

VENTAS DE HOY:

RIPOLL JUAN S.— 20 cerdos especiales de Delgado a pesos 0.46; 45 id buenos de San Enrique a pesos 0.38; 25 id id a 0.35; 81 id regulares a 0.28; 50 id buenos a 0.38.
HIRIART Hnos.— 90 cerdos especiales de Pampa Central a pesos 0.44.
BEAZLEY M. y R.— 39 cerdos buenos de Alberti a pesos 0.40 el kilo.
CUCULLU FELIPE L.— 33 cerdos buenos de Pampa Central a pesos 0.40; 57 id regulares de 9 de Julio a pesos 0.28.
D'HERS y Cía. Fco.— 40 cerdos buenos de Arrecifes a pesos 0.41.
DE LELLIS y FAGES Hnos.— 34 cerdos especiales de Chacabuco a pesos 0.46; 30 id id a 0.42; 64 id buenos de Los Quirquinchos a pesos 0.41; 34 id regulares de Matanza a pesos 0.32. 12 id especiales de Chivilcoy a 0.49 el kilo.
GENTA y Cía. PEDRO— 54 cerdos regulares de Pampa a pesos 0.32 el kilo; 4 id id a 0.18; 108 lechones a pesos 5.50 cada uno.
COOP. DE HACENDADOS— 49 cerdos buenos de Adolfo Alsina a pesos 0.35 el kilo.
ALCHOURRON Hnos.— 20 cerdos especiales de Córdoba a pesos 0.42 el kilo.
CRESPO Y RODRIGUEZ— 57 cerdos especiales de Roque Pérez a pesos 0.47 el kilo; 40 id de Santa Fe a pesos 0.46; 36 id id a 0.44; 17 id regulares de Córdoba a pesos 0.46; 17 id regulares de Santa Fe a 0.34; 27 id id a 0.34; 10 id id a 0.30 el kilo.
GARAT BERNARDO— 14 cerdos especiales de Brandzen a pesos 0.43 el kilo.
LIZARRALDE Hnos.— 37 cerdos especiales de Santa Fe a pesos 0.44; 17 id buenos a 0.38; 2 id buenos a pesos 0.38; 2 id id a pesos 15.
ESCARAN FELIPE— 48 cerdos especiales de Rivadavia a pesos 0.47 el kilo; 20 id id de 25 de Mayo a pesos 0.46.
IGLESIAS, BIDOU, CHANALS y Cía.— 45 cerdos buenos de General Alvear a pesos 0.37 el kilo.

Vacuna "PAUL"
CONTRA EL
CARBUNCLO
INFALIBLE
Establ. Veterinario Paul Wess, Ltd.
25, Maipú, 25 — Buenos Aires

BAYONA JUAN— 68 cerdos buenos de Olavarría a pesos 0.40 el kilo.
STABILE VICENTE— 40 cerdos especiales de Pehuajó a pesos 0.45 el kilo.
URTASUN e HIJO M.— 26 cerdos flacos de Rauch a pesos 0.25 el kilo.
SALABERRY y BERCETCHE— 20 cerdos especiales de Chascomús a pesos 0.42.
LASCURRAIN y ETCHEGARAY— 106 lechones de Pellegrini a pesos 3.50 cada uno.

**MERCADO DE HACIENDA LANAR**
**(Estación Tablada)**

La entrada del día fué de 20.266 animales, habiéndose vendido durante la mañana 17.265 cabezas, adquiridas en la siguiente forma: Comp. Sansinena 2780; Armour 651; La Blanca 102; Wilson 692; Swift 1970; The Anglo 4820 y 6250 para los abastecedores locales.
Los precios corrientes fueron los siguientes:
Capones especiales para matadero, de pesos 10.50 a 11.50; id. para frigorífico, de 7 a 10; ovejas para matadero, de 5.50 a 11.50; borregas para frigorífico, de 7.70 a 11.20; id. para matadero, de 4 a 7.10.

ENTRADA

Lalor Juan: Lturmida, Saldungaray 200; id. Irineo, Victorica 170.
Salaberry y Bercetche: Dulucne, Labardén 363; id. Argel, Maipú 180; id. Yazo, Quetrequen 70; id. Binaco, Bordenave 198 id. Iturride, Chillar 204; id. Bocich, Estomba 340.
Lascurain y Etchegaray: Cerbino, A. Sáenz 207; id. Zabula, 16 de Julio 115; id. Savini, Quotrequen 346.
Lascurain y Etchegaray: Cerbino, A. Saenz 207.
Alchourrón Hnos.: Ize, Durañona 195.
Bascarán Felipe: Buiras, Ferré 156.
Goñi Ignacio e hijo: Argañe, Pringles 160.
Chapar y Cía.: Gaddes, J. Peña 177.
Urtazún M. hijo: Ochoa, Castelli 400.
Arrieta y Cía.: Bruzuela, Agustoni 180.
Casas J. B.: Meller, id. 190.
Thompson Juan E. A.: Aranaga, Uriburu 180.
Izarra D. y Villa: Ganti, Peralta 100.
Santamrina hijo: Quina, Stegman 520.
Devoto T. y Cía.: Lomas, Rauch, 196; id. Igobieri, Domingueira 285.
Lanusse Pedro y Antonio: Micheo, A. Corti 367; id. Liberal, Chillar 200; id. Sampayo, Prado 852; id. Berguin, Pringles 269; id. Osturriges, id. 418; id. Daranei, Calman 219; id. Bednio, Villegas 180.

VENTAS DE HOY

LASCURAIN Y ETCHEGARAY— 167 borregos Frig. Sáenz, pesos 9; 40 id. mat. id. 6.50; 77 id. id. 16 de Julio 7.70; 22 id. id. 7.30; 11 capones Frig. id. 7; 293 borregos Quetrequén 8.50; 50 id. mat. id. 6.50; 64 id. Frig. A. Sáenz 8.30.
LALOR JUAN— 53 capones Frig. Pigüé, pesos 8.10; 27 ovejas matadero id. 7.50; 65 borregos Frig. id. 9.50.
CHAPAR y Cía.— 250 capones matadero Estomba, pesos 9.50; 211 id. id. F. Sola 7.50; 190 id. id. Pringles 9.50.
CALVO N. A. J.— 345 capones Frig. Domingo, pesos 8.30; 199 ovejas matadero Labardén 6.30.
CUESTA y Cía.— 357 capones matadero Winifreda, $ 7.20.
CASAS J. B. C.— 317 capones matadero Paraguil, pesos 9.50; 94 id. id. Saldungaray 7.40.
CECIRI y Cía.— 203 borregos Frig. M. Mayer, pesos 10 45 id. id. C. Borou 10.
DEVOTO TOMAS y Cía.— 240 capones Frig. E. Ríos, pesos 10; 51 borregos id. C. Suárez 10.50.
ERREA VALENTIN— 180 capones Frig. Saldungaray, pesos 7.80.
SALABERRY Y BERCETCHE— 35 borregos Frig. Chillar, pesos 7.50; 49 id. matadero id. 8; 34 id. id. 5; 84 id. Frig. Bordenave 9.50; 62 id. matadero id. 7.80; 59 capones id. Quetraquen 9.50 11 borregos Frig. id. 9.50; 15 carneros matadero Estomba 9.50; 90 ovejas matadero id. 8.50; 200 id. id. 7; 23 borregos id. Labardén 8.30.
SUC. BELTRAN SANSOT— 158 capones Frig. Dufaur, pesos 10.80; 90 id. id. De Bary 10.40; 32 id. id. Cascallares 9; 29 id. id. C. Muerto 9.
THOMPSON E. A. y Cía.— 175 ovejas Frig. Uriburu pesos 7.50.
PALACIOS Hnos.— 190 borregos Frig. Rolón, pesos 11; 80 capones matadero Stegman 8; 80 borregos id. id. 9.50; 20 id. id. 7; 16 id. id. 4.50.
LANUS A. E. y Cía.— 142 borregos Frig. M. Rigios, pesos 9.50 172 id. id. 9.50.
OJAN F. y Cía.— 20 borregos Frig. Miranda, pesos 7.60; 25 capones id. 7.50; 34 borregos matadero id. 7.
OTAEGUI y ESTEVES— 803 capones matadero Victoria, pesos 5; 130 borregos Frig. C. Barán 10.50; 20 id. id. 9.
POLLEDO C. F.— 70 borregos Frig. Polledo, pesos 10.50; 106 capones id. 9.50.
BALDASSARRE y Cía.— 80 capones matadero Atrencó, pesos 8; 70 borregos id. 7.
SANTAMARINA E hijos— 370 capones Frig. Hermanas, pesos 10.80 150 borregos id. id. 7.10.
LANUSSE P. y ANTONIO— 179 borregos Frig. Villegas, pesos 11.20 100 capones id. Chillar 9.30; 53 borregos id. 8.
ALCHOURRON Hnos.— 100 borregos Frig. Goyena, pesos 9; 191 ovejas matadero Durañona 7.90.
ACCAME BELLINI y Cía.— 105 borregos Frig. Rolón, pesos 8.50.
ARANCET P. y Cía.— 149 borregos matadero Ivanosky, pesos 7; 15 id. id. 4.
ARZENO y Hnos. F. B.— 65 capones Frig. Renancó, pesos 11.50; 14 ovejas matadero id. 11.50.
ARRIETA y Cía.— 115 borregos Frig. Agustoni, pesos 9.50.
CROTTO Hnos.— 234 capones Frig. S. Domingo, pesos 8.50; 43 borregos id. id. 7.60.
URTAZUN MARTIN E HIJO— 400 capones Frig. Castelli, pesos 8; 145 ovejas mat. Pringles 4.50.
IRAIZOZ Hnos.— 198 capones Frig. Cangallo, pesos 8; 14 borregos id. id. 8; 74 ovejas matadero id. 6.50.

**MERCADO DE HACIENDA VACUNA**
**(Liniers)**

La venta de las haciendas sigue haciéndose a precios muy bajos y con basante dificultad, tanto para la categoría de consumo como para las de frigorífico.
Las tropas de novillos especiales para congelar, fueron colocados entre los compradores de frigorífico alrededor de pesos 0.18 la libra, los especiales (chilled beef) que solamente mide dos tropas de los señores Pedro y Antonio Lanusse consiguieron cotizarse alrededor de 0.20 $ y los que por cuyo peso no alcanzarai al frigorífico, se consiguió entre $ 0.16 a 0.17 la libra.
La entrada del día fué de 5081 cabezas clasificadas en la siguiente form: novillos 1897, vacas 1941 y terners 1693.
Las compras efectuadas por lo frigoríficos fueron las siguientes: Sansinena 392, La Blanca 377, Swift 149, Armour 345 y el Wilson 201.
Los precios corrientes de la mañana fueron las siguientes:
Toros y torunos gordos para consumo, $ 95; novillos m. especiales para frigorífico, de 174 a 178; id especiale id, de 140 a 147; id m. gordos consumo de 125 a 135; id gordos, de 107 a 118 id generales, de 72 a 98; novillitos grdos y especiales, de 81 a 100; id geneales, de 46 a 75; vacas excepcionales, d. 127 a 130; id especiales, de 105 a 15.50; id generales, de 85 a 98; vaquillona gordas y especiales para consumo, de 78 a 97; id generales, de 42 a 70; carneros especiales, de 53 a 66; id gordos, de 34 a 4; id generales, de 18 a 28; id mamone, de 12 a 30.

VENTAS DE HOY:

ARDOHAIN E ITURRASPE— 32 novillitos g. y c. gorda, Dolas, 85 pesos; 26 id id, 85; 89 id id, 73 18 novillos flacos, 76; 10 novillitos id, Cabildo, 48; 2 vacas id id, 48; 12 novilbs id id, 68; 3 id gordos, 115; 9 torunos d, 95.
AGUERO Y Cía. MARIANO F.— 7 vacas g. y c. gorda, Pampa, 74 $; 3 terneros m. gordos, 45; 46 id m. especiales, Chascomús, 58; 43 id especiales, 45; 20 novillitos c. gorda, Casero, 65; 19 id b. carne, id 60.
AYARRAGARAY, S. Y GAWLAND— 70 terneros especiales, Córdoba, 48 $.
ARANCET Y Cía. PEDRO— 20 terneros m. especiales, Caseros, 63 pesos; 44 id id buenos, 37; 15 novillitos gordos, Rivadavia, 87; 9 id b. carne, 70.
ALCHOURRON HNOS.— 2 vacas c. ogrda, Tandil, 70 $; 9 terneros m. especiales, C. Suárez, 60; 21 id buenos, 35; 9 id m. gordos, Tandil, 47; 3 id gordos, 40; 10 id mamones 25; 17 vacas g. y c. gorda, 80; 7 id c. gorda, 70; 4 id gordas, Tornquist, 90; 6 id c. gorda, 70; 10 terneros m. gordos, Laprida, 45; 33 id regulares, 25; 16 novillitos m. gordos, Villegas, 100; 6 id g. y c. gorda, 82.
ARRIETA Y Cía.— 7 novillitos b. carne, Tres Lomas, 52 pesos; 5 id id, 50; 5 id id, 50.
ACCAME BELLINI Y Cía.— 17 novillos m. gordos, Pampa, 140 $; 3 id c. gorda, 105; 18 id id, 105; 17 id id, 105; 18 id b. carne, 102; 8 id flacos, San Luis, 50; 7 vaq. b. carne, 60; 7 vacas gordas, 100; 7 id b. carne, 65; 7 id id, 65; 9 id c. gorda, 70; 3 id especiales, 115; 19 id b. carne, 60; 42 id flacas, ... 2 id b. carne, 62; 9 terneros regulares, 9 de Julio, 28.
AGUIRRE Y ZOPPI— 11 vacas g. y c. gorda, Cañuelas, 75 $; 9 id b. carne, 62.
BEAZLEY H. Y R.— 90 novillos m. gordos, P. Central, 135 pesos.
BENITOS Y MURRE— 22 novillos gordos, Córdoba, 125 $.
BARCIA Y Cía. J.— 2 novillos flacos, P. Cnetral, 50 $; 8 id b. carne, 88; 18 id flacos, 58.
BELLOCQ E HITA— 7 vaq. flacas, Húsares, 30 $; 2 id id, 35; 9 terneros mamones, 18.
BASCARAN FELIPE— 8 vacas m. gordos, Rivadavia, 106 $; 4 vaq. gordas, 90; 2 novillitos g. y c. gorda, 75; 6 terneros especiales, 52; 2 id regulares, 30; 2 id buenos, 35; 3 id m. especiales, 65.
BAYONA JUAN— 11 vacas especiales, Azul, 107 $; 15 id gordas, 96; 9 id g. y c. gorda, 80; 12 terneros gordos, 40.
CHAPAR Y Cía.— 4 terneros regulares, G. Guido, 30 $; 10 vacas g. y c. gorda, 80; 24 terneros gordos, 43; 12 vaq. g. y c. gorda, Pellegrini, 85; 12 id b. carne, 68; 9 vacas especiales, 110; 14 id gordas, 97.
CROTTO HNOS.— 27 novillos b. carne, Córdoba, 83 $; 18 id id, 72; 9 vaq. flacas, Dolores, 40; 16 id b. carne, 50; 10 vacas id, 68; 10 novillitos id, 55.
CASARES HNOS. Y Cía.— 60 novillos criollos, E. Ríos, 70 $.
CUCULLU FELIPE L.— 15 terneros gordos, Córdoba, 30 $.
COOP. DE HACENDADOS— 132 novillos g. y c. gorda, Guaminí, 107 $; 6 vacas especiales, C. de Areco, 108; 14 id gordas, 95.
CALVO NICOLAS A.— 10 novillos criollos, Santa Fe, 100 $; 10 id id, 88; 10 id id, 85; 10 id id, 83; 10 id id, 83; 10 id id, 80.50; 10 id id, 81; 9 id id, 80; 10 novillitos flacos, P. Central, 44; 11 id b. carne, 64; 2 novillos c. gorda, Santa Fe, 105.50; 10 id g. y c. gorda, 109; 12 id c. gorda, 106; 12 g. y c. gorda, 107, 17 id gordos, 117.
D'HERS Y Cía. FRANCISCO— 3 vacas especiales, Pellegrini, 112; 10 novillos g. y c. gorda, 107; 7 novillitos gordos, 92.
DEVOTO Y Cía. LDA. TOMAS— 30 novillos criollos, Entre Ríos, 82 $; 26 vaq. id, 20; 2 id id, 20; 3 torunos id, 30; 2 novillos id, 30; 12 id id, 73; 25 terneros regulares, Maipú, 28; 22 id id, 28; 20 novillitos g. y c. gorda, San Luis, 85; 64 id gordos, 96; 18 terneros mamones, Maipú, 25; 25 id id, 27.
DORRDALL RICARDO— 19 vacas especiales, Larronde, 110 $.
ELORDY y Cía. JUAN— 7 terneros mestizos gordos de Pampa Central a pesos 45; 4 id regulares a pesos 30; 13 id mamones a pesos 22; 13 id id a 18.
FAYANAS y TELLAGORRI— 22 terneros buenos de Marcos Paz a pesos 35; 25 id mamores a 26.
FIORITO Hnos. y SAMBUZZI— 23 terneros gordos de Olavarría a pesos 43.
GONI IGNACIO (hijo) y Hnos.— 31 vacas gordas de Pampa Central a pesos 90; 13 id carne gorda a 70.
GIESON Hnos.— 20 vacas mestizas gordas de General Lavalle a pesos 105; 40 id gordas a 90.
IZARRA, DELHOU y VILLA— 11 novillos buena carne de Pringles a pesos 95; 5 vaquillonas gordas y carne gorda a pesos 80; 22 terneros regulares a pesos 28; 13 id gordos a 40.
LANUSSE PEDRO y ANTONIO— 2 vacas gordas y carne gorda de San Luis a pesos 80; 12 id mestizas gordas a pesos 104.5; 7 novillitos carne gorda a pesos 73; 14 id buena carne a 62; 13 vacas mestizas gordas a 105.50; 12 id gordas a 89; 9 terneros regulares de General Guido a pesos 29; 4 vaquillonas carne gorda a 69.50; 15 terneros gordos a pesos 44.50; 5 vaquillonas buena carne de Lobería a pesos 75; 21 terneros regulares de Olavarría a pesos 27. 25 id buenos a pesos 39; 25 id regulares a 27.50; 10 vacas gordas a 94.50; 15 novillitos buena carne a 60; 25 id carne gorda a 65; 10 terneros mamones de Tapalqué a pesos 26; 20 id id a 23; 7 vacas mestizas gordas a 105; 8 id id a 103; 5 id mestizas especiales a 119; 3 id carne gorda de Coronel Pringles a 68; 12 novillos flacos a pesos 68; 10 id id a 68; 17 id id a 62; 2 vacas carne gorda de Pampa Central a pesos 79; 8 novilios especiales a 147, 16 id carne gorda a 106.50; 18 id flacos de General Sarmiento a 72.50; 16 novillitos carne gorda de Mendoza a pesos 74; 10 id gordos y carne gorda a 84; 10 id id a 79; 24 id carne gorda a 71.50; 20 id buena carne de Córdoba a pesos 61, 10 novillos mestizos especiales a pesos 174, 20 novillitos carne gorda a pesos 68; 10 novillos mestizos especiales a 178; 15 id gordos de Necochea a pesos 126.
LALOR JUAN— 11 terneros especiales de Córdoba a pesos 58; 12 id id a 60; 14 id id a 60; 2 vacas gordas de Carlos Tejedor a pesos 79.50; 3 novillos flacos a 61; 6 vacas mestizas gordas a pesos 100, 5 novillos carne gorda de Capital a 81; 12 novillitos buena carne de Lobos a pesos 49; 12 id mestizos gordos a pesos 91, 6 novillos gordos y carne gorda a pesos 115; 2 novillitos flacos a pesos 15; 12 vacas gordas de 9 de Julio a pesos 96; 10 id gordas y carne gorda a 85; 6 vacas carne gorda a pesos 71.
LANUS y Cía. ALFREDO E.— 5 vacas gordas de Pampa Central a pesos 1[illegible]0, 15 vaquillonas carne gorda a pesos 68; 5 novillitos buena carne a pesos 60, 5 vacas gordas a 95, 8 terneros mestizos gordos a 46, 15 id gordos a 44.
LORINI GUIDO— 100 novillos gordos y carne gorda de Santa Fe a pesos 110; 25 novillitos gordos a pesos 92.
LASCURRAIN y ETCHEGARAY— 24 terneros regulares de Azul a pesos 30; 20 id mamones de Coronel Suárez a pesos 28; 9 id especiales de Entre Ríos a pesos 50; 24 id regulares de Olavarría a pesos 30.
MENDEZ Hnos. y Cía.— 12 vacas carne gorda de Balcarce a pesos 72; 19 id id de Pringles a pesos 72.
PETERSEN y GUTIERREZ— 12 terneros mestizos especiales de Carmen de Areco a pesos 60; 9 id especiales a pesos 48.
PUIGGROS y Cía.— 46 novillos mestizos gordos de Córdoba a pesos 140.
PAREDES EDUARDO— 1 vaca gorda de Trenque Lauquen a pesos 100; 25 vaquilloras buena carne a pesos 60.
PALAU y Cía. SEBASTIAN— 19 vacas buena carne de San Luis a pesos 60; 3 terneros excepcionales de Vía monte a pesos 66; 12 id buenos a 38.
RUBIN, C. ZUBIAURRE y Cía.— 20 terneros gordos de Ayacucho a pesos 43; 30 id mamones a 24, 2[illegible] id id de Rauch a pesos 20.

# CARNET DEL HACENDADO Y DEL AGRICULTOR

## Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

### MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total, 5081; novillos, 1897; vacas, 1491; terneros, 1693.
Compra total de los frigoríficos, 1564 cabezas.

**Cotizaciones del día:**

| | La libra | Plaza |
|---|---|---|
| Novillos especiales de frigorífico (Chilled Beef) especial | De $ — a — | Muy floja |
| „ mestizos, especiales de frigorífico | „ 0.18 „ 0.19 | „ |
| „ „ gordos „ | „ 0.15 „ 0.17 | „ |
| „ cuarterones gordos „ | „ Nominal | „ |
| Novillitos y vaquillonas mestizas, gordas y especiales hasta 400 libras | „ 0.20 „ 0.21 | „ |
| „ „ „ „ más de 400 „ | „ 0.17 „ 0.19 | „ |
| Vacas mestizas, nuevas y gordas | „ 0.16 „ 0.17 | „ |
| „ generales gordas | „ 0.14 „ 0.15 | „ |
| „ viejas | „ Nominal | „ |

### MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total, 20.266 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 11.015. Consumo local, 6250.

**Cotizaciones del día:**

| | La libra | Plaza |
|---|---|---|
| Capones especiales con lana | De $ 0.14 a 0.16 | Muy floja |
| Ovejas „ „ | „ 0.13 „ 0.11 | „ |
| Borregos especiales de frigorífico | „ 0.21 „ 0.23 | „ |
| „ gordos generales | „ 0.18 „ 0.20 | „ |
| Corderos especiales | „ — | — |
| „ gordos generales | „ — | — |

### MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total, 2.691 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 823.

**Cotizaciones del día:**

| | El kilo | Plaza |
|---|---|---|
| Cerdos excepcionales | De $ — a — | — |
| „ mestizos, especiales, de 120 a 130 kilos | „ 0.48 „ 0.49 | Muy floja |
| „ „ „ 100 „ 110 „ | „ 0.45 „ 0.47 | „ |
| „ „ „ 80 „ 95 „ | „ 0.41 „ 0.44 | „ |
| „ de media gordura, según clase | „ 0.37 „ 0.40 | „ |
| „ para invernada, según clase | „ 0.25 „ 0.35 | „ |

### BOLSA DE CEREALES

**Entradas totales** — Precios extremos mínimo máximo

Trigo, Triguillo, Maíz, Lino, Nabo, Avena, Cebada, Alpiste, Semilla de alfalfa, Harina, Afrecho, Cebadilla, Girasol, Patatas, Paja guinea, Pasto, „ — Sin operaciones

### MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

**MOVIMIENTO DE LANAS**

| | | 1921 | 1920 |
|---|---|---|---|
| Entrada | kilos | | |
| Salida | „ | Sin operaciones | |
| Existencia | „ | | |
| Entrada total desde el 1o. de julio | „ | | |

**Cotizaciones del día.** — Plaza

Cruza gruesa buena a superior
„ „ inferior a regular
„ mediana, buena a superior
„ „ inferior a regular
„ fina, buena a superior
„ „ inferior a regular
Fina (Rambouillet), buena superior
„ „ inferior a regular
— Sin operaciones

### BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

**Entradas:**

**Cotizaciones del día:** — Colegiales — Buenos Aires — Los 1000 kilos

Carbón quebracro blanco
„ mezcla
„ algarrobo Santiago
„ Córdoba
Carbonilla quebracho
Leña queb. colorado, torta Campana
„ torta media Campana
„ Campana
„ media Campana
„ verde queb. colorado tipo F. C.
„ algarrobo
Alfalfa de Santiago
„ Córdoba
„ mezcla
— Sin operaciones

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías puestas sobre vagón y en condiciones de recibo.
El carbón húmedo, del 10 al 20 por ciento menos.

## CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

| BANCOS | Inglaterra | Francia | España | Suiza | Bélgica | Italia | N. América | Brasil |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Nación Argentina | 44 ¼ | 8.70 | 5.40 | 3.82 | 8.70 | 12.50 | 136.30 | — |
| Provincia de Buenos Aires | 43.— | 8.15 | 5.18 | 3.97 | 8.15 | 12.80 | 140.— | 26.500 |
| Londres y Río de la Plata | 42 ¾ | 8.10 | 5.10 | 3.99 | 8.10 | 12.50 | 141.50 | 25.600 |
| Británico de la América del Sur | 43.— | 8.65 | 5.40 | — | 8.65 | 13.50 | 138.— | — |
| Español del Río de la Plata | 43 ¾ | 8.55 | 5.26 | 3.95 | 8.55 | 13.55 | 137.— | 26.500 |
| Italia y Río de la Plata | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Londres y Brasil | 41 ½ | 8.30 | 5.28 | 3.95 | 8.30 | 13.35 | 138.50 | 27.200 |
| Galicia y Buenos Aires | 42 ⅝ | [illegible] | 5.12 | — | 8.15 | 12.60 | 141.— | — |
| Comercial Italiano | 42 ¾ | 8.10 | 5.12 | 3.93 | 8.19 | 12.70 | 140.10 | 26.100 |
| Francés y Río de la Plata | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Popular Argentino | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Nuevo Italiano | 41.— | 8.60 | 5.30 | 3.95 | 8.60 | 12.20 | 137.— | 26.400 |
| Francés e Italiano para la A. del S. | 41 ½ | 8.90 | 5.40 | [illegible] | 8.90 | 12.65 | 135.— | 27.200 |
| National City Bank | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Anglo Sudamericano | 44 ¾ | 8.80 | 5.12 | 4.00 | 8.80 | 13.15 | 135.70 | — |
| The First National Bank Boston | 42 ⅝ | 8.10 | 5.15 | 3.90 | 8.10 | 12.65 | 140.50 | — |
| España y América | 42 ½ | 8.10 | 5.16 | 3.80 | 8.10 | 12.50 | 142.— | 25.200 |
| Argentino Uruguayo | 41 ½ | 7.95 | 5.07 | 3.85 | 7.95 | 12.47 | 144.50 | — |
| Comercial del Azul | 43 1/16 | 8.75 | 5.45 | 4.05 | 8.75 | 13.60 | 135.70 | 27.200 |
| Italo - Belga | 42 ½ | 8.05 | 5.10 | [illegible] | 8.05 | 12.60 | 141.50 | — |
| Holandés de la América del Sur | 42.— | 8.10 | 5.15 | 3.85 | [illegible] | 12.50 | 142.50 | 25.400 |
| The Royal Bank of Canada | 43 ¾ | 8.55 | 5.25 | 3.96 | 8.55 | 13.25 | 138.— | 26.400 |
| American Foreign B. Corporation | 42 ⅞ | 8.13 | 5.20 | 3.94 | 8.1[illegible] | 12.75 | 140.— | 26.000 |
| The Yokohama Specie Bank, Lt. | 43.— | 8.15 | — | — | — | — | 139.50 | — |
| Alemán Transatlántico | 42.— | 8.— | 5.02 | 3.81 | 8.— | 12.15 | 143.— | — |
| Germánico de la América del Sud | 42.— | 8.— | 5.02 | 3.81 | 8.— | 12.15 | 143.— | — |

Los Bancos Alemán Transatlántico y Germánico de la A. del Sur, giran sobre Alemania a 41 marcos.

cc7uR9(Z0-16)OáuASA mf vb xzfl FW BFR
SALABERRY Y BERCETCHE— 10 terneros regulares Córdoba, pesos 29; 9 id. id. 28; 14 id. id. 33.50, 12 id. id. 37, 12 id. regulares id. 34.50, 10 id. id. 36.50, 10 toritos regulares id. 42.50; 10 id. buenos id. 29.50; 2 id. id. 42.50; 2 vacas m. gordas P. Central 100, 6 id. m. especiales id. 120.50; 6 id. especiales id. 111; 2 id. m. especiales id. 125; 9 id. m. gordas id. 104; 9 id. id. 107, 6 novillitos gordos id. 87; 2 toros g. y c. gorda id. 83; 4 novillitos g. y c. gorda id. 80; 14 novillos 11 especiales id. 95.50; 3 toros g. y c. gorda id. 85, 2 id. c. gorda id. 77.50; 11 vaquillonas b. carne Rivadavia 63.50; 7 vacas g. y c. gorda id. 80.50; 5 id. especiales id. id. 116; 5 id. id. 112.50; 8 id. m. gordas id. 102, 6 id. gordas id. 94; 9 vaquillonas g. y c. gorda 76, 7 vacas m. gordas id. 104; 13 vaquillonas m. especiales id. 104; 7 id. m. gordas id. 90.50; 9 id. gordas id. 87, 6 terneros regulares Ayacucho 28.50; 2 vacas flacas id. 48.50, 9 terneros regulares id. 30, 3 id. buenas id. 39, 2 vacas c. gorda id. 76, 5 terneros regulares id. 31.50; 6 vacas especiales Córdoba 112, 8 id. gordas id. 91.50, 5 id. gordas id. 100; 6 id. m. gordas id. 107, 9 id. gordas id. 90; 6 id. id. 87.50, 9 id. especiales id. 115; 5 id. id. 111, 5 id. m. gordas E. Ríos 100.50, 5 id. gordas id. 95.50; 5 id. c. gorda id. 85.50, 5 id. id. 86; 8 id. id. 82.50, 8 id. c. gorda id. 72.50; 22 novillos gordos Pinto 115.50; 23 id. g. y c. gorda P. Central 110; 22 id. id. 111.50; 21 id. id. 110.50.

SANTAMARINA E HIJOS— 29 novillitos m. gordos, Pampa, 100 $.

SUC. JUAN CURUTCHET— 17 vacas m. especiales, Villegas, 130 $.
MERTOSUNA HIJO MARTIN— 22 novillos c. gorda, Rauch, 105 $; 12 id b. carne, San Luis, 91; 15 novillitos c. gorda, 65; 17 vacas g. y c. gorda, 85; 13 id b. carne, C. Pringles, 65, 6 id id, 55; 6 terneros regulares, 30.

UNZUE ALZAGA Y Cía.— 72 vacas especiales, 9 de Julio, 116 $; 53 id gordas, 90; 20 novillitos g. y c. gorda, Córdoba, 75; 34 terneros m. gordos, 47; 35 id mamones, 22; 100 vacas g. y c. gorda, C. de Areco, 77; 50 id b. carne, 62, 34 id criollos, Entre Ríos, 81, 27 id id, 55; 15 vacas id, 50.

VELAZ Y Cía. ANGEL— 30 novillos b. carne, Navarro, 98 $; 15 vaq. g. y c. gorda, Pampa, 73, 15 terneros m. especiales, 50.

WALLACE Y Cía.— 15 vaq. b. carne, C. de Areco, 55 $; 15 id flacas, 45.

## REMATES

### Carlos Merlini

EN LA ZONA INDUSTRIAL DE ESta Capital. Esquina Avda. Sáenz y Av. Cnel. Roca. Terreno ideal para la instalación de una fábrica, con superficie de 3.604 m. c. y con varias construcciones que se incluyen en el precio de venta.
El domingo 29 de mayo a las 15 sobre el mismo. Base $ 19 m. c. Pidan mayores datos en mi escritorio B. Mitre 371. — Carlos Merlini.

Una casa chiche con cédulas, en la calle Gral. Urquiza N.o 1766 compuesta de sala, dos dormitorios, comedor, cocina y w. c. El domingo 29 del corriente a las 16 sobre la misma propiedad. Base $ 11.000. Reconoce $ 3.000 en cédulas con el Banco Hipotecario Nacional. Más datos a mi escritorio, B. Mitre 371. — Carlos Merlini.
15|030 v. mayo 29.

### Adolfo Calvete

JUDICIAL: CON 25 o.o DE REtasa. Terreno en Belgrano calle Miller entre Núñez y Manuela Pedraza, lote 23 de la manzana 220, mide 8 m 66 de frente al N. E. por 41 m. 10 de fondo. Por disposición del Sr. Juez en lo Civil Dr. Juan Carlos Lagos y como perteneciente al juicio Reyssier c. Núñez, remataré sobre el mismo. El Domingo 5 de Junio a las 15 horas. Tasación, $ 5 el m2. Base retasada $ 2.50 el metro cuadrado Exigirá 8 o o de seña y 2 o o de comisión. Otros detalles, secretaría del Dr. Pallejá. Informes Av. Mayo 695. — Adolfo Calvete.
15|025 v. junio 4

## BANCO

**The National City Bank of New York**
Fundado en 1812. — Ochenta y cinco sucursales diseminadas por todo el mundo. Recursos totales que exceden de mil millones de dólares.
Buenos Aires San Martín 84.
Rosario de Santa Fe Córdoba 981

**BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA** — Casa matriz: Buenos Aires. — Reconquista 200.

| | $ m|n. |
|---|---|
| Capital subscripto | 100.000.000.— |
| Capital realizado | 98.875.380.— |
| Fondo de reserva | 49.076.297.04 |
| Depósitos | 496.872.176.64 |

AGENCIAS EN LA CAPITAL
N.o 1, Pueyrredón 185; N.o 2 Almirante Brown 1201; N.o 3, Cabildo 2027; N.o 5, Santa Fe 2201, N.o 6, Corrientes y Anchorena; N.o 7, Entre Ríos 1145; N.o 8, Rivadavia 6902, N.o 9, Bernardo de Irigoyen 364, N.o 10, Bernardo de Irigoyen 1600.
SUCURSALES EN EL INTERIOR
Adolfo Alsina, Avellaneda, Azul, B. Blanca, Balcarce, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Nueve de Julio, Pehuajó, Pergamino, Rafaela, Rivadavia, Rosario de Santa Fe, Salta, San Juan, San Nicolás, San Pedro (Bs. Aires), Santa Fe, Santiago del Estero, Tres Arroyos y Tucumán.
SUCURSALES EN EL EXTERIOR
Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Guadalajara, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, París, Río de Janeiro, San Sebastián, Sevilla, Valencia y Vigo.
CORRESPONSALES DIRECTOS EN TODOS LOS PAISES

| | m|legal | |
|---|---|---|
| Por depósitos en cuenta corriente | 1 | o|o |
| Id a plazo fijo a 30 días | 1 1|2 | o|o |
| Id. id. id. a 60 días | 2 | o|o |
| Id. id. id. a 90 días | 3 | o|o |
| Id. id. id. a 6 meses | 4 | o|o |
| Id. id. id. a mayor plazo | Convencional | |
| Por depósitos en Caja de Ahorros desde 10 $ m|n. hasta $ 20.000 m|n. después de 60 días | 4 | o|o |

Anticipos en cuenta corriente, descuentos y operaciones bancarias en general.
El Banco Español del Río de la Plata con su extensa red de sucursales en la República Argentina y en el extranjero, está en excelentes condiciones para atender a su clientela en toda clase de iniciativas que favorezcan el intercambio con el exterior y contribuyan al desarrollo de los negocios en el país.
Buenos Aires, 1.o de agosto de 1920. — Joaquín Herrandis, gerente general.

**BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA** (Reconquista 157). — Sucursales: Rosario de Santa Fe, Bahía Blanca, Chivilcoy. Agencia: calle Rivadavia 2577, U. T. 5410 (Avenida), C. T. 3529 (Central).
Capital autorizado: $ 20.000.000 o|s. Realizado: $ 14.000.000 o|s. Reserva: $ 1.500.000 o|s.
Se abona: Por depósitos en curso legal:

| | |
|---|---|
| En cuenta corriente | 1 o|o |
| En caja de ahorros, después de 60 días | 4 o|o |
| A plazo fijo | Convencional |

Se cobra:
Por adelantos en cuenta corriente y descuentos de pagarés de comercio y letras — Convenc.
El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias. — R. Tolner, gerente.

**BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA.** — Buenos Aires, Bartolomé Mitre 39. — Barracas al Norte, Montes de Oca 701. — Once, Pueyrredón 301. — Santa Fe 2122. — Bernardo de Irigoyen 1132. — Boca, Almirante Brown 1159.
La tasa de interés de este Banco, desde la fecha hasta nuevo aviso, será como sigue:

| ABONA | Papel | Oro |
|---|---|---|
| Por depósitos a la vista con libreta | 1 | o|o sin int. |
| Por depósitos en cuenta corriente hasta pesos 200.000 c|l. | 1 | o|o sin int. |
| Por depósitos a tres meses, plazo fijo | 4 | o|o 1 o|o |
| Por depósitos a seis meses, plazo fijo | 5 | o|o 1 o|o |
| En Caja de Ahorros hasta 10.000 pesos curso legal, después de 60 días | 4 | o|o Nil. |
| COBRA | | |
| Por depósitos en cuenta corriente | 9 | o|o 9 o|o |

Sucursales en Chile: Santiago y Valparaíso; Asunción (Paraguay); Lisboa, Rua Aurea 32; Porto Alegre, Pelotas, Maceió Río Grande (Brasil), Bogotá (Colombia).
Buenos Aires, agosto 1 de 1920. — Harry Scott, gerente.

## AVISOS VARIOS

**CASA D'HUICQUE**
248 ESMERALDA 256
CAFES y TES
Exijan los cupones-cheque al efectuar compras
U. T. 2225, Libertad

Banco El Hogar Argentino
Av. DE MAYO No. 886
CON FACILIDADES DE PAGO, HAY EN VENTA PROPIEDADES. SOLICITENSE DETALLES

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
— DE —
ALEJ. N. BARÉS
U.T. 3726 AV.
BUENOS AIRES
686 - Bmé. MITRE - 686

## CONVOCATORIAS

**SOCIEDAD ANONIMA TIERRAS Y COLONIAS "La Verde".** — Convocatoria. — Asamblea General Extraordinaria. — Se convoca a los señores accionistas a una Asamblea General Extraordinaria que tendrá lugar el día 2 de junio de 1921, a las 15 horas, en su local social, calle Bartolomé Mitre 531, al solo objeto de ratificar las resoluciones tomadas por la Asamblea General Extraordinaria celebrada en segunda convocatoria [illegible] pasado, en virtud de haber sido impugnada la validez de la misma, [illegible] que no se han llenado las formalidades que establece el artículo 27 de nuestros Estatutos para toda [illegible] asamblea en 2.a convocatoria.

ORDEN DEL DIA:
1.o Liquidación de la sociedad.
2.o Nombrar una comisión liquidadora y fijar su remuneración.
3.o Autorizar a la comisión liquidadora a vender los campos de "La Verde", pudiendo [illegible] dentro de [illegible] primeras [illegible] a razón de $ 12 [illegible] cada una con [illegible] desde el 1.o de enero de 1921 y en las demás condiciones que resuelva la asamblea.
4.o Fijar las atribuciones de la comisión liquidadora, procedimiento a seguir y forma de distribución de los fondos que se obtengan de la liquidación.
5.o Designar a dos accionistas para que firmen el acta en representación de los concurrentes [illegible]
Se previene que de acuerdo con el artículo 21 de los Estatutos, los señores accionistas que deseen concurrir [illegible] deberán depositar [illegible] en la secretaría de la Sociedad, tres días antes del fijado para la asamblea, para obtener sus boletos de entrada.
Buenos Aires, 24 de mayo de 1921. — El Directorio. [illegible] junio 2.

**"LA EPOCA", SOCIEDAD ANONIMA.** — Avenida de Mayo [illegible] — [illegible] se convoca a los señores accionistas a [illegible] que se celebrará [illegible] el día [illegible] de junio de 1921, a las 17 horas, para tratar la siguiente [illegible]

**CUESTA y Cía.**
REMATES CAMPOS, HACIENDAS Y PROPIEDADES URBANAS
CONSIGNACIONES
Haciendas, Cereales y Frutos del país
REMATES FERIAS
con escritorios en: Nueve de Julio, Carlos Casares (F. C. O.), Las Mariones (C. G. B. A.)
Escritorio central: Lavalle 1268, Bs. Aires. — Mataderos: Casilla N.o 7. Teléfono N.o 18.

ORDEN DEL DIA:
1.o Aprobación de la memoria y balance presentados por el Directorio, correspondientes al ejercicio 31 de marzo 1919 al 31 de marzo 1920.
2.o Designación de síndico ad-hoc, por la asamblea, para que dictamine y someta a aprobación de la misma, los balances correspondientes a los ejercicios 1918 al 1919 y 1 marzo 1920 al 31 marzo 1921, aprobados por el directorio.
3.o Designación de un director titular y síndico titular y suplente, para los ejercicios siguientes.
4.o Designación de dos accionistas para redactar el acta aprobaría y firmaría.
NOTA. Se previene a los accionistas, los siguientes artículos del Estatuto:
Artículo 16. — Los socios pueden hacerse representar por mandatarios o socios. Los votos en las asambleas se computarán uno por cada acción.
Artículo 17. — Hasta tres días antes de la asamblea, los accionistas depositarán sus acciones en la secretaría de la Sociedad, para obtener el boleto de entrada. — El secretario. — Marzo 13 de 1921.

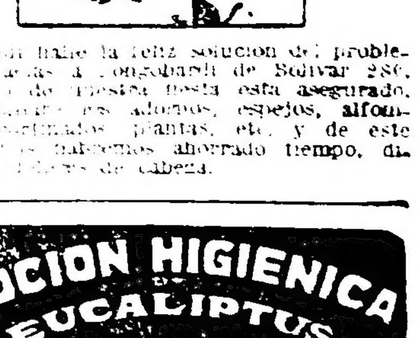
**HUGO PONZINI y Cía.**
SARMIENTO 385

Por orden del Banco Italo Belga

y como liquidación de --- prenda

El día 27 de Mayo, a las 13, en la Bolsa de Comercio, venderemos en remate 225.000 liras italianas nominales del 5o. Empréstito Italiano de Guerra de 5 o|o.
15|018 v. mayo 27

"TRINCHIERI"
Vermouth italiano [illegible] Durante la guerra [illegible] ausente. — Hoy reaparece el mismo. PRUEBELO



Aquí halle la feliz solución del problema [illegible] Longobardi de Bolívar 286, [illegible] éxito de nuestra fiesta está asegurado, [illegible] adornos, espejos, alfombras, cortinados, plantas, etc. y de este [illegible] habremos ahorrado tiempo, di[illegible] y dolores de cabeza.

**Compañías Francesas de Navegación**
CHARGEURS REUNIS — SUD ATLANTIQUE
TRANSPORTS MARITIMES A VAPEUR
PROXIMAS SALIDAS
Para Marsella, Génova, Beyrouth:
"FORMOSA", hacia el 1o. de junio.
"BELLE ISLE", hacia el 29 de mayo, de Montevideo.
Para Río, Lisboa, El Havre:
"BELLE ISLE", el 29 de mayo, de Montevideo.
Agente general: L. NICOL
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires
Telegramas: LUINICOL
Teléfonos: U. T. 1948 y 513, Avenida — Coop. T. 3655, Central

# LICITACIONES

## Ministerio de Obras Públicas de la Nación

**Llámase a licitación pública hasta el día 30 de mayo próximo, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de la parte metálica con destino al nuevo puente carretero levadizo a construirse sobre el Riachuelo, en la avenida Vieytes (Barracas), en substitución del actual.**

**Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575. — Buenos Aires, abril 1o. de 1921.**

14|760 v. mayo 30

## Ministerio de Obras Públicas de la Nación

**Llámase a licitación pública hasta el día 31 de mayo próximo, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de útiles y herramientas con destino a la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación.**

**Datos en la misma repartición, calle Reconquista 575. — Buenos Aires, mayo 2 de 1921.**

14|947 v. mayo 31

## Ministerio de Obras Públicas de la Nación

**Llámase a licitación pública para la provisión de una máquina litográfica con destino a los talleres gráficos del ministerio.**

**Los formularios y pliego de condiciones están a disposición de los interesados en la biblioteca del ministerio (Casa de Gobierno, 1er. piso), hasta el día 15 de junio a las 16 horas, en que se abrirán las propuestas. — Buenos Aires, 2 de mayo de 1921.**

14|946 v. junio 15

## Ministerio de Obras Públicas de la Nación

**Llámase a licitación pública para el día 31 de mayo próximo, a las 15.45, para la reparación del camino de Neild a Prieto (F. C. Oeste), provincia de Buenos Aires.**

**Datos en el Juzgado Federal de La Plata y en la secretaría de la Dirección de Puentes y Caminos, Reconquista 575. — Dirección General, mayo 2 de 1921.**

14|945 v. mayo 31

## Ministerio de Obras Públicas de la Nación

**Llámase a segunda licitación pública para el día 6 de junio próximo, a las 16, para la reparación del camino de Salvador María a Roque Pérez (F. C. Sud), provincia de Buenos Aires.**

**Datos en el Juzgado Federal de La Plata y en la secretaría de la Dirección de Puentes y Caminos, Reconquista 575. — Dirección General, mayo 7 de 1921.**

14|980 v. junio 6

## Ministerio de Obras Públicas de la Nación

**Llámase a licitación pública hasta el día 7 de junio próximo, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de la balsa a instalarse sobre el río Negro, en Paso Molina, pueblo Lamarque, territorio de Río Negro.**

**Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575. — Buenos Aires, mayo 9 de 1921.**

14|952 v. junio 7

## Ministerio de Obras Públicas de la Nación

**Llámase a licitación pública, para el día 20 de junio próximo, a las 15, para la reparación del camino de Magdalena a Punta del Indio, F. C. del Sud, provincia de Buenos Aires.**

Datos en el Juzgado Federal de La Plata y en la Secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos.

Dirección General, Mayo 21 de 1921. — 15|034 v. Junio 20

## Ministerio de Obras Públicas

**Llámase a licitación pública hasta el día 23 de junio de 1921, a las 16 horas, para la construcción y colocación de celosías metálicas en la obra de la Facultad de Agronomía y Veterinaria de La Plata.**

**Pliego de condiciones y demás antecedentes, en la Dirección General de Arquitectura, Lima 287, Capital Federal, y en el Juzgado Nacional de La Plata, en donde podrán ser presentadas las propuestas, indistintamente.**

**Buenos Aires, mayo 23 de 1921.**

15|032 v. jn. 23

## Ministerio de Obras Públicas

**Llámase a licitación pública para la provisión de máquinas de taller (tornos, sierras mecánicas, etc.) y un motor marino de 20 H. P. Los documentos se entregarán en la inspección general de máquinas y materiales, Casa de Gobierno, 3er. piso y la apertura de las propuestas se realizará en la Dirección General de Navegación y Puertos el 10 de junio próximo a las 15 horas. — Buenos Aires, marzo 11 de 1921.**

14|641 v. Junio 10

## Consejo Nacional de Educación

**Llámase a licitación pública hasta el 31 de mayo de 1921, a las 14 horas, para las obras de ampliación del edificio fiscal ocupado por la escuela número 29 de Banderas (Provincia de Santiago del Estero). Datos en la Dirección General de Arquitectura de la Repartición (Rodríguez Peña 935).**

**Esta licitación tendrá también lugar en Santiago del Estero y Banderas (Provincia de Santiago del Estero), en igual día y hora. — El secretario general.**

14|831 v. mayo 30.

## Consejo Nacional de Educación

**Llámase a licitación pública, para el día 27 de mayo próximo, a las 14 horas, para la renovación de la instalación de alumbrado eléctrico, del edificio Lavalle 2366. Datos en la D. Gral. de Arquitectura. — El secretario general.** 14|874 v. mayo 27.

## Consejo Nacional de Educación

**Llámase a licitación pública para el día 15 de junio próximo, a las 15 horas, para la construcción de las obras sanitarias, de albañilería, yesería y pisos de madera para** el edificio del "Instituto Bernasconi". Datos en la Dirección General de Arquitectura. — El secretario general.

v. junio 16.

## Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública hasta el 7 de junio de 1921, a las 14 horas, para la construcción de un edificio con destino a la escuela número 28, de la Estación María Grande. Departamento Paraná, provincia de Entre Ríos. Datos en la Dirección General de Arquitectura de la Repartición (Rodríguez Peña 935).

Esta licitación tendrá también lugar en Paraná y estación María Grande (provincia de Entre Ríos), en igual día y hora. — El secretario general. 14|888 v. junio 7.

## Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, para las 10, del 28 del actual, para la provisión de dotaciones de vestuario para los alumnos de las escuelas de la capital, que constarán de tricota de lana y delantal de brin de algodón, para las niñas y de tricota de lana y guardapolvos de brin de algodón, para varones. Datos en Dirección Administrativa (Rodríguez Peña 935). — El secretario general. 15|022 v. mayo 28.

## Hospicio de las Mercedes

Llámase a licitación pública para la provisión de 750 kilogramos de carne vacuna y 100 kilogramos de ovejuna, para el consumo del Hospicio de las Mercedes, durante un trimestre, a contar del 1.o de julio del corriente año.

La licitación tendrá lugar en este establecimiento, el día 22 de junio próximo, a las 14 horas, de acuerdo con el pliego de condiciones existente en el mismo, el que está a disposición de los señores interesados.

Buenos Aires, mayo 23 de 1921. — El Director. 15|041 v. junio 1.

## Departamento Nacional de Higiene

Llámase a licitación pública para la provisión de preparados de quinina y otros destinados a la profilaxis del paludismo, durante el año 1921. Las propuestas se abrirán con las formalidades de ley en el despacho del subscripto, el día 1o. de junio próximo, a las 15 horas. Pliego de condiciones a disposición de los interesados en la Sección Administrativa, Sarmiento No. 961, días hábiles, de 12 a 18 horas, sábados de 9 a 12 horas. — El secretario.

14|973 v. junio 1o.

## Departamento Nacional de Higiene

Llámase a licitación pública para la provisión de placas de vidrio para el Instituto de Vacuna de este Departamento durante el año 1921. Las propuestas se abrirán con las formalidades de ley, en el despacho del subscripto el día 1o. de junio próximo a las 14 horas. Pliego de condiciones a disposición de los interesados en la Sección Administrativa, Sarmiento No. 961, días hábiles de 12 horas a 18, sábados de 9 a 12 horas. — El secretario.

14|972 v. junio 1

## Departamento Nacional de Higiene

Llámase a licitación pública para la adquisición de útiles de escritorio y papelería, destinados a las dependencias de este Departamento, **durante el año 1921. Las propuestas se abrirán con las formalidades de ley, en el despacho del subscripto, el día 1o. de junio próximo a las 16 horas. Pliego de condiciones a disposición de los interesados en la Sección Administrativa, Sarmiento No. 961, días hábiles de horas 12 a 18, sábados de 9 horas a 12. — El secretario.**

14|971 v. junio 1

## Departamento Nacional de Higiene

Llámase a licitación pública para la venta de los terneros sacrificados en el Instituto de Vacuna, durante el año 1921. Las propuestas se abrirán con las formalidades de ley, el día 1o. de junio próximo a horas 14 y 30, en el despacho del subscripto. Pliego de condiciones a disposición de los interesados en la Sección Administrativa, Sarmiento No. 961, días hábiles de 12 horas a 18, sábados de 9 a 12 horas. — El secretario.

14|970 v. junio 1

## Departamento Nacional de Higiene

Llámase a licitación pública para la provisión de leña destinada al consumo de los servicios de esta repartición, durante el año 1921. Las propuestas se abrirán en el despacho del subscripto, el día 1o. de junio próximo a las horas 16, con las formalidades de ley. Pliego de condiciones a disposición de los interesados en la Sección Administrativa, Sarmiento No. 961, días hábiles de 12 a horas 18, sábados de 9 a 12 horas. — El secretario.

14|969 v. junio 1.

## Departamento Nacional de Higiene

Llámase a licitación pública para la adquisición de terneros en pie, destinados al Instituto de Vacuna de este Departamento, durante el año 1921. Las propuestas se abrirán con las formalidades de ley el día 2 de junio a horas 15 y 30, en el despacho del subscripto. Pliego de condiciones a disposición de los interesados en la Sección Administrativa, Sarmiento No. 961, días hábiles de 12 horas a 18, sábados de 9 a 12 horas. — El secretario.

14|978 v. junio 2.

## Departamento Nacional de Higiene

Llámase a licitación pública para la impresión del Anuario Estadístico Demográfico de la República Argentina. Las propuestas se abrirán con las formalidades de ley, el día 2 de junio próximo a las 16 horas, en el despacho del subscripto. Pliego de condiciones a disposición de los interesados en la Sección Administrativa, los días hábiles de 12 a 18 horas, sábados de 9 a 12 horas. — El secretario.

14|977 v. junio 2.

## Departamento Nacional de Higiene

Llámase a licitación pública para la provisión de artículos navales, pinturería y ferretería, destinados a las dependencias de esta repartición, durante el año 1921. Las propuestas se abrirán con las formalidades de ley, en el despacho del subscripto, el día 2 de junio próximo a horas 14. Pliego de condiciones a disposición de los interesados en la Sección Administrativa, Sarmiento número 961, días hábiles de 12 a 18 horas, sábados de 9 a horas 12. — El secretario.

14|976 v. junio 2.

## Departamento Nacional de Higiene

Llámase a licitación pública para la impresión bimestral de los "Anales del Departamento Nacional de Higiene" y del "Boletín del Instituto Bacteriológico", durante el año 1921. Las propuestas se abrirán con las formalidades de ley, en el despacho del subscripto, el día 2 de junio próximo, a las horas 15, (3 p. m.) Pliego de condiciones a disposición de los interesados, en la Sección Administrativa, Sarmiento 961, días hábiles de horas 12 a 18, sábados de 9 a 12 horas. — El secretario.

14|975 v. junio 2.

## Departamento Nacional de Higiene

Llámase a licitación pública para la adquisición de drogas, material de curación y útiles de cirugía, destinados a las dependencias de este Departamento, durante el año 1921. Las propuestas se abrirán con las formalidades de ley, en el despacho del subscripto, el día 2 de junio próximo a las horas 14 y 30 (2.30 p. m.) Pliego de condiciones a disposición de los interesados en la Sección Administrativa, Sarmiento 961, días hábiles de horas 12 a 18, sábados de 9 a 12 horas. — El secretario.

14|974 v. junio 2

## Banco de la Nación Argentina

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la ejecución de las obras de los edificios proyectados para la agencia No. 7 (en esta capital, calle Caseros esq. Zavaleta) y sucursal General Arenales (prov. de Bs. As.) y para las de ampliación de los edificios de la agencia No. 6 (en esta capital, calle Santa Fe esq. Azcuénaga) y el de la sucursal Tucumán.

Los planos y pliegos de condiciones están a disposición de los concurrentes en las gerencias de casa central y sucursales indicadas.

Las propuestas deben presentarse en sobres cerrados con sello de lacre en la gerencia de Casa Central calle Rivadavia No. 363 o en las sucursales citadas, antes de las 15 horas del día 15 de junio pmo., a cuya hora serán abiertas en la primera en presencia de los interesados que concurran.

Si se presentan propuestas en las sucursales, debe hacerse con cinco días de anticipación a la fecha indicada.

Buenos Aires, 17 de mayo de 1921. — Los gerentes.

15|017 v. my. 26.

## Ministerio de Marina

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

**Paseo Colón 1457**

Llámase a presentación de propuestas para el día 21 de junio próximo, hasta las 14.30 horas, para la provisión de artículos destinados al Depósito de Equipos, entre los que figuran: 25.000 metros brin blanco y 10.000 azul, 120.000 botones de hueso, 20.000 pares de borceguíes, 20.000 cajas de betún, 52.000 metros loneta, 50.000 metros lienzo, 90.000 pares de medias, 90.000 metros trencilla, 40.000 metros paño cheviot, 16.000 pañuelos uso doméstico, cepillos, lona, peines, casimir azul, etc.

Por datos, pliegos de condiciones, etcétera, recurrir a la División Compra.

15|036 v. jn. 6

## Ministerio de Marina

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

**Paseo Colón 1457**

Llámase nuevamente a presentación de propuestas para el día 20 de junio próximo, hasta las 14.30 horas, para la provisión de artículos destinados al depósito de equipos entre los que figuran: 20.000 pares de borceguíes, 5.000 elásticos, 16.000 pañuelos, 20.000 metros trencilla, 2.000 metros uso doméstico, camisas, cuellos, insignias, etc.

Por datos, pliegos de condiciones, etcétera, recurrir a la División Compras.

15|037 v. jn. 5

## Provincia de San Juan

INTENDENCIA MUNICIPAL

**San Juan, marzo 30 de 1921. — De conformidad con el decreto del Poder Ejecutivo de la Provincia de fecha 25 del corriente,**

El Comisionado Municipal de la Capital

**DECRETA:**

Artículo 1o.—Llámase a licitación pública y escrita para el día 28 de mayo venidero, a las 15 horas, para la construcción de pavimento de madera y granito y colocación del cordón de piedra en las siguientes calles:

**Adoquinado de madera:** calle Mitre de Tucumán a San Martín, calle General Acha de Laprida a 25 de Mayo, calle General Acha de Mitre a 9 de Julio y calles que rodean la plaza Aberastain.

**Adoquinado de granito:** calle Mendoza de Avenida 25 de Mayo a Laprida, calle Mendoza de Mitre a 9 de Julio, calle Tucumán de Mitre a 9 de Julio, calle Tucumán de 25 de Mayo a Laprida, Avenida 25 de Mayo de Tucumán a Mendoza, Avenida 9 de Julio de Tucumán a Mendoza, Avenida España de 25 de Mayo a Córdoba calle Entre Ríos de Avenida España a Leandro Alem, calle Rivadavia de Tucumán a Aberastain, calle Rivadavia de Caseros a Avenida San Martín.

Art. 2o.—Las propuestas deberán presentarse en la Secretaría Municipal el día y hora indicados, en el papel sellado correspondiente, debiendo formularse por separado, según la clase de pavimento, las que serán acompañadas de un certificado de depósito por la suma de "cuatro mil pesos", el que se hará efectivo en el Banco Provincial de San Juan a la orden de la Intendencia, valor que perderá el licitante a beneficio de la Municipalidad si, transcurridos cinco días de comunicada la aceptación de la propuesta, no pasara a subscribir el contrato correspondiente.

Art. 3o.—Las especificaciones de los trabajos a efectuarse y demás bases, encuéntranse a disposición de los interesados en la Oficina de Obras Públicas Municipal.

Art. 4o.—La Intendencia se reserva el derecho de aceptar una propuesta o rechazarlas todas.

Art. 5o.—Comuníquese, publíquese y dése al Registro Oficial.—(Firmado) Juan Balaguer.—Ricardo O. Alvare, secretario.

14|772 v. m. 27

## Intendencia Municipal de Las Flores

LICITACION

Llámase a licitación para la construcción de 17 cuadras de adoquinado en esta ciudad, empleándose adoquín de granito común y de acuerdo con el pliego de condiciones y planos que están a disposición de los interesados en esta secretaría.

Las propuestas serán abiertas en el despacho del señor Intendente, el día 10 de junio, a las 15, en presencia de los interesados que concurran. —Las Flores, mayo 4 de 1921.—Angel Fraigi, secretario.

14|994 v. junio 9

## Intendencia Municipal de Olavarría

LICITACION DE ADOQUINADOS

Llámase a licitación hasta el día 24 de junio del corriente año, a las 14 horas, para la construcción de treinta cuadras de adoquinado en esta ciudad, con adoquín común especial sobre base de arena, de conformidad con los planos y pliego de condiciones que pueden consultarse en la oficina de obras públicas de esta municipalidad y en la capital federal en el estudio del doctor José A. Leiva, Avenida de Mayo 784.

Las propuestas se presentarán bajo sobre cerrado, lacrado y con la siguiente inscripción: Intendencia Municipal de Olavarría. Licitación Adoquinado, y serán abiertas en el despacho del señor intendente el día y hora indicados, en presencia de los interesados que concurran. —Olavarría, 24 de mayo de 1921. — El secretario.

15|047 v. junio 24.

## Intendencia Municipal de la Capital

### Cementerio del Oeste

Estando por vencer el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas del Cementerio del Oeste que a continuación se detallan, se previene a las personas que tengan deudos allí depositados que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar su traslado, se procederá a exhumar los restos para su cremación:

Sección 15, manzana 2a., tablón 16, manzana 1, tablón 17.

Sección 12, manzana 2a., tablón 17, manzana 9a., tablón 20.

Sección 12 A., manzana 2a., tablones 9 y 10.

Sección 12 B., manzana 4a.

Sección 12 B., manzana 1 C.

Sección 12 B., manzana 1, tablón A.

Sección 12 B., manzana 1, tablón B.

Sección 12 B., manzana 1.

Sección 12, manzana 6a, tablón 17.

El Secretario.

Abril de 1921.

15|001 v. junio 10

## Licitación para la provisión de semillas

De acuerdo con lo resuelto en el expediente núm. 71.394-L-921, llámase a licitación para la provisión de semillas con destino a la Dirección de Paseos.

Tendrá lugar el día 2 de junio próximo, a las 14.30.

El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de licitaciones, primer piso, izquierda.

Buenos Aires, mayo 23 de 1921.

El Secretario.

15|042 v. jn. 2

## Licitación para la provisión de globos opalinos

De acuerdo con lo resuelto en el expediente núm. 61.610-L-921, llámase a licitación para la provisión de globos opalinos, con destino a los servicios de la Dirección de Alumbrado.

Tendrá lugar el día 2 de junio próximo, a las 14.45.

El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones, primer piso, izquierda.

Buenos Aires, mayo 22 de 1921.

El Secretario.

15|045 v. jun. 2

## Cementerio del Oeste

Estando por vencer el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas ubicadas en la manzana 1a., de la sección Anexo, y tablón 17, manzana 2a., sección 15, del Cementerio del Oeste, se previene a las personas que tengan deudos allí depositadas que, si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar su traslado, se procederá a exhumar los restos para su cremación.

Mayo de 1921.

El Secretario.

15|043 v. jn. 22

## Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del Cementerio del Oeste cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar la renovación del arrendamiento, se procederá a colocar los cadáveres en el Osario General.

**Primera galería—**

46 María M. de Vitale
199 Denis Dagnina
218 Micaela Lagarren
268 Romualdo Cabrera
111 Angela Casulio

**Segunda galería—**

98 Domingo Bonelli
164 Martina E. de Gutiérrez
217 Mario Jorge Testa
554 Clara C. D'Estek
594 Juan Sanguinetti

**Tercera galería—**

17 Francisco Tacuzi
212 Julio Patiño
243 Santiago Costa
276 Antonio Caparello
287 Patricio Mulhalli
328 Angel A. Delacasagrande
343 Waldino Gablan
353 Ramona Jaumandreu
363 Tomás Gaspar Alón
393 Floro Ravago
400 Julio M. Lapoles
403 Juan A. Ortiz
418 María D. Salbe
485 Matilde Nicolini
496 Agustín Alemán
504 María D. Savalla
516 José Del Barrio
532 José Martinelli
548 María G. de Albano
563 Blas Smatori

**Cuarta galería—**

321 Efrain Falcón
416 Mauricio E. Maurnet
427 José B. Silva
432 Juan P. Pereyra
442 Anastasia T. de Núñez
445 Juan Chiappe
455 Eulalia M. de Rocha
456 Jorge G. Barreiro
461 Angel C. Pornicioni
466 Mercedes M. Melia
482 Balbina E. de Luice
483 Jacinto Videla
484 Camila L. Larronde
485 Ana A. Corazzo
491 Candelaria M. de Bentacust
493 Virginio Armanino
498 Juan Calonque
502 Juan C. Martí

**Quinta galería—**

776 Balbina M. de Pernas

**Tercera galería Subterráneo—**

114 Félix Solano
118 Adolfo Fernandez
135 Juan José Valle
159 Elena M. de Gardiner
244 Gregorio Garat

**Cuarta galería Subterráneo—**

31 José Fernández
271 Pascual Alcano
273 Manuel F. de Larraburu
276 Carlos Tenti
285 María C. de Rello
287 Enriqueta C. de Marziello
289 Dolores T. de Núñez
294 María N. de Devoto
295 N. C. G. de González
300 Isabel S. de Jiménez
304 Pedro José Rosso
314 Adela H. de Lara
329 Clorinda R. de Molfino

**Quinta galería Subterráneo—**

74 Miguel Aquintan Más
88 Malcapp Duggal
89 Saturnina Rodríguez
93 Agala S. M. de Torreta
94 Carlos Raimbalti
109 Nicolás Sivelli
118 Eduardo Ygarzábal
121 Francisco M. de García
137 Esteban C. García
139 Guillermo Ybarrola
142 Lucilita García
144 Nicolás Gabba
205 Adela G. Com
210 Rafael Montoro
215 Alfredo M. Monsnerque
281 Pascual Pelezza
404 Pastora M. de Arenilles
614 Eugenio Arrnane

**Primera capilla—**

135 María F. de Lambrucheri
207 Salvador Serra

**Tercera capilla—**

27 Esteban Ardnino
44 Augusto Gaideldolf
54 Juan Bautista Comes y Juan B. Comes
57 Santiago Fassano
71 Adela Martínez
117 Pedro Agrote
119 José Rallanl
120 Rufino y Faustino Del Valle
155 Justo Piñeyro

**Cuarta capilla—**

54 Antonio Montemuro
59 Miguel Fragola

**Quinta capilla—**

39 Laura V. de Navarro

Mayo 15 de 1921

El Secretario.

15|044 v. jn. 22

# EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JUAN PORCHIA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan, a deducir sus acciones en forma, por ante el juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, abril 20 de 1921. — Enrique A. Frías, secretario.

14|935 v. mayo 25.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza, por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ANGELA MARTIRE de LONGO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, 28 de abril de 1921. — José E. Cirio, secretario.

14|925 v. mayo 29.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don LUIS CARLOS PIZZORNO, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 28 de abril de 1921. —José E. Cirio, secretario.

14|944 v. mayo 31.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la Nación, doctor Matías Mackinlay Zapiola, secretaría del autorizante, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a los señores don JUAN COPPIER y doña CLAUDIA FRANCOIS, a fin de que comparezcan a tomar la intervención que les corresponde en el juicio sucesorio de su hija doña VICTORIA COPPIER, bajo apercibimiento de nombrárseles un defensor que los represente en juicio.

Buenos Aires, abril 25 de 1921. — Nicolás González Iramain, secretario.

14,959 v. junio 4.

**Por disposición del señor juez en lo civil y comercial del territorio nacional de La Pampa Central, doctor Ernesto Claros** (hijo), secretaría a cargo del autorizante; se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don PEDRO ECHEVERRIA, ya sea como herederos o **acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones,** [illegible]

bajo apercibimiento de ley.

Santa Rosa, abril 11 de 1921. — Carlos María Rumbado, secretario.

14|957 v. junio 3.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ELISA GANDOLFO DE SANGUINETTI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 3 de mayo de 1921. — José M. Gutiérrez Sáenz Valiente, secretario.

14|993 v. junio 7.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Adolfo Casabal, se hace saber durante quince días, a don ELIO JOSE COLLE, que en los autos sucesorios de su esposa doña ANGELA RUFINA GONZALEZ de COLLE, los que tramitan por ante este juzgado y secretaría a cargo del autorizante, se ha resuelto que debe constituir domicilio dentro del radio del juzgado, fijándosele el término de ocho días, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y que debe presentar dentro del término de diez días, las partidas de nacimiento de sus hijos habidos con la causante y la de su matrimonio, bajo apercibimiento de declararse vacante la herencia.

Buenos Aires, diciembre 1 de 1920. — Armando F. Laspiur, secretario.

14,999 v. mayo 25.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña HORTENSIA RODRIGUEZ BRIZUELA de GARCIA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, mayo 12 de 1921. — Armando F. Laspiur, secretario.

15|068 v. junio 12.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don FILIBERTO TRICERRI o TRICERI y de ROSA MARIA [illegible] TRICERRI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, mayo 1 de 1921. — [illegible], secretario.

[illegible]

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Amadeo Grass, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don [illegible] IGNACIO o don JOSE IGNACIO GOMEZ, sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Buenos Aires, mayo 17 de 1921. — Juan Carlos Inchaye, secretario.

15|01[illegible] v. 17 junio

Por disposición del señor juez de la sección 4a. de la Capital, don Nicolás T. Valenzuela, se cita, llama y emplaza a término de ocho días, a contar desde la primera publicación del presente, a los señores ANGEL CICONE, JUAN SPIRITO, PILLA [illegible], CARLOS MOSALLI, [illegible] para que comparezcan a este juzgado dentro de dicho término a tomar la intervención que les corresponda en el juicio que les ha promovido don Joaquín Durán, [illegible], bajo apercibimiento de nombrárseles al defensor de ausentes que debe entender en el juicio de comparecer.

[illegible] T. Valenzuela. 15|0[illegible] v. mayo [illegible]

[illegible]

# BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1°.—**Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.**

2°.—**El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.**

3°.—**Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.**

4°.—**Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.**

5°.—**Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.**

## CAPITAL

EL VIERNES 27 DE MAYO, EN SU local, a las 14 horas. — A requerimiento judicial. Dos casas. Casa Serrano 1261 y Guruchaga sur entre 1248 y 1260 y casa Guayanas 4050. Mide la primera 17 m. 32 de frente al O. (calle Serrano) por 92 m. 65 de fondo en el costado S.; 8 m. 66 de frente al E. de donde en dirección al O. se miden 54 m. [illegible] aquí hacia el N. 8 m. 66 y desde aquí hacia el O. hasta dar con la línea de la calle Serrano se medirán 38 m. 54. El terreno de la casa Guayanas 4050 contiguo a anterior, mide: 7 m. 13 de frente al N. por 34 m. 64 de fondo [illegible] Consta la primera casa de 3 salas [illegible] y la de Guayanas [illegible] dependencias en todo.

No. Ho. [illegible] Base $ 28.000. Hipoteca $ 3.000. Deuda $ [illegible]

EL VIERNES [illegible] DE JUNIO EN SU local a las 11 horas. Casa [illegible] entre Coronel Esteban Bonorino y [illegible] [illegible]

El martes 14 de junio, en su local, a las 14 horas. Casa avenida El Cano 3785, entre Charlone y Garibone. Mide 8 m. [illegible] de frente al E., 15 m. 05 de fondo en el costado S. y 15 m. 70 en el del N. [illegible] Consta de vestíbulo, [illegible] habitaciones, una pieza [illegible], altos y dependencias.

No. Ho. 11.262 [illegible] Base pesos 3.200. Hipoteca $ 7.[illegible] Deuda [illegible] pesos 6.[illegible]

[illegible] mayo 27

El martes 14 de junio, en su local, a las 14 horas. Casa avenida El Cano 3797 esquina Charlone. Mide: 8 m. 99 de frente al E. (calle El Cano), 16 m. 35 de frente al S. (calle Charlone), 8 m. 67 en el O. y 16 m. 50 en el N. Consta de salón con puerta de negocio y sótano, vestíbulo, 3 habitaciones y una pieza o servicio en altos. Dependencias.

No. Ho. 11.263, 6 o.o. Base, pesos 5.000. Hipoteca, $ 5.000. Deuda, pesos 6.995.

Inic. mayo 27

## BAHIA BLANCA

Fracción de terreno que es parte de la chacra No. 8 del ejido de la ciudad de Bahía Blanca, [illegible] en su sucursal Bahía Blanca, el DIA 7 DE JUNIO, a horas 11, con superficie de 42.120 m2, dentro de los siguientes linderos: al N. E. con la chacra número 10 de Elías Godoy Pasma, al S. O., con Jesús de Andrés Varela [illegible], al N. O. con Enrique de la Espada y al S. E., con el arroy. Maldonado.

No. Ho. 5.2421, serie 6 o/o. Base pesos 15.300. Hipoteca, $ 10.000. Deuda actual $ 5.473.161.

LA EPOCA, 18 de mayo de 1921.

## LA PLATA

Casa en la ciudad de La Plata, ubicada en la calle 43 números 530 y 532, en su sucursal La Plata, el día 30 DE MAYO, a horas 11, edificada en terreno de 7.50 mts. de frente al N. O., por 50 metros de fondo, conteniendo 5 habitaciones y demás dependencias. N.o H.o 4816-11318, serie 6 o.o. Base $ 1.800. Hipoteca, $ 2.000. Deuda actual, $ 2.624.247.

LA EPOCA, 10 de mayo de 1921.

Casa en Bragado, ubicada en la calle Olavarría número 1416, en el local de la sucursal del Banco de la Nación Argentina de Bragado, el día 6 DE JUNIO, a horas 10, edificada en terreno de 4.00[illegible] m2, conteniendo [illegible] habitaciones y demás dependencias. N.o H.o 2135-14207, serie 6 por ciento. Base $ 12.200. Hipoteca, pesos 10.500. Deuda actual, $ 6.270.742.

LA EPOCA, 16 de mayo de 1921.

**Fracción de campo ubicada en el partido de Trenque Lauquen, en su local, calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), el día 8 DE JUNIO, a horas 14, la que es parte del Establecimiento denominado "La Fortuna", distante como 4 leguas de la Estación Pasto, F. C. O., señalada en un plano especial como lotes números 29, 30, 31, 32, 33, 34 y 35; compuesta de una superficie de 646 hectáreas, 4 áreas, nacionales, presente que deduzca la superficie** [illegible]

## MENDOZA

[illegible] en la ciudad de Mendoza [illegible]

LA EPOCA, 17 de mayo de 1921.

Casa en la ciudad de Mendoza [illegible] 7 DE JUNIO, a horas 11, [illegible] terreno de 574 m2 [illegible] habitaciones y demás dependencias; [illegible] al S., con Antonio Arenas; al S., con Micaela de Giessen al [illegible], con Vicente Vargas de Aguirre y al O. con la [illegible] 9 de Julio y en una pequeña parte de Carmen Mendoza de Giessen.

[illegible]

## SALTA

[illegible]

## SAN JUAN

Finca ubicada en el Departamento de [illegible], en su sucursal San Juan, el DIA 7 DE JUNIO, a horas [illegible], [illegible] de Mayo de [illegible] de San Juan [illegible]

[illegible]

LA EPOCA, 18 de mayo de 1921.

## CORDOBA

Casa en la ciudad de Córdoba, ubicada en la Avenida General Paz, esquina Colón, en su sucursal Córdoba, el día 2 DE JUNIO, a horas 11, edificada en terreno que mide 11.50 mts. de frente a la referida avenida por 12.20 mts. de fondo a la calle Colón [illegible], con la avenida General Paz y al [illegible] N.o H.o 5|160, serie [illegible]. Base, $ 44.000. Hipoteca, pesos 35.000. Deuda actual, $ 33.320.745.

LA EPOCA, 17 de mayo de 1921.

## COMPRA-VENTA PARTICULAR

**El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este banco.**

**Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles, la adquisición de inmuebles. Las órdenes de ventas deben ser extendidas en formularios que facilita la Oficina y que se remiten por correo a los que lo soliciten.**